

Decreto fue firmado ayer por el Presidente Augusto Pinochet

ZONA DE CATASTROFE RIGE EN 18 COMUNAS

■ La medida fue adoptada en un Consejo Extraordinario de Ministros ante la situación de emergencia que viven los sectores más afectados de las regiones Metropolitana, VI y VII.

■ Ministros del Interior y Obras Públicas -en cadena de radio y televisión- informaron de las repercusiones de la tragedia y medidas impulsadas para superar la situación imperante

Págs. 8-9

SABADO 21 de Junio de 1986
Año LXX - N° 22.647 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Stos. Luis y Raúl

\$ 60
REGIONES
XI y XII \$ 70

LA NACION



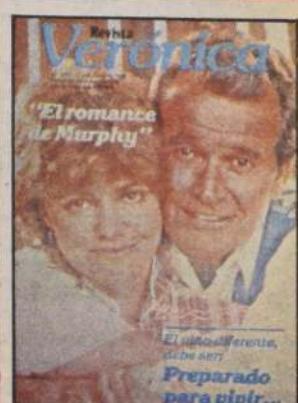
ESTRAGOS DEL RIO CLARO COMPROBO S.E.-Luego de imponerse de la magnitud de la tragedia, ocasionada en Rengo por el desborde del río Claro, el Presidente de la República dispuso una acción social prioritaria en fa-

vor de los damnificados del lugar, que visitó acompañado de la Primera Dama y varios ministros. En la fotografía, un renguino cruza descalzo una de las arterias más afectadas por el torrente que socavó el pavimento.

Su Excelencia en reunión con reporteros de Moneda

“PC ARRASTRA A LOS AFANOSOS DE PODER”

Página 5



HOY Comentan
JURAJ DOMIC K.
SARA NAVAS
NEVILLE BLANC

SUPLEMENTO
MEXICO 86
BRASIL-FRANCIA

Por los cuartos de final de la Copa del Mundo se enfrentarán hoy, a las 14.00 horas, Brasil y Francia. A las 18.00 horas lo harán Alemania y México.

SOLIDARIDAD

En una acción solidaria de los chilenos, de todos los puntos del país están haciendo llegar su ayuda para los damnificados por el temporal.

(Pág. 32)

400 MUERTOS

Cerca de 400 muertos es el balance extraoficial que dejó el enfrentamiento entre miembros del grupo Sendero Luminoso, recluidos en tres penales de Perú, con la policía de ese país. Anoche, en vísperas del Congreso de la Internacional Socialista, murió una guerrillera que intentaba cobrar venganza. (Pág. 23)

Con esta edición

“TU COMUNA”

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Esfera de Cristal

Uno de los slogans más insistentemente repetidos por los sectores "progresistas" y revolucionarios enquistados en las universidades y demás centros de educación superior, ha sido el de "Universidad Comprometida".

Los supuestos fundamentos "éticos" de esa expresión propagandística radican en que la universidad no puede estar al margen de la realidad social y de los procesos revolucionarios que en ella se generan, sino que debe asumirlos, promoverlos y alentarlos. "La universidad no debe ser una esfera de cristal, sino que debe ser parte de la dinámica social".

Esa realidad fue la que vivimos en los claustros universitarios a partir de la segunda mitad de la década del sesenta y hasta el día de la Liberación Nacional, el 11 de septiembre de 1973.

Efectivamente, en esa triste etapa de nuestra historia asistimos al lamentable espectáculo de una "Universidad Comprometida" con proyectos revolucionarios utópicos, lo cual significó romper la natural estructuración jerárquica de esos centros de enseñanza, así como desvirtuar el fundamental rol social que debe cumplir la universidad, cual es el de formar hombres y profesionales que puedan servir eficazmente al país; a ello se

unió la práctica general y constante de la violencia, la proliferación del asambleísmo vociferante, y el cuestionamiento crítico y la negación absoluta de los valores fundamentales de nuestro sistema de convivencia.

Así pues, la llamada "Universidad Comprometida" terminó destruyendo a la universidad. Esa universidad a secas, aquella que no tiene más compromiso que el que surja del mandato de su propia naturaleza: buscar la verdad desde un punto de vista científico y a un nivel superior, formando hombres capaces de servir con sus conocimientos a toda la comunidad.

Hoy hemos visto resurgir esos mismos slogans que tanto daño causaron a la universidad y al país, hemos visto repetidas las mismas falacias, iguales monsergas, similares actitudes. El extremismo pretende reeditar sus prácticas de violencia y terror al interior de los claustros, y en ellos buscan construir su propio mundillo de fantasías subversivas y "cambios" revolucionarios.

Nada altera sus planes; cualquiera sea la realidad del país, ellos persisten en vivir su propia "realidad", su propio mundo, su propio y particular "compromiso".

En efecto, cuando el país entero se ha visto sacudido por uno de los peores

EDITORIAL

temporales de los últimos años y cientos de compatriotas han perdido sus viviendas, miles se han visto especialmente afectados, ciudades enteras carecen de los servicios más elementales o éstos se han visto dramáticamente disminuidos, las carreteras se han cortado y varias personas han perdido la vida, ciertos sectores "universitarios" y federaciones estudiantiles, manejadas por el partidismo opositor, asumen combativamente su "compromiso con la sociedad" y realizan impostergables mitines políticos y asambleas para evaluar el desarrollo de sus últimas acciones subversivas, intentan ocupar ilegalmente recintos universitarios y persisten en realizar acciones de violencia y agitación. Siguen viviendo así en su propia esfera de cristal. Continúan siendo consecuentes con su slogan de "Universidad Comprometida". Comprometida con su propio proyecto revolucionario, con su propia doctrina, con su peculiar estilo violentista y destructor, más no con la universidad misma y todavía menos con el país.

Una vez más, la oposición ha mostrado su verdadero rostro. Nada le importa Chile, nada los reales problemas de los chilenos. Ella quiere seguir comprometida con sus proyectos revolucionarios y utópicos, viviendo en su propia esfera de cristal.

Reencuentro de Identidad

A ningún ciudadano interesado someramente en la historia de nuestro país podría dejar de importarle el carácter y futuro de uno de los grupos políticos que mayor gravitación han tenido en la vida institucional de Chile, y cuya presencia no puede dejar de proyectarse para el futuro más inmediato.

Sin duda, el radicalismo tiene a su haber mucho más que el aporte a la patria de varios presidentes de la República, extendiéndose su influencia a un espectro que va desde lo político, lo cultural y lo educacional, hasta lo económico y financiero, habiendo dejado, por lo tanto, una huella no fácilmente prescindible.

Dentro de las notas que definen al radicalismo en Chile, hay que destacar que se trata de un movimiento representativo de un sector importante de la clase media chilena, culto, de espíritu laico, moderado, emprendedor de obras de desarrollo redundantes en progreso, ajeno a ideologías totalitarias y profundamente nacional.

Por lo anterior, siempre en el contexto de lo que ha representado el radicalismo en la vida chilena, resulta muy inquietante el fenómeno que desde hace tiempo se viene observando en él; divi-

sión y creación de distintos grupos políticos, cada uno reivindicando el título o, al menos, el "espiritu radical" de los patrones históricos.

Sin perjuicio de que esa continuidad no la dilucidemos aquí, hay algo claro: al radicalismo verdadero no es, no puede ser, el que enarbola las banderas del marxismo y de la ideologización, concertando alianzas con las fuerzas de extrema izquierda y con entidades responsables del terrorismo, como el MDP. Esos grupos se llaman radicales, pero han incurrido en una desnaturalización que les ha traído una absoluta pérdida de la identidad que invocan.

A parte de esto, en otro sector, cual es el de la Socialdemocracia, el país ha visto hace pocos días que algunos de sus integrantes han renunciado y decidido acercarse a otras colectividades, más izquierdistas, con las cuales tendrían mayores puntos de coincidencia.

Aunque a primera vista podría parecer lo contrario, es claro que no toda división implica por sí algo negativo. Cuando ellas ocurren para contribuir a depurar las características de un determinado grupo o cuando se produ-

cen precisamente porque esas características ya se encuentran suficientemente decantadas, entonces pueden ser muy positivas.

Sin evaluar las posiciones políticas de la Socialdemocracia en aspectos siempre susceptibles de criterios dispares, no se podría negar que hay rubros en los que ha hecho constructivos aportes. Y además, desde un punto de vista general, se trata de una agrupación que ha estado definiendo bastante su posición frente al marxismo. Su distancia de los grupos totalitarios es así mayor que la de otras tiendas políticas continuamente implicadas en uniones estratégicas o tácticas, según los casos, con las fuerzas marxistas.

Es importante para Chile que el radicalismo defina un cauce que lo identifique con lo que fue antaño y con lo que debe seguir siendo su fisionomía auténtica. Existe ya la Democracia Radical, que reclama justificadamente esas tradiciones.

Por el futuro del país es deseable que el proceso de definición interna que está experimentando la Socialdemocracia, permita que también esta rama de la vieja familia radical reencuentre definitivamente sus raíces históricas.

"Letrados"



El Temporal de Odio

Cuando en el invierno de 1982 se produjeron las graves inundaciones que afectaron a miles de habitantes de Santiago, y de algunas ciudades de la V Región, el país entero reaccionó solidaria y espontáneamente apoyando la labor del Gobierno en la emergencia. Nadie quedó al margen del esfuerzo de acudir en ayuda de los damnificados, y entre los más entusiastas se contaba a los jóvenes universitarios. Estos, a través de sus federaciones o centros estudiantiles, o incluso individualmente, organizaron campañas de recolección y distribución de ayu-

da a los más necesitados, cumpliendo una labor digna de destacarse.

Tanto más grande y meritoria aparece aquella actitud de 1982 si se la compara, hoy día, con la actitud vista el lunes y martes de esta semana frente a la nueva e inclemente prueba de la naturaleza al temple de los chilenos.

En efecto, mientras las torrenciales lluvias caídas sobre la capital desbordaban ríos y canales anegando y destruyendo todo cuanto encontraban a su paso, dejando un saldo de desolación y

ruina, grupos de estudiantes universitarios se ensañaban contra los bienes físicos y mobiliario de los establecimientos, ocasionando tanto o más daño que el propio temporal.

Por su parte, unos silenciosos y atemorizados estudiantes se mantenían en sus casas para evitar las represalias físicas con que los "dirigentes estudiantiles democráticos" amenazan a quienes no se pliegan al paro, y otros acudían a clases aun a riesgo de su integridad física, para encontrar recintos universitarios destruidos por el vandalismo.

Las fuerzas policiales y de orden han debido, pues, luchar contra el temporal de viento y lluvia, enviado por la naturaleza, y aquel de odio enviado por los autores intelectuales y líderes que tras bambalinas manipulan y promueven el clima de violencia en el cual tan bien saben actuar.

La ciudadanía no debe pasar por alto este hecho; frente a la catástrofe natural y al cansancio de la población, la protesta ha pasado casi inadvertida. Pero no debe ser así; es preciso que los chilenos puedan ver y juzgar que mientras

algunos luchan por salvarles lo suyo, e incluso sus vidas, junto al apoyo y solidaridad de la autoridad y sus compatriotas, otros, burlándose de ese sufrimiento, aprovechan para dañar y destruir.

El país no desea que estos individuos se erijan a sí mismos en alternativa de poder y no desea tampoco que su ejemplo pueda ser imitado por futuras generaciones de universitarios.

La autoridad sólo debe exhibir los hechos producidos y sus circunstancias; el pueblo sabrá juzgar adecuadamente.

Siete Días Internacionales

MAS SOBRE VIETNAM

Gran parte de este espacio se dedicaba la semana pasada al relato de la tragedia indochina, caracterizada por las situaciones que viven Vietnam y Camboya comunistas.

En medio del silencio de las más bulliciosas organizaciones humanistas de solidaridad occidentales, es interesante constatar la información que trae esta semana la revista francesa *Le Point*.

Según el mencionado semanario, el Papa proyecta, durante el próximo Sínodo, proceder a la canonización de 117 mártires vietnamitas y de 11 misioneros franceses. Será ésta una manera para el Vaticano de recordar a Hanoi la tradición cristiana de Vietnam y el lugar que tiene la Iglesia en aquel país comunista, donde la persecución religiosa no hace sino aumentar cada día.

VALLADARES ACUSA A LA JERARQUIA CUBANA

En más de una ocasión nos hemos ocupado en este espacio de las sorprendentes actitudes de la Jerarquía cubana. Particularmente llamaron la atención las declaraciones entregadas por el Arzobispo de La Habana, Monseñor Jaime Ortega Alamillo, al enviado especial de un semanario de oposición chileno, en septiembre del año pasado. Parecía allí insinuarse un estado de relaciones amigable y distendido, enteramente contradictorio con la realidad que se conoce de Cuba y con las afirmaciones que entregaba el mismo Monseñor Ortega en su entrevista. "La Iglesia ha sentido límites como no la posibilidad de una educación católica en los colegios (...). Por otro lado, el acceso a los medios de comunicación nos está limitado", señalaba, en efecto, el Arzobispo de La Habana en la ocasión.

Al presente, luego del libro-entrevista pretendidamente religioso elaborado en conjunto por el brasileño Fray Betto y Fidel Castro, se han seguido algunos encuentros que tienden a dar carácter de verosimilitud a las afirmaciones antes comentadas. Se habla con ligereza de entendimientos, y nada se dice, entretanto, de las limitaciones a la misión religiosa de la Iglesia en Cuba. La deschristianización llega a tal punto, que de los 10 millones de habitantes, sólo 10 mil asisten a las fiestas religiosas de precepto.

En este contexto, tendrán enorme fuerza explosiva las ya muy comentadas declaraciones del poeta Armando Valladares al semanario francés *Figaro-Magazine*, a propósito de las acusaciones elevadas en su contra, primero por el sonado organismo francés C.C.F.D., y enseguida por el presidente de la Conferencia Episcopal cubana, Monseñor Rodríguez Herrera.

Valladares, que a estas alturas es una figura enormemente respetada en el ámbito intelectual europeo y norteamericano —sus memorias han constituido un best-seller en todos los idiomas a los que se han traducido—, ha replicado acusando a su vez a la Jerarquía cubana de colaboracionismo con la dictadura comunista de su país, recordando episodios de la misión del nuncio en La Habana, Mons. Zacchi, que en los años en que todo se justificaba en nombre del "aggiornamento" pudieron pasar inadvertidos, pero que hoy llaman



Armando Valladares: contundente respuesta de su parte a la Jerarquía católica cubana, acusándola de no haber levantado nunca la voz en defensa de los derechos humanos, brutalmente violados durante años por la dictadura castrista.



Corazón Aquino: terminada la "luna de miel", enfrenta ahora su gobierno un mar embravecido cuyas olas más fuertes provienen de los problemas económicos, sin esperanzas claras de resolverse, y de la guerrilla comunista, que no da muestras de ir a deponer sus armas frente a la Presidenta.

a reproche. En resumen, Valladares apunta al hecho, tal vez irrefutable, de que en 25 años la Iglesia cubana no levantó una sola vez su voz para denunciar la violación de los derechos humanos. Su afirmación no resulta en nada sorprendente si se toman en cuenta las declaraciones del Arzobispo de La Habana, Mons. Ortega Alamillo, antes citadas.

COMERCIALMENTE, RUMANIA NACION FAVORECIDA

Y a nos hemos detenido también en este espacio en la descripción de la abrumadora miseria en que el estatismo comunista sumerge a la población rumana. Ello hacía a Ceaucescu viajar hace poco a Moscú en búsqueda de nuevas formas de colaboración.

No obstante esto, y a pesar de las reservas que la medida despertaba en el Senado norteamericano, Rumania va nuevamente a ser favorecida por la baja en los derechos de aduana para sus exportaciones a los Estados Unidos. Reagan ha decidido, en efecto, otorgarle nuevamente el estatuto de nación más favorecida.

A cambio — medida que tal vez no viene mal para su escuálida economía — Rumania se comprometió a dejar salir de su territorio a mil 200 peticionarios. El beneficio que recogerá Bucarest de las facilidades otorgadas por Washington asciende a los 300 millones de dólares.

LOS PROBLEMAS DE CORI AQUINO

Nada de luna de miel política en la sacudida Filipinas. Según relatos pormenorizados de la prensa internacional especializada, las huelgas allí se multiplican, mientras fieles al antiguo régimen continúan siendo una amenaza para el poder central. Algunos observadores más pesimistas dan no más de seis meses a la coalición gobernante.

Las mayores inquietudes atienden al hecho de que el gobierno Aquino no ha dado ninguna solución en dos frentes prioritarios, como son el económico y el de la insurrección comunista. A pesar del ofrecimiento de una liberación de los principales dirigentes comunistas presos a cambio de un cese de fuego por parte de la guerrilla, los enfrentamientos entre el Ejército y los rebeldes son tanto o más violentos y sanguinarios que antes.

La opinión común de los observadores es que Corazón Aquino se ve en la necesidad de dar un rumbo cierto a su gobierno muy luego, so pena de perder enteramente la credibilidad interna y externa, cada vez más gastada. Y uno de sus problemas en este sentido estriba en las fuerzas tan heterogéneas que componen su Gabinete, donde el solo denominador común parece ser la oposición a Marcos. Conviven allí, en efecto — y paralizan el accionar del gobierno —, desde economistas pragmáticos hasta viejos y nuevos políticos con esquemas de izquierda, pero favorecidos por estrechos vínculos de amistad con los Aquino.

La expectativa democratista que para muchos países de Extremo Oriente se cifraba en los esquemas que propondría el gobierno de Corazón Aquino, comienza a transformarse ahora en una preocupada reflexión crítica sobre el particular. Se teme, con razones fundadas no sólo en lo que allí se ve, sino en lo que enseña también la experiencia histórica de muchos países donde la democracia hizo crisis casi definitiva, al impulso de influencias revolucionarias que decían querer restaurarla, que ésta no llegaría a puerto sin la obra institucionalizadora de un verdadero estadista.

Una historia, al fin, parecida a la que se ve en otros lados del globo.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

hoy comenta...

Juraj
DOMIC K.

Política Militar Del PC (II)

En estos días en algunos medios políticos se está poniendo de moda hablar de una "lógica política", que pondría en práctica la oposición, y de una supuesta "lógica de guerra" que estaría aplicando el gobierno militar.

Se trata, evidentemente, de meros marbetes propagandísticos, con cuya carga emocional se pretende desacreditar e infamar las acciones gubernamentales. No se quiere reconocer que, como lo explican bien los comunistas, toda guerra no es sino una forma de la política, y de allí su concepto de una "política militar" del PC.

El propio Lenin, siguiendo las concepciones de Marx y Engels, prefería a menudo —refiriéndose a los conflictos sociales— utilizar la expresión "guerra de clases" (voiná klassov) antes que "lucha de clases" (borbá klassov); continuamente las intercambiaba, acentuando una u otra, según los casos (Cf. recopilación leninista "La Cuestión Militar y el Trabajo Político en las Fuerzas Armadas", Edit. Anteo. Bs. Aires, 1970). Por lo demás, esto no es una cuestión de doctrina simplemente, sino de principio; deriva del Materialismo Dialéctico (Diamat) y su conclusión corresponde a la irreconciliable de los conflictos originados en el marco de la ley dialéctica de "unidad y lucha de los contrarios" o "ley de las contradicciones". Naturalmente, esta misma insistencia en la noción de "guerra de clases" se advierte en los demás grandes teóricos bolcheviques, padres fundadores del soviétismo, como Tujachevsky, Frunze, Stalin, Losovsky y otros. Es de constatar, por otro lado, que en el último tiempo la expresión ha caído en cierto desuso en la propaganda masiva, por comprensibles razones de prestigio.

Hasta los comunistas chilenos transparentan su "militarismo". Por boca de Rodrigo Rojas, de la Comisión Política del PC de Chile y especialista en cuestiones militares, afirman concluyentemente que su Comité Central constituye nada menos que "el Estado Mayor de la Revolución" comunista. (ver intervención de R. Rojas en el Pleno del CC del PCCH, Moscú, agosto de 1977).

El fracaso de la UP generó la ritual crítica y autocritica en el Movimiento Comunista Internacional, centrándose principalmente en el factor militar y en el abortado intento de obtener una correlación de fuerzas militares favorables a los objetivos del PC. El latinoamericano Yuri Koroliov afirmó tajantemente al respecto que "el error fatal (fue) la creencia de que la revolución pueden hacerla los revolucionarios solos"; se precisa la "unidad" con otras fuerzas, cuyo desplazamiento vendrá después de la victoria comunista.

El proceso crítico se inició con una serie de artículos en la prensa especializada soviética. Así, ya a comienzos de 1974 el Dr. Alexander Soboliov juzgaba severamente las ilusiones comunistas sobre las FF.AA. y el descuido en la preparación armada de los PC para defender las conquistas revolucionarias de la UP. ("Rabochi Klassi Soviemiens Mir", N° 2, Moscú 1974). Al año siguiente el soviético Kiva Maidanik sentenciaba que ya a finales de marzo del 73 se había agotado la "vía pacífica", lo que exigía "cambios radicales" en la táctica del PC, como el "acrecimiento de la labor en el ejército" y "la preparación multifacética para la lucha armada y para cualquiera de sus variantes" (Latinskaya Amerika", Moscú, N° 2, 1975, pág. 126). Mientras tanto, aparecían diversos libros sobre la materia y desde Radio Moscú, en 1976, envalentonado, Volodia Teitelboim tronaba sobre la obligación de "repensar el problema militar", "repensar la política de las fuerzas populares frente al ejército". En la misma onda peroraba el funcionario soviético de origen chileno Jaime Estévez, ahora dichosamente retornado al país.

De esta manera se estaba armando en Moscú el clima intelectual y las condiciones políticas para el Pleno de agosto de 1977 del CC del PC, donde los comunistas chilenos, humillados y contritos, confesaron sus culpas y trazarían los nuevos planes militares para acceder al poder.

Santiago de Chile,
Sábado 21 de Junio de 1986

LA NACION

Gobierno estudia legislación en favor de víctimas de terrorismo

Así lo afirmó el Jefe del Estado al señalar que la vigencia de esa iniciativa es un profundo anhelo de su gestión presidencial

Enfatizó que "la actitud de los comunistas y sus aliados demócratas cristianos es inaceptable porque destruye la Universidad"

En la conferencia de prensa ofrecida ayer, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, sostuvo que las remuneraciones reales medias publicadas por el Instituto Nacional de Estadísticas, han aumentado en un 0,2 por ciento en los últimos 12 meses, (marzo de 1986 en relación a marzo de 1985). Enfatizó que "esas cifras muestran que el Poder Adquisitivo de los Consumidores no se ha visto deteriorado puesto que, aun cuando ciertos productos como fideos, azúcar y pan, entre otros, han experimentado alzas superiores al Índice de Precios al Consumidor, éstas se han visto compensadas por disminuciones en los precios de otros importantes productos como la parafina, el gas licuado, el aceite comestible y el té corriente".

INFLACION

Respondiendo a una pregunta periodística acerca de en qué forma el Gobierno puede ayudar al empleado o trabajador para que sus salarios no experimenten deterioros en sus niveles adquisitivos, ya que dado el esquema económico no puede ir a la fijación de precios, el Mandatario señaló que era necesario tener en claro "que la forma de impedir que los sueldos y salarios reales no disminuyan es a través de una menor inflación. Esto el Gobierno lo ha conseguido con esfuerzo y persistencia: las alzas de precios acumuladas en los últimos 12 meses han alcanzado al 20,3 por ciento entre mayo de 1986 y mayo de 1985, en relación de 26,4 por ciento entre diciembre de 1984 y diciembre de 1985. Aquí le vuelvo a señalar que el problema debe analizarse con una perspectiva más amplia. ¿Recuerda las altas tasas de inflación que el país debió soportar por años? Piense sólo en las cifras de 1973 y compare: en un mes había más inflación de lo que hoy se va acumulando en un año y más. Por otra parte usted y todos los consumidores deben utilizar las facilidades que les reporta una economía social de mercado competitiva, al poder comparar precios y comprar donde le sea más conveniente y utilizar los sustitutos. Las diferencias de precios son notables. Vea las encuestas, que permanentemente publica DIRINCO sobre variados productos".

Añadió que "desde otro punto de vista no debe olvidarse que las fijaciones de precios traen, en general, más perjuicios que beneficios para la comunidad. Tales fijaciones tienden a pro-

ducir desabastecimiento de productos esenciales, desmejoramiento de la calidad y distribución arbitraria de los bienes producidos. Además, los eventuales beneficios de la fijación de precios generalmente no son percibidos por los sectores a quien se quiso favorecer."

PROFESORES

El Presidente de la República manifestó que también estaba preocupado "por los profesores, por su estabilidad laboral, su carrera, su dignidad y las condiciones en que desarrollan sus importantes funciones. En estos años se han registrado logros evidentes en esos aspectos, pero es preciso seguir luchando por ellos".

En cuanto a un posible reajuste compensatorio para dicho sector, el Jefe del Estado expresó que hay un estudio "en el cual tengo especial interés, porque comprendo que ese sector, como otros cuyos ingresos son reducidos, vive estrecheces económicas. Nada sería más grato para el Gobierno que reajustar los sueldos de todos, pero la realidad no siempre lo permite. Sin perjuicio de ello, es nuestro interés estudiar siempre qué posibilidades existen y qué condiciones deben lograrse para adoptar una decisión al respecto".

OTRAS MATERIAS

Una vez, más, en su conferencia de prensa de ayer, el Presidente Pinochet dio respuesta a la totalidad de las preguntas que se le formularon. De esta manera dijo que "el lamentable ca-

so de la señorita Meyer es un problema que está viendo la Justicia, tanto en su tramitación procesal como en las investigaciones y no me corresponde a mí pronunciarme sobre la materia". Dijo además, en otra respuesta, que "ayudar a las víctimas del terrorismo es un profundo anhelo del Gobierno".

Expresó que era propósito del Gobierno "poner en vigencia una legislación" que vaya en beneficio de las víctimas del terrorismo.

EXILIADOS

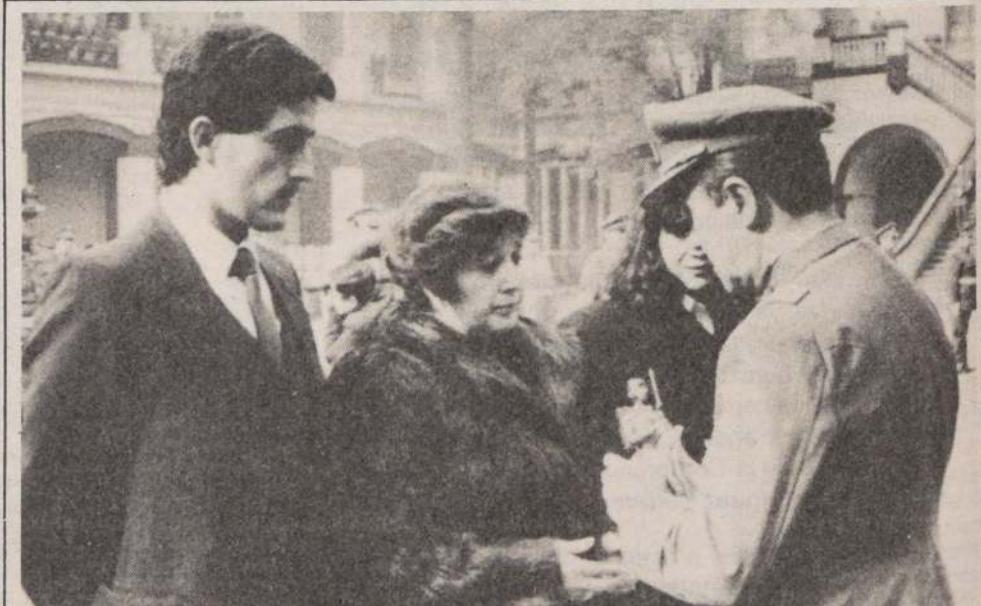
En relación con el caso de un exiliado que retornó clandestinamente al país y la petición de otros tres para retornar al territorio, el Mandatario dijo que ése era un tema bastante amplio. Un tema que comienza con la pregunta ¿por qué se produjo el exilio? "Porque algunos chilenos tuvieron una responsabilidad directa e indesmentible en la virtual guerra civil que las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden debieron conjurar en 1973. Ellos, los que están exiliados, provocaban el enfrentamiento fratricida porque éste formaba parte de su plan marxista leninista. Hoy insisten en presentarse como víctimas", dijo el gobernante. Manifestó que en este aspecto el Gobierno ha actuado con prudencia "porque esta materia es delicada ya que compromete la seguridad de todos los chilenos".

UNIVERSIDADES

Y en lo que dice relación con las reuniones sosteni-

das últimamente por el Mandatario con Rectores de las diferentes Universidades del país, respondió: "Ustedes conocen mi interés en la Universidad verdadera, aquella que cumple con su misión. Al mismo tiempo les he enseñado mi preocupación por la estrategia aplicada por sectores opositores en el área universitaria: ellos buscan la "ingobernabilidad" y para lograrlo amedrentan a estudiantes y académicos y no trepidan en usar la violencia, llegando incluso a prácticas terroristas".

"¿Ha visto usted a los encapuchados lanzar bombas y destruir establecimientos? ¿Esos son estudiantes? ¿Están beneficiando a la Universidad?", se preguntó el Presidente añadiendo: "La actitud de los comunistas y sus aliados demócratas cristianos es inaceptable porque destruye la Universidad. Tras esa actitud hay un objetivo político claro: cual es el de desestabilizar al Gobierno. La máscara "estudiantil" o "universitaria" que utilizan no engaña a nadie. Mantengo permanente contacto con todas las autoridades del país y con representantes de los más variados sectores gremiales, empresariales, sindicales, etc. Ese contacto también lo tengo con los Rectores de las Universidades con el fin de conocer directamente la realidad de cada una de ellas. También tengo el mejor interés en conocer el cumplimiento de los proyectos que los rectores se han fijado", enfatizó el Mandatario.



DIA DEL SUBOFICIAL MAYOR: Con una ceremonia presidida por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair Oyaneder, se celebró ayer el "Día del Suboficial Mayor" de la institución. En la oportunidad hizo entrega de estatuillas a los funcionarios que se acogen a retiro. El teniente general Sinclair entregó una estatuilla póstuma al suboficial mayor Juvenal Melo Yáñez, quien falleció el 3 de marzo último mientras cumplía comisión de servicio en la Embajada de Chile en Venezuela. Como lo muestra la fotografía, reciben dicho símbolo la viuda, María Cuevas Sotomayor, y sus hijos Elvira y Javier.

Hay quienes que, por volver al poder, no trepidan en aliarse con los comunistas

□ Dijo el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, al dar respuesta a especulaciones políticas de opositores, en conferencia de prensa. Traspaso de escuelas a municipios se completó el 31 de julio

"Lo que pasa es que hay señores que en lo único que sueñan es en las campañas. Ese señor que usted ha mencionado no entendió nada de lo que dije. Se busca tergiversar el sentido de mis palabras no sé con qué propósitos. Para el Gobierno, el país está por sobre el tema de las campañas electorales. Nos preocupa el futuro de nuestros ciudadanos, preocupación que se funda precisamente en la ambición de algunos que por volver al poder no trepidan en buscar alianzas con los comunistas. Eso es muy grave y es lo que me preocupa, no la campaña que me atribuye ese señor".

Así respondió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, a la pregunta formulada ayer en conferencia de prensa y que se planteó así: "El presidente de la Democracia Cristiana, Gabriel Valdés, sostuvo que sus úl-

timas declaraciones (del Primer Mandatario), en el sentido de que el plebiscito del 89 es trascendental así también como su intención de aplicarlo, es una notificación al país en cuanto a que usted (el Jefe del Estado), se presentará como candidato único a la Presidencia de la República, tal como lo establece la Constitución Política vigente. Es decir, dijo Valdés, el Presidente Pinochet ha iniciado su campaña presidencial".

Sus palabras, continuó la pregunta, ¿efectivamente constituyen una notificación del inicio de su campaña a la más alta magistratura del país?

El Jefe del Estado en la continuación de su respuesta a tales planteamientos sostuvo: "Le repito que, en esa oportunidad, señalé la trascendencia del acto plebiscitario de 1989 para la causa de la Libertad de Chile y llamé la atención

en que destacar la importancia de ese acto constituía algo mucho más significativo y de proyección que el mero inicio de una campaña presidencial".

"Aprovecho de reiterarle, si el país no entiende la trascendencia del acto plebiscitario de 1989, podrá verse confundido por la demagogia y la politiquería en que ciertos grupos son expertos, con los nefastos resultados que la historia demuestra", terminó expresando el Presidente de la República.

PREAMBULO

Previo a las consultas formuladas el Mandatario hizo un esbozo de los principales asuntos considerados en los últimos días. En primer término citó el informe del relator Fernando Volio de la Organización de Naciones Unidas y elaborado sobre la situación de los derechos humanos en Chile. Dijo que la respuesta chilena, aprobada en un principio, considera todos los cuestionamientos allí planteados.

También el Jefe del Estado se preocupó de la misión que encabeza el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y que viajó al Vaticano para coordinar las actividades que cumplirá el Santo Padre en nuestro país, cuya visita está anunciada para abril del año venidero.

Finalmente, expresó el Presidente Pinochet que la municipalización de establecimientos educacionales ha sido generosamente utilizada por sectores políticos de oposición. Añadió que hasta el momento un 85 por ciento de los colegios ha sido traspasado a los diferentes municipios y que el resto lo hará teniendo como fecha máxima para ello, el 31 de julio del año en curso.

PROPIUESTA POLITICA

Se le preguntó también al Presidente de la República en torno a la propuesta política elaborada por la Alianza Democrática que contiene la idea de realización de elecciones y de rechazo a planteamientos del Mandatario en torno al plebiscito de 1989.

Ese grupo, dijo el Jefe del Estado, para referirse a la Alianza Democrática, es "el ejemplo más claro del cupulismo no representativo, demagógico y carente de toda perspectiva constructiva. Así, puede pensar cualquier cosa, pero la realidad es que el país, para alcanzar la democracia efectiva que busca no requiere de "pro-

cuencias puden ser superadas en corto plazo".

Por su parte, el embajador de la República de Filipinas en Santiago, Rodolfo Arizala, envió un mensaje dirigido al Canciller subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, manifestando "los sinceros sentimientos de profundo pesar y solidaridad ante la catástrofe ocasionada por el reciente temporal que ha afectado la zona central del país y el Área Metropolitana".

Asimismo, los representantes diplomáticos de Perú y de Japón manifestaron a la Cancillería las condolencias y expresiones de solidaridad de sus respectivos gobiernos.

Para evitar su contaminación

Promulgada protección del Pacífico Sudeste

Mediante su publicación en el Diario Oficial, fue promulgado el protocolo para la protección del Pacífico Sudeste, contra la contaminación proveniente de fuentes terrestres y sus correspondientes anexos.

Se determina que el ámbito de aplicación del presente protocolo comprende el área del Pacífico Sudeste, dentro de la zona marítima de soberanía y jurisdicción, hasta las 200 millas de las altas partes contratantes, así como las aguas inte-

riores hasta el límite de las aguas dulces, límite que se determinado por cada Estado parte, de acuerdo con los criterios técnicos o científicos pertinentes.

A la firma de este protocolo concurren las repúblicas de Colombia, Chile, Ecuador, Panamá y Perú.

El protocolo promulgado ayer, entrará en vigencia después de sesenta días del depósito del tercer instrumento de ratificación en la Secretaría General de la Comisión Permanente del Pacífico Sur.

timas declaraciones (del Primer Mandatario), en el sentido de que el plebiscito del 89 es trascendental así también como su intención de aplicarlo, es una notificación al país en cuanto a que usted (el Jefe del Estado), se presentará como candidato único a la Presidencia de la República, tal como lo establece la Constitución Política vigente. Es decir, dijo Valdés, el Presidente Pinochet ha iniciado su campaña presidencial".

"Aprovecho de reiterarle, si el país no entiende la trascendencia del acto plebiscitario de 1989, podrá verse confundido por la demagogia y la politiquería en que ciertos grupos son expertos, con los nefastos resultados que la historia demuestra", terminó expresando el Presidente de la República.

PREAMBULO

Previo a las consultas formuladas el Mandatario hizo un esbozo de los principales asuntos considerados en los últimos días. En primer término citó el informe del relator Fernando Volio de la Organización de Naciones Unidas y elaborado sobre la situación de los derechos humanos en Chile. Dijo que la respuesta chilena, aprobada en un principio, considera todos los cuestionamientos allí planteados.

También el Jefe del Estado se preocupó de la misión que encabeza el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y que viajó al Vaticano para coordinar las actividades que cumplirá el Santo Padre en nuestro país, cuya visita está anunciada para abril del año venidero.

Finalmente, expresó el Presidente Pinochet que la municipalización de establecimientos educacionales ha sido generosamente utilizada por sectores políticos de oposición. Añadió que hasta el momento un 85 por ciento de los colegios ha sido traspasado a los diferentes municipios y que el resto lo hará teniendo como fecha máxima para ello, el 31 de julio del año en curso.

PROPIUESTA POLITICA

Se le preguntó también al Presidente de la República en torno a la propuesta política elaborada por la Alianza Democrática que contiene la idea de realización de elecciones y de rechazo a planteamientos del Mandatario en torno al plebiscito de 1989.

Ese grupo, dijo el Jefe del Estado, para referirse a la Alianza Democrática, es "el ejemplo más claro del cupulismo no representativo, demagógico y carente de toda perspectiva constructiva. Así, puede pensar cualquier cosa, pero la realidad es que el país, para alcanzar la democracia efectiva que busca no requiere de "pro-



Abarcando el más amplio espectro del acontecer nacional y respondiendo a todas las preguntas formuladas por los representantes de todos los medios informativos, S.E. el Presidente de la República cumplió una nueva reunión con los periodistas que cubren habitualmente las noticias del Palacio de La Moneda. En la fotografía, un aspecto de este encuentro.

puestas" de ese tipo porque está siguiendo un proceso institucional aprobado por la voluntad soberana de la nación. Esas "prouestas" van de la mano de la "desobediencia civil", de la "ingobernabilidad" y de acciones atentatorias al orden público que demuestran el más absoluto desprecio por la institucionalidad vigente. Ese es el contenido típico del repetido discurso opositor y eso es lo que debe ser considerado para decidir su aceptación o rechazo".

CAMIONEROS

Otra pregunta formulada al Jefe del Estado estuvo relacionada con planteamientos hechos por sectores de camioneros que anuncian una presunta paralización de actividades argumentando que el Gobierno no habría satisfecho sus demandas.

"Las amenazas que ciertos sectores han proferido en estos días en orden a realizar determinados actos políticos, carecen de fundamentos serios y en nada contribuyen a lograr el desarrollo del país o al mejoramiento de las condiciones de vida de los chilenos. Siempre habrá peticiones y planteamientos, pero deben analizarse con realismo y considerando lo que se progrés y lo que se avanza", respondió el Presidente Pinochet.

Añadió que, en el caso de los camioneros, se han constituido comisiones que han dado soluciones efectivas a sus demandas. Sin embargo, añadió "algunos prefieren el estéril camino de la agitación política, admitiendo ser instrumentalizados por cúpulas de partidos que continuamente se ven obligadas a variar sus proyectos tras repetidos fracasos".

MUNICIPALIZACION

El Presidente de la República dio además res-

puesta a una consulta relacionada con los alcances de las legislaciones elaboradas para operar en el marco de la municipalización de los establecimientos educacionales.

Dijo que "en torno a la administración municipal de los colegios, existe una opinión general favorable que reconoce los beneficios de la iniciativa. Sin embargo, los de siempre han levantado sus "banderas de lucha", dirigidas a indisponer al profesor y al alumno con la autoridad y a utilizar políticamente la medida generando el conflicto. Se deforma la realidad, se atribuyen efectos que no existen y se venden consignas como que la educación se está privatizando o que su ca-

lidad se verá disminuida. Lo importante es no dejarse arrastrar por la desinformación", dijo el Mandatario.

Agregó que en cuanto al estatuto de profesores el proyecto de ley está siendo considerado por la H. Junta de Gobierno, mientras que la nueva ley de subvenciones está en su etapa final por parte de una comisión interministerial y en cuanto se elabore el proyecto definitivo, se enviará a la H. Junta de Gobierno.

Finalizó su respuesta señalando: "En cuanto al futuro laboral de los profesores que se integren al Sistema de Administración Municipal, la autoridad correspondiente ha entregado toda la información necesaria".

Canciller regresa hoy desde Roma

Comisión interministerial que coordina aspectos técnicos de la próxima visita del Papa al país, inició ayer sus trabajos en el Vaticano

Para las 12.45 horas de hoy está previsto el regreso al país del Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien permaneció durante una semana en Roma participando en la coordinación de aspectos técnicos y de seguridad relativos a la visita que hará a Chile el Papa Juan Pablo II, en abril de 1987.

El Canciller fue recibido el lunes último por el Sumo Pontífice en audiencia privada que duró unos 25 minutos. En la ocasión, Del Valle reiteró al Santo Padre los agradecimientos del Gobierno por su próximo viaje al país.

En el día de ayer, el Ministro presentó a las autoridades eclesiásticas, a los miembros de la comisión intergubernamental nombra-

da por el Presidente Augusto Pinochet para coordinar, conjuntamente con la Iglesia, algunos aspectos de la gira de seis días que hará Su Santidad a Chile.

Los integrantes de dicha comisión, quienes viajaron el lunes último a Roma, son los subsecretarios del Interior, Alberto Cardemil; de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés, y de Aviación, coronel Carlos Infante. Asimismo, participan el embajador chileno acreditado ante la Santa Sede, Héctor Riesle y el encargado de las relaciones Gobierno-Iglesia, Sergio Rillón.

La comisión intergubernamental continuará hoy sus reuniones de trabajo en el Vaticano y sus miembros retornarán a Santiago el lunes próximo.

hoy comenta...

Sara
NAVAS DE SIEFER

Una Encíclica de Hoy y para Hoy

Un serio compromiso (III)

Hemos hablado de la Encíclica *Dominum et Vivificantem* del Papa Juan Pablo II en lo referente al materialismo y marxismo por promover la oposición y resistencia en el hombre a la acción salvadora del Espíritu Santo y, además, en lo relativo a "los signos y señales de muerte" que presenta la civilización contemporánea, justamente debido a la ideología y a las prácticas materialistas.

Quien es jefe máximo de la Iglesia e hijo dolido de una Polonia sometida al comunismo conoce mejor que nadie la gravedad extrema que ofrece el mundo bajo su influencia y su acción. Las nuevas guerras, el aborto, el terrorismo, son sólo algunas de las situaciones provocadas por este sistema ideológico que niega a Dios.

Ello lo preocupa profundamente. Así se desprende de esta Encíclica destinada al Espíritu Santo, cuyas obras están en abierta oposición con las propiciadas por las tendencias materialistas y marxistas que, en el fondo, son una misma cosa. Más que económico, sostiene, el problema de hoy es ético; y más que todo, es un problema de fe. Es la creencia en Dios la que está haciendo crisis. Por ser obras del Espíritu Santo hoy día se atenta contra el amor, la fidelidad, la unión, la paz.

El Santo Padre sabe todo esto y lo dice. Por principio y de hecho —señala— el materialismo excluye radicalmente la presencia y la acción de Dios en el mundo y, sobre todo, en el hombre en razón de que no acepta su existencia, al ser un sistema esencialmente ateo.

Y el antagonismo frontal entre ese sistema filosófico, su teoría y su práctica se produce contra Dios en la persona del Espíritu Santo, porque es él quien está siempre presente en el mundo para orientar a los hombres hacia el bien, ya que es "guía suprema" y "luz del espíritu humano". Es la materia la que se alza soberbia por sobre el espíritu tratando de aplastarlo, aniquilarlo, destruirlo. De aquí se deriva el que la fornicación, libertinaje, odio, división, estén sobreponiendo a las virtudes. De aquí proviene el hecho de que en todos los terrenos en que se mueve el hombre se declare la guerra a muerte al Espíritu Santo.

Esa es la razón de esta publicación pontificia y por qué el Papa emplea una Encíclica para comunicarla a todos los pueblos. Es que el mundo entero está amenazado y todo él puede sucumbir bajo los efectos de este "fenómeno impresionante de nuestro tiempo", como él llama al ateísmo. No hay duda de que en la hora actual se está destruyendo a Dios y, también, al hombre. Porque el ser humano que niega a Dios está negando, a la vez, al espíritu en el que reside su dignidad y su libertad. Dice el Papa, citando a San Pablo, "donde está el Espíritu del Señor, allí está la libertad".

Para ayudar a la persona a tener éxito en esta confrontación contra el ateísmo y sus modalidades materialistas y marxistas está el Espíritu Santo, a quien hay que acudir con la oración y los sacramentos, especialmente la eucaristía. Cuando bajo su influjo —expresa— "los hombres descubren esta dimensión divina de su ser y de su vida, ya sea como personas ya sea como comunidad, son capaces de liberarse de los diversos determinismos derivados principalmente de las bases materialistas del pensamiento, de la praxis y de su respectiva metodología".

El Santo Padre no está solo en esta lucha contra el materialismo y su máxima expresión, el marxismo. No puede estarlo. Millones de cristianos pertenecientes a distintos pueblos forman una legión que debe comprometerse a defender el reino de Dios en la tierra, demostrándole así su lealtad, amor y fidelidad. Ahora mismo, porque urgente es el llamado que nos hace.

La lectura y difusión de esta Encíclica que contiene su palabra sabia, oportuna y franca es un buen comienzo en esta guerra que desde el Vaticano ha iniciado el Papa Juan Pablo II.

Solidez de la democracia depende
cómo se aborde problema marxista

□ Planteó ayer Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, en seminario sobre el tema "Más allá del 89"

"La solidez y la estabilidad de la democracia futura dependen de manera fundamental de la forma cómo se aborde la existencia del marxismo dentro de la institucionalidad", dijo ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, al intervenir en el seminario "Más allá del 89" organizado por la revista *Qué Pasa*.

"La ilegitimidad e inconstitucionalidad de los actos destinados a propagar doctrinas que atenten contra la familia, propugnen la violencia o una concepción del Estado o del orden jurídico de carácter totalitario o fundado en la lucha de clases es un tema central", agregó.

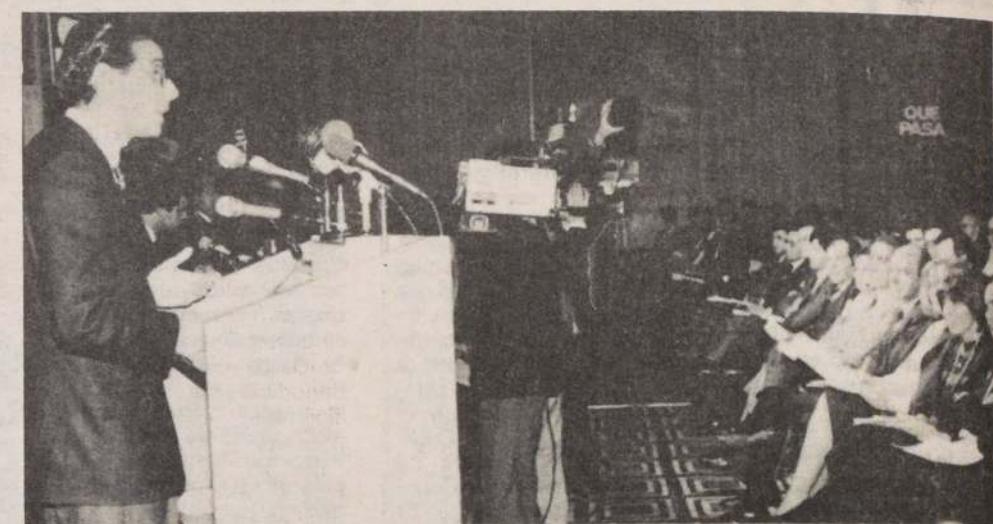
El Ministro Cuadra hizo un amplio análisis del quehacer político institucional de Chile como un componente de la realidad cultural del país. Exponiendo las raíces históricas de la nación chilena proyectó las bases filosóficas y sociológicas sobre las cuales se asienta la marcha del conjunto étnico que conforma nuestro país.

Destacó así, los fundamentos judeo-cristianos que alientan la existencia de la nación como contraposición a las posturas materialistas que han dado origen a otras formas políticas que, como lo ha dicho recientemente el Sumo Pontífice Juan Pablo II, según lo recordó Cuadra, "encuentran su máxima expresión en el materialismo" como teoría y práctica, dimensión moderna de la resistencia del hombre al Espíritu Santo.

Adelantó el Ministro que la búsqueda de un nuevo modo de relaciones entre el Estado y la sociedad ha llevado a una profunda revolución cultural que reconoce a la sociedad y a los grupos que la integran la facultad de regularse, superando así el esquema que fija en el Estado el comienzo y el fin de toda acción social e incluso personal del hombre.

DERECHO DE
PROPIEDAD

Destacó luego que "el hombre no puede satisfacer sus necesidades, cuya concreción sólo a él corres-



El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra Lizana, se refirió a la actualidad política nacional, al inaugurar la segunda etapa del seminario "Más allá del 89", organizado por revista "Qué Pasa".

ponde conocer y comprender, si no es libre de utilizar su personalidad y su propiedad, ya que esto es consecuencia de la naturaleza humana. El derecho de propiedad es un derecho natural del hombre, como su vida y sus libertades, enfatizó el Ministro.

"Si todo aumento del valor aportado por el trabajo de cada uno pasa a la propiedad colectiva, disminuye el esfuerzo personal y aparecen el despilfarro, la negligencia y la desidia. Ello, sin perjuicio de recordar con el Papa Juan XXIII que la historia y la experiencia, por otra parte, atestiguan que esos régimes no reconocen a los particulares la propiedad de bienes, incluidos los productivos, o se viola o se impide en absoluto el ejercicio de la libertad humana en cosas fundamentales; de donde se sigue claramente que el uso de la libertad encuentra tutela y estímulo en el derecho de propiedad. Por su parte, Pío XI al referirse al tema destacaba "la importancia ya no sólo económica que adquiere el respeto y la máxima difusión del derecho de propiedad, el que es un verdadero imperativo cultural para robustecer la libertad de las personas, en especial de los trabajadores y asegurar así su mayor realización".

EL PROBLEMA DEL
MARXISMO

Al detallar el tema del marxismo, sintetizó los fun-

damentos doctrinarios que han llevado a la Iglesia, a través de los Santos Padres, a condenarlo definitivamente. Mencionó la forma solapada como actúa para alcanzar el poder, enfatizando que "el resultado, cuando el marxismo ha tomado el poder, en cada país es siempre el mismo. Cada aspecto de la sociedad debe quedar controlado". El marxismo nunca ha entregado voluntariamente el poder y se las arregla para mantenerlo cualquiera que sean los medios que deba utilizar.

"Se requiere una actitud alerta frente al marxismo, en especial por la tendencia que en algunos de sus sectores ya se aprecia por privilegiar el programa de hegemonía cultural y la transformación del sentido común de la sociedad", dijo, añadiendo que "el comunismo en un país de tradición católica colaborará de buena gana en el proceso de popularización de la religión hasta vaciarla de sus contenidos trascendentes y convertirla en un punto de apoyo para la lucha de clases".

NECESARIAS
PRECISIONES

El Ministro Cuadra formuló algunas precisiones sobre el espectro político nacional afirmando que el esquema partidista no agota la expresión política del pueblo. Y aceptando la existencia de tres áreas en este campo dijo que "dentro de la izquierda fun-

damentalmente hay tres grupos: el marxismo, la Democracia Cristiana y la Social Democracia".

El primero "genuino heredero del régimen de la Unidad Popular, se caracteriza por el apego a tendencias leninistas, partidarios de los procesos cubanos y nicaragüenses, de la Teología de la Liberación y con penetración en sectores de la Democracia Cristiana".

De acuerdo al análisis del Proyecto Alternativo elaborado por la Democracia Cristiana en enero de 1984 se concluye la posición izquierdista de esa colectividad, en especial en lo referente al modelo económico social allí planteado: "Acceder al ideal comunitario en cuanto a sistema socioeconómico más avanzado, moderno y complejo también ha de ser una tarea histórica", citó el Ministro del mencionado documento de la DC.

Las expresiones de "comunitarismo" y "socialismo comunitario" confundidas en los programas ideológicos de la DC, más el reconocimiento de la influencia del marxismo que, según afirma dicho proyecto, "recibimos y adoptamos el materialismo histórico", obligan a la "necesidad y la consecuencia de que los diversos sectores demócratas cristianos precisen con claridad el contenido de sus conceptos y definan sus métodos socioeconómicos", enfatizó el Ministro Cuadra.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate
EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada
JEFE DE REDACCIÓN
Carlos Iturra Herrera
EDITOR NACIONAL
Jaime Lleraín Drotte
EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onésime
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Díaz

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 24069

POLÍTICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R. P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRÓNICA:** Gilberto Puent, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariá Correa, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, María Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMÍA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Mirand; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solis; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne Nichols, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICIÓN NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fernero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACIÓN:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACIÓN SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACIÓN:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCIÓN:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

hoy comenta...



Neville
BLANC RENARD

Centrismo Sociológico Español

Mañana los españoles acudirán por cuarta vez a las urnas para elegir a sus representantes a Cortes (nuestro Congreso Nacional) desde el fin del gobierno franquista. Esta contienda electoral gira en torno a cuatro ofertas políticas -socialista: Partido Socialista Obrero Español (PSOE), conservadora: Alianza Popular (AP), centrista: Partido Reformista Democrático (PRD) y Centro Democrático y Social (CDS), comunista: Izquierda Unida (IU)-, y en las que Felipe González, Manuel Fraga, Miguel Roca, Adolfo Suárez y Gerardo Iglesias, respectivamente, aparecen como sus principales líderes.

Casi veintinueve millones de electores decidirán la suerte de 350 asientos del Congreso de Diputados y 208 del Senado y con ello la composición del nuevo gobierno que habrá de regir los destinos del país durante los próximos cuatro años.

Estas elecciones legislativas ofrecen un escaso margen para las sorpresas. Las encuestas que se realizaron indican que lo que en realidad se decide mañana es si la opción socialista (PSOE) conserva o no la mayoría absoluta que detentaba. Su triunfo, en cualquiera de estos dos resultados, está asegurado.

En la práctica, la estrategia de los diferentes partidos apunta claramente a un objetivo único: impedir la mayoría absoluta del PSOE para, a partir de aquí, intentar forzar una nueva mayoría en el país a base de compromisos post electorales, con otras fuerzas.

Lo que prometió Felipe González y su PSOE: 800 mil nuevos puestos de trabajo, aumento de la inversión pública que "había de ser el motor de la economía", reducción en un 20% de las cotizaciones empresariales a la Seguridad Social, creación del Consejo Económico y Social, reducción del déficit público, reducción de las pérdidas de las empresas públicas, mantenimiento del poder adquisitivo de las pensiones, ampliación de la escolaridad obligatoria y gratuita hasta los 16 años, reforma de las enseñanzas profesionales y de la Administración de Justicia, reforma y universalización de la Salud, entre otras innumerables promesas, no se han cumplido y nada se ha hecho al respecto.

Tampoco se ha garantizado la seguridad ciudadana y la criminalidad ha aumentado, y el terrorismo no ha sido extirpado definitivamente.

Lo anterior estaría asegurando una fuerte erosión electoral de la mayoría absoluta con que contaba el inquilino del Palacio de la Moncloa, Felipe González, tanto por su derecha como por su izquierda, simultáneamente, y esto para el Partido Socialista Obrero Español es el desastre, aunque triunfe.

Estas elecciones de mañana no se caracterizarán por saber quién va a ganar, sino por conocer por cuánto va a ganar el PSOE.

Los nuevos compromisos post electorales, a partir de los resultados de mañana, contribuirán a consolidar el centrismo sociológico español, centro que para muchos consistiría en una libertad abierta hacia el porvenir, como el convencimiento de que el Estado tiene que reducirse a unos límites muy claros y dejar el protagonismo a la sociedad y dentro de ella a la persona humana y sus grupos.

Ciudadanía debe mantener tranquilidad

Disponen plan de emergencia para normalizar el suministro de agua

Camiones y estanques fijos surten del vital elemento en diversas poblaciones y comunas del Gran Santiago

Hay comunas del Gran Santiago que con la aplicación de un plan de emergencia recuperaron en un ciento por ciento el suministro de agua potable. La afirmación fue hecha ayer por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en conferencia de prensa ofrecida a periodistas de la Agrupación de Reporteros de Moneda.

Entre las comunas que cuentan con total abastecimiento del vital elemento, el Mandatario citó a Renca, Quinta Normal, Cerro Navia, Pudahuel, Lo Prado, Estación Central y La Cisterna.

Otras que cuentan con un abastecimiento estimado entre un 30 y 40 por ciento, también con la aplicación de un programa de emergencia, verán superada la situación más tarde el día de hoy. Tal es el caso de sectores como Recoleta, Ñuñoa, Providencia y la comuna de Santiago, indicó el Mandatario. El problema del agua potable se so-

lucionará definitivamente en un plazo no inferior a los 60 días.

El Presidente Pinochet en la conferencia de prensa realizada en la Sala de Consejo del Palacio de La Moneda, también se refirió a los efectos del temporal afirmando que la VI Región es la más afectada.

Dijo que en la Región Metropolitana se encuentran viviendo en albergues 917 familias con un total de 3 mil 647 personas, mientras que fuera de albergues hay 1.493 familias damnificadas con un total de 6.704 personas. Ello eleva a 10.351 las personas damnificadas en la Región Metropolitana.

MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

"Aunque hay críticos que hoy día todo lo encuentran mal hoy Chile entero reconoce lo que está haciendo el Gobierno a través de este Ministerio y otros organismos para superar los problemas que se nos han presentado con los temporales", expresó el Ministro

de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, en el acto de celebración del nonagésimo noveno aniversario de esta Secretaría de Estado.

Añadió que "no hay inversión posible en obras para acallar a tales críticos, muy pocos, porque no puede haber comprensión alguna en quien no quiere ver ni escuchar", expresó que incluso los países con un alto desarrollo, como Estados Unidos, Alemania, Japón, pasan por situaciones similares, agregando que obviamente la situación se torna más difícil para países como Chile que no tienen el mismo nivel de progreso.

Junto con recordar que las catástrofes se han sucedido con mucha frecuencia (temporales de 1982, con la salida del cauce del Mapocho, temporales en 1984, terremoto de 1985 y los actuales), precisó que a estos males ceudados por la naturaleza se agregan aquellos que efectúan los malos chilenos, que no trepidan en destruir, por ejemplo, carros del Metro, puentes y otras obras en acciones terroristas.

Finalmente se refirió a la labor que realiza el Ministerio, que en la actualidad está manejando 1.150 contratos por año, dando trabajo a 65 mil personas y realizando programas de vialidad por 300 millones de dólares, de mejoramiento de agua potable por 150 millones de dólares y de saneamiento de la infraestructura sanitaria por 50 millones de dólares.

TRANQUILIDAD

Por su parte, el Subsecretario de la cartera, coronel Hernán Abad Cid, llamó a la ciudadanía a mantener la tranquilidad, ya que

se están adoptando todas las medidas para superar la emergencia derivada de la falta de agua potable en la Región Metropolitana. Al mismo tiempo, instó a la ciudadanía a no dejarse arrastrar por críticas negativas a esta situación, absolutamente ajena a la labor gubernamental —ya que la fuerza y los embates de la naturaleza son imprevisibles— precisando que todas las autoridades, encabezadas por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, están haciendo todos los esfuerzos y tienen el mayor interés en solucionar el problema.

PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN

Numerosos camiones aljabes se encuentran instalados en plazas públicas de la comuna de Santiago, para abastecer de agua potable a la población del centro de la capital, que aún permanece sin el elemento vital.

La Oficina de Relaciones Públicas de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, informó que estos vehículos, que fueron facilitados por servicios fiscales y empresas particulares, están ubicados en los siguientes lugares: Plaza Manuel Rodríguez, Plaza Brasil, Plaza Panamá, Plaza Yungay, Plaza Portales, Plaza Santa Ana, Mercado Central, Vega Chica y también en el Teatro Municipal.

Se indicó que estos camiones especiales se agregan a la tarea de emergencia que efectúan desde el miércoles último 41 estanques con un total de 65 mil litros de capacidad. Estos se mantienen instalados en diversos sectores del Área Metropolitana.

Rápida acción en los municipios

La rapidez y organización de los diversos municipios de la Región Metropolitana para afrontar la emergencia, provocada por los temporales, quedó de manifiesto luego de la solución que desde el mismo día de la crisis se comenzó a otorgar a los damnificados.

En Las Condes, una de las comunas más afectadas, se organizó inmediatamente el sistema de albergues, donde se acogió a todas las familias que perdieron sus viviendas producto de las inundaciones. Actualmente, las personas albergadas están recibiendo todo tipo de ayuda, incluyendo la asistencia médica ofrecida por los consultorios.

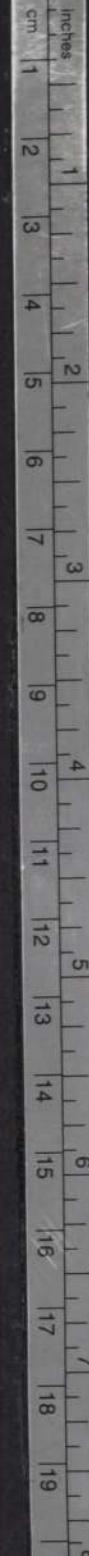
En Peñalolén, en tanto, si

bien no hubo damnificados, el viento voló techos de viviendas, lo que derivó en que cinco mil familias resultaran con sus ropa y enseres mojados. Ante esa necesidad, el municipio está entregando ayuda consistente en techos, pisos y frazadas a cien familias diariamente, según prioridad detectada a través de encuestas efectuadas por los funcionarios del Departamento Social.

En Pirque los problemas mayores se presentaron en la zona denominada El Principal, donde el alcalde, Sergio Santander Fantini, instaló su cuartel central. El viento y la lluvia aisló a dicho sector, debiendo movilizarse la autoridad comunal a través de helicóptero.



Uno de los más modernos carros lanza-agua de Carabineros, ha estado abasteciendo a los habitantes del centro de Santiago. El vehículo policial, que tiene una capacidad de nueve mil litros, se estacionó ayer en calle Mac-Iver, entre Monjas y Santo Domingo. Carros aljabes municipales, de Bomberos, Obras Públicas y de otras entidades, cumplen la misma tarea.



Un total de 18 comunas fueron declaradas en estado de catástrofe

□ Siete de ellas pertenecen a la Región Metropolitana, otras siete a la VI Región y cuatro son de la VII Región. Decreto fue firmado por Presidente de la República

Un total de 18 comunas fueron declaradas ayer en estado de zona de catástrofe, de acuerdo con lo establecido en el decreto supremo que firmó a las 19.00 horas el Presidente

de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Las comunas pertenecen a las regiones Metropolitana, VI y VII. En la Región Metropolitana las comunas afectas a este estado son:

Las Condes, La Florida, Lampa, Paine, Pirque, Buin y San José de Maipo.

En la VI Región, las comunas declaradas en estado de catástrofe son: Rengo, Navidad, Paredones,

San Fernando, Palmilla, Peñalillo, y Nancagua; mientras que en la VII Región el decreto se aplicará en las comunas de Curicó, Molina (incluye Lontué), Licanthén y Sagrada Familia.

La declaración de Zona de Estado de Catástrofe fue adoptada al término de un consejo extraordinario de Ministros que contó, además, con la presencia del intendente de la Región

Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

El Consejo de Gabinete del día jueves último ya había considerado esa posibilidad ante la situación de

Ministro del Interior en exposición dirigida al país

“En horas difíciles debemos actuar con entereza, como personas y como nación”

□ “Si con serenidad y elevado espíritu encaramos estos problemas, anteponiendo a la crítica fácil la correcta interrogante de que está cada uno haciendo, honesta y efectivamente, para ayudar a los necesitados, sabremos encontrar la respuesta justa que a todos beneficiará”, señaló el Secretario de Estado

Por expresas instrucciones del Presidente de la República, se dirigieron esta noche al país por una red nacional de radio y televisión, los Ministros del Interior y Obras Públicas, Ricardo García Rodríguez y brigadier general Bruno Siebert Held, respectivamente, para referirse a la situación, de evidente interés nacional, derivada de las inundaciones, aislamiento de localidades y destrucción de fuentes de suministro de agua potable, en estos últimos días.

El Ministro García inició su exposición señalando que “el Supremo Gobierno, desde los primeros momentos ha enfrentado las situaciones producidas, disponiendo para su atención de la colaboración de las instituciones de las Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad, así como de las reparticiones de los diversos ministerios, intendencias, municipalidades y servicios públicos y privados en general”.

PREOCUPACION PRIMARIA

Luego dijo que “la prima-

ria preocupación se centró en las personas afectadas, trasladándolas con la mayor prontitud posible a albergues provisorios y procurando hacerles llegar vestuario, alimentación y medicamentos. Simultáneamente se procuró rehabilitar rutas y caminos, reponiendo puentes, transportes y ferrocarriles. Además, estableciendo puentes aéreos y acelerando la provisión de agua potable a los centros más comprometidos”.

“Adicionalmente, con el objeto de disponer de una mayor capacidad de atención, se activó la División de Emergencia en el Ministerio del Interior, que con la denominación de Cuartel General de Emergencia, prestó una valiosa colaboración después del terremoto de marzo de 1985”.

ZONAS DE CATASTROFES

“Asimismo su Excelencia, el Presidente de la República, ha firmado el decreto supremo que declara zonas en estado de catástrofe, a algunas comunas de la Región Metropolitana y de la VI y VII Región.

Todo ello, con el propósito de ayudar a que las tareas que deben cumplirse, se ejecuten con la mayor agilidad administrativa posible”.

“No obstante lo anterior y sin perjuicio de la acción que se ha llevado a cabo y se seguirá ejecutando en todos los sitios afectados, existe una situación que requiere una particular información a la ciudadanía, especialmente de la Región Metropolitana, y que es la que se refiere al suministro de agua potable, de la cual dará cuenta el señor Ministro de Obras Públicas.

OTROS PROBLEMAS

Con posterioridad, el Ministro García Rodríguez se refirió a otros problemas, expresando lo siguiente:

“En materias de servicios hospitalarios, los establecimientos que fueron parcialmente afectados por la falta de agua potable, han regularizado su abastecimiento mediante la colaboración de las municipalidades y bomberos, o bien reactivando pozos propios. En este momento se otorga la atención médica necesaria

para satisfacer la demanda en casos de urgencia o de hospitalizaciones impostergables, sin perjuicio de continuar con los servicios que se prestan en consultorios y albergues de damnificados. Además, se ha dispuesto un estricto control sanitario de la manipulación y expendio de alimentos, como asimismo de la calidad del agua, su uso y transporte, con el fin de asegurar las condiciones de higiene que requiere la salud de la comunidad”.

SITUACION EDUCACIONAL

“En el sector Educación, se ha dispuesto para la Región Metropolitana, que los establecimientos que —de acuerdo al abastecimiento de agua— ya señalado, funcionen normalmente, hagan uso de sus vacaciones de invierno en las fechas establecidas por el calendario escolar. En cambio, los colegios afectados por el suministro de agua potable, deberán adelantar las vacaciones de invierno a partir del próximo lunes 23 de junio, por el período establecido”.

“Sin embargo, el Ministerio de Educación autorizará a esos establecimientos para prolongar dicho período si la situación que los afecta, así lo determina”.

“Con el objeto de evaluar, convenientemente, esta situación, todos los establecimientos deberán informar de sus resoluciones, a la Secretaría Regional Ministerial de Educación de la Región Metropolitana”.

“En el caso de las instituciones de educación superior, serán sus autoridades las que determinen las medidas que deberán aplicar mientras se mantiene la emergencia”.

ASPECTO HABITACIONAL

“En materia habitacional se han habilitado y se continuarán habilitando, poblaciones de emergencia con instalación de medias aguas y semiurbanización. Se ha implementado un sistema de ayuda mediante distribución de materiales de construcción y se proseguirá evaluando el total de daños para intensificar la atención, especialmente a los sectores apartados”.



Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

Finalmente señaló el Secretario de Estado, “quisiéramos hacer un llamado a la ciudadanía para que, con generosidad, y aún cuando sea con sacrificio, preste su colaboración y conceda su comprensión a las dificultades que debe- mos superar con motivo de esta catástrofe”.

En las horas difíciles que los desastres naturales nos provocan, es cuando debemos actuar con nuestra mayor entereza, como personas y como nación. Si con serenidad y con elevado espíritu encaramos estos problemas, y si anteponemos a la crítica fácil la correcta interrogante de qué está cada uno haciendo, honesta y efectivamente, para ayudar a los necesitados y al país, sabremos encontrar la respuesta justa que a todos beneficiará”.

¿Quiere obtener Subsidio Habitacional en julio?

Aproveche esta única oportunidad que le ofrece hasta el 27 de junio

BESALCO Viviendas Económicas Ltda. Alameda B. O' Higgins 949 piso 20

Tiene Libreta de Ahorro para la Vivienda ¿Sí o No? Lo atendemos en nuestras oficinas antes del 27 de junio y le hacemos todos los trámites para la postulación al subsidio de julio. No cobramos comisión.

Los Olivares

Av. Colombia 9309
Par. 19 V. Mackenna
Bungalows 3 dormitorios
Construido 60 m²
Precio U.F. 600 a 750

San Cristóbal

Av. Santa Amalia 438 al 612
Par. 20 V. Mackenna
Bungalows 3 dormitorios
Construido 45,20 m²
Precio U.F. 520 y 550

Villa Italia

Av. Trinidad 1015
Par. 21 V. Mackenna
Bungalows 3 dormitorios
Construido 44 y 50 m²
Precio U.F. 400 a 570

Villa Suiza

Av. J. Edwards Bello 10300
Par. 28 1/2 Santa Rosa
Bungalows 3 dormitorios
Construido 41 y 50 m²
Precio U.F. 370 y 400

BESALCO Viviendas Económicas Ltda. Av. Bernardo O'Higgins 949 piso 20

claradas zona de catástrofe

emergencia que viven esas comunas, severamente afectadas por el temporal de lluvia registrado recientemente.

En el consejo de ayer los secretarios de Estado completaron la evaluación de los antecedentes entregados por los expertos de cada ministerio, razón que llevó al Presidente de la República a decretar el Estado de Zona de Catástrofe para siete comunas de la Región

Metropolitana, siete de la VI Región y cuatro de la VII Región.

El Presidente de la República está facultado para decretar dicha medida de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 41 de la Constitución Política, donde se fijan normas para los "Estados de Excepción Constitucional".

Según lo señalado en el inciso 5º de dicho artículo

"por la declaración del Estado de Zona de Catástrofe, el Presidente de la República podrá restringir la circulación de las personas y el transporte de las mercaderías, y las libertades de trabajo, de información y de reunión. Podrá asimismo, disponer requisiciones de bienes y establecer limitaciones al ejercicio del derecho de propiedad y adoptar todas las medidas extraordinarias y de carácter ad-

ministrativo que estime necesarias".

El inciso 6º, señala que "declarado el estado de emergencia o zona de catástrofe, las zonas respectivas quedarán bajo la dependencia inmediata del jefe de la Defensa Nacional que el Gobierno designe, quien asumirá el mando con las atribuciones y deberes que la ley señale".

Ministro de Obras Públicas frente al déficit de agua potable

"No se dejará esfuerzo hasta llegar a plena normalización"

En red nacional de radio y televisión, el Secretario de Estado explicó el origen del problema y pidió a la ciudadanía colaboración y comprensión para superar la situación provocada por un fenómeno natural

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, ofreció anoche un completo panorama sobre la situación de emergencia que se vive a raíz de los temporales. Expresó que "me permite informar al país sobre la situación producida a raíz de los temporales de los días 15, 16 y 17 pasados, en el sistema de agua potable de la capital y sus alrededores.

Para ello es necesario explicar claramente, el sistema generador de abastecimiento de agua potable de la región, los efectos de la situación climática extraordinaria vivida, sobre las instalaciones de captación y tratamiento, y las medidas ya realizadas y por adoptar, para una paulatina normalización del abastecimiento. Igualmente explicarle a los usuarios, una serie de medidas que coadyuvarán a la normalización gradual que todos esperamos".

Se refirió a los antecedentes generales del abastecimiento de agua potable para Santiago. Señaló que "este se obtiene tanto de la Laguna Negra, de la Quebrada de Ramón, de los drenes de Vitacura, de pozos profundos, como —principalmente— del río Maipo, captando sus aguas, a través de la obra denominada "toma independiente", a la altura de Las Vertientes. Esta última, se conduce a las plantas Vizcachas y Vizcachitas, a través de una aducción de hormigón armado de cinco kilómetros de longitud y dos metros sesenta de diámetro".

"Ambas obras fueron concebidas en 1966 y proyectadas en 1968, considerando un caudal máximo del río Maipo, de 550 metros cúbicos por segundo. Su construcción comenzó en 1970. La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias en 1981 mejoró la bocatoma, para adecuarla a un caudal máximo de 1.000 metros cúbicos por segundo, dado que la hipótesis del proyecto pri-

mitivo, había sido ya superada en varias oportunidades".

ORIGEN DEL COLAPSO

A continuación, se refirió a los efectos del temporal. Indicó que "durante los días lunes 16 y martes 17 pasados, el caudal del río Maipo excedió los 1.500 metros cúbicos por segundo, produciendo el colapso de la tubería de aducción, por socavaciones y derrumbes, en un tramo de muy difícil acceso, de aproximadamente 200 metros de longitud. Como consecuencia de esta ruptura, quedaron sin abastecimiento las plantas de Vizcachas y Vizcachitas. A raíz de este accidente, la producción total de EMOS es de sólo 8 metros cúbicos por segundo, siendo la demanda de agua de Santiago, en período de invierno, de 14 metros cúbicos por segundo".

COMUNAS AFECTADAS

"Este déficit de 6 metros cúbicos, después de una serie de reparaciones, está afectando a las siguientes comunas: Santiago, Providencia, La Reina, La Florida, Ñuñoa, Macul, Peñalolén, La Cisterna, La Granja, San Ramón, La Pintana, Puente Alto, San Bernardo, San Miguel y una parte de Las Condes. Ello significa que estas comunas disponen de sólo un 30 por ciento de su abastecimiento normal, exceptuando algunos puntos que pueden alcanzar el 40 por ciento".

"Una serie de medidas que se encuentran en ejecución disminuirán este déficit".

"Hay algunos sectores de estas comunas, sin embargo, que por razones de altura, incluso en edificios sin sistema de impulsión propia, no contarán con un normal abastecimiento".

"En estos casos, se surtirán desde estanques y caciones aljibes".

"Cabe señalar, con todo, que las siguientes comu-



Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert.

averiado, solución a la cual la Sociedad de Canalistas del Maipo, está activamente colaborando con la mejor predisposición".

B) Conexión a las redes de las Empresas de Agua Potable de Lo Castillo y Maipú, las cuales aportarán casi un metro cúbico por segundo. Estas empresas también han ofrecido su mejor voluntad para colaborar en esta emergencia.

c) Habilitación de una serie de pozos profundos, los que actualmente no se utilizan y que, posiblemente, irán mejorando puntualmente el abastecimiento en ciertos sectores del área afectada.

d) Mediante camiones aljibes y el uso de estanques de emergencia, se abastecerán aquellos sectores que puedan quedar más deficitarios, como también a hospitales, centros educacionales, y oficinas públicas.

Los medios de comunicación publicarán los lugares donde se ubican tales estanques. Igual información proporcionarán las municipalidades correspondientes.

Al hacer las conclusiones, el Secretario de Estado expuso que: "Es altamente conveniente que toda persona comprenda que con un racional y consciente uso del recurso escaso, cada habitante también podrá contribuir a que el máximo de sus conciudadanos pueda tener el beneficio del agua potable".

ACUEDUCTO VITAL

En relación a la normalización del abastecimiento, el Ministro Siebert manifestó que: "La solución integral es la reposición del acueducto dañado que conduce las aguas desde el río Maipo a las plantas de tratamiento, reparación definitiva, que se estima no inferior a cuatro meses. Mientras tanto, se ha dispuesto la ejecución de soluciones que permitirán tener, en un plazo no superior a 30 días, una parte del caudal necesario. Entre estas medidas se mencionan:

A) Entrega de agua por el Canal San Carlos, que también resultó seriamente



Un nuevo estanque, con capacidad de 7.500 litros de agua, comenzó a funcionar en la Municipalidad de Peñalolén, para abastecer a los pobladores.

Aseveró alcalde Bombal

Comuna de Santiago sin damnificados

Sin personas damnificadas a raíz de los últimos temporales que han azotado al país, está la comuna de Santiago.

La afirmación la hizo ayer el alcalde Carlos Bombal, quien señaló que "fuera del problema de falta de agua, estamos sin mayores dificultades serias".

Durante la entrega de galardones que otorgó esa municipalidad a los funcionarios de la Policía de Investigaciones que se han destacado en su labor, el jefe comunal indicó que la crecida del río Mapocho provocó la destrucción de pavimentos.

Puntualizó que las autoridades de EMOS han expresado que procurarán llenar los colectores y las matrices para que así "aunque no exista una gran presión en el agua, ésta pueda llegar a los hogares".

Agradecen campaña de Televisión Nacional

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, agradeció a Manfredo Mayol, director de Canal 7, la magnífica campaña de solidaridad nacional realizada a través del programa "Chile ayuda a Chile" en favor de los afectados por el último temporal.

"En nombre de los miles de damnificados que recibirán los beneficios de esta campaña, expresó el mayor general Hernández, agradezco a TVN y a su director la feliz iniciativa de realizar estas audiciones que han servido para unir a todos los chilenos que acudieron en ayuda de sus compatriotas en desgracia".

Designó a la alcaldesa de La Reina, María Olivia Gazmuri, coordinadora general de esta distribución, la que será asesorada por los departamentos sociales y oficinas de emergencia de Santiago Este, quien procederá a repartir la ayuda recolectada.

"Estas donaciones deben repartirse en el acto a los damnificados del sector Santiago Este", ordenó el intendente regional. "Para el efecto he instruido detalladamente a la nueva alcaldesa de La Reina a objeto de que distribuya esta misma tarde (ayer) todo lo almacenado. Insistí en que no hubiera dilaciones en la entrega ya que la mercadería está debidamente clasificada y sólo basta que los municipios de Peñalolén, La Florida, Macul, Las Condes, Lampa y Colina procedan a buscarlos. La entrega se hará en forma directa, reitero, sin escalas ni intermediarios, es por ello que estoy seguro que los damnificados recibirán hoy mismo (ayer) lo que se les envíe".

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Un estricto control sanitario a todo nivel se está realizando en la Región Metropolitana para prevenir enfermedades de tipo entérico. Ayer, el director del Servicio de Salud Metropolitano del Ambiente, doctor Mario Muñoz, reiteró que el agua debe hervirse antes de consumirse o utilizarse en el lavado de utensilios de cocina y las frutas y verduras ingerirse previamente cocidas.

Estricto control sanitario para evitar intoxicaciones

□ Aquellos establecimientos que infrinjan las disposiciones adoptadas por la autoridad ante la situación de emergencia, serán clausurados

Los establecimientos que expenden alimentos en los sectores con problemas de abastecimiento de agua potable, como fuentes de soda, restaurantes y bares, podrán seguir funcionando siempre que cumplan con las exigencias sanitarias mínimas establecidas por el Servicio de Salud Metropolitano del Ambiente, las que serán severa y estrictamente controladas por los equipos especializados que están recorriendo los diferentes sectores, exigiendo su cumplimiento.

Así lo dio a conocer ayer el director de ese servicio, doctor Mario Muñoz, luego de reunirse con la directiva de dueños de estos locales, para reiterarles las medidas adoptadas por la autoridad ante la situación de emergencia que se vive en la capital.

No debe caber la menor duda a nadie, explicó el doctor Muñoz, que de detectarse una infracción a las medidas dispuestas, el establecimiento será de inmediato clausurado. De acuerdo al Código Sanitario, indicó, se deberá

determinar el cierre inmediato de todos aquellos establecimientos que no disponen de agua potable. Sin embargo, dado que no se sabe cuánto durará esta situación y teniendo presente la necesidad de compatibilizar las condiciones higiénicas y la disponibilidad de ellos, se aplicará un criterio más flexible. Por tanto, los dueños de estos establecimientos, y que se comprometieron a hacerlo, deberán adoptar todas las medidas que sean necesarias con el objeto de asegurar la calidad de aquellos alimentos que vendan.

A LA POBLACION

En cuanto a la población consumidora, el director del Servicio de Salud Metropolitano del Ambiente, recomendó no ingerir alimentos en lugares públicos. Respecto de agua, explicó que ésta debe ser hervida por lo menos diez minutos antes de ser utilizada ya que, no sólo debe ingerirse en esta forma, sino que, también con agua hervida o,

desinfectada con cloro, deben lavarse los utensilios de cocina, frutas y verduras. Estas últimas, dijo deben consumirse en estos momentos, de preferencia cocidas.

Junto con reiterar las medidas de higiene que deben mantener especialmente los manipuladores de alimentos, señaló que hasta el momento se han cursado 70 notificaciones, sobre las cuales hay un plazo de 24 horas para evaluar la denuncia.

Respecto del agua que se está distribuyendo en camiones aljibes a la población, aún cuando su turbidez es un tanto oscura, tiene un alto contenido de cloro y es suficientemente buena desde el punto de vista sanitario. Sin embargo, igualmente y para prevenir, debe hervirse antes de ser consumida o utilizada.

Finalmente y en cuanto a aquellos sectores que son abastecidos por las plantas de Maipú, Los Dominicos y Lo Castillo, informó que no tienen problemas. A ellos, dijo, sólo cabe pedirles solidaridad.

sino que además, la acción de elementos políticos desquiciados que parecieran disfrutar con la destrucción de propiedades públicas y sin importarles las vidas humanas.

CONSEJO EXTRAORDINARIO

Luego de su discurso, que concluyó diciendo "muchas gracias a quienes forman parte de esta carta, y ahora vamos a trabajar", el Ministro Siebert señaló que el Presidente Pinochet había dispuesto que a las 16.00 horas de hoy se efectúe un consejo extraordinario de Ministros para resolver los problemas de emergencia creados por el último temporal. "Nos pidió que lleváramos los antecedentes del caso".

POLITICOS DESQUICIADOS

Manifestó que está seguro que el país entero reconoce el trabajo del Ministerio, ya que no sólo han enfrentado en los últimos años de manera eficaz los embates de la naturaleza,

Por resolución unánime

OIT rechazó impugnación de poderes a delegación chilena

robándose la corresponsalidad".

Estivales indicó también que la Comisión Verificadora de Poderes compuesta por tres miembros en representación de los trabajadores, gobiernos y empleadores, emitió un informe de 17 párrafos en el cual indica que el "Gobierno chileno ha procedido correctamente al consultar a todas las organizaciones sindicales con existencia legal".

La comisión estuvo integrada por Z. Makene, por los gobiernos, E. Hoff, por los empleadores y J. Svennilsen, por los trabajadores. Estivales destacó que este unánime rechazo a la impugnación de poderes a la delegación chilena se había producido por primera vez en el seno del organismo, agregando que ello era extremadamente positivo por cuanto implica un claro reconocimiento al sector laboral de nuestro país.

Estivales indicó que sin duda la decisión de la comisión también es un reconocimiento a la representación de los trabajadores y la seriedad de los planteamientos expuestos y un "duro golpe a quienes asistieron a este foro sólo para lanzar panfletos y repetir sus gastadas consignas".

Indicó que el informe es irrevocable y queda en el libro final. Precisó que los personeros de la ex Central Única de Trabajadores de tendencia comunista y socialista, Mario Navarro y Luis Meneses, sólo han tenido participación de paseo, "abriendo casilleros y

consultado por este tipo

Subsecretaría de Previsión Social

"Gobierno sólo se ajustó a normativa del organismo"

La Subsecretaría de Previsión Social, María Teresa Infante, dijo ayer que el rechazo a la impugnación de poderes de la delegación chilena de trabajadores en la asamblea de la OIT, "era algo que se esperaba por cuento el Gobierno se había ajustado plenamente a las normativas exigidas por el organismo".

Agregó que dentro de esta normativa estaba el mecanismo usado por las autoridades en orden a invitar a todos los dirigentes representativos del país".

También coincidió con el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, en el sentido de que "los organismos de fachada y con dirigentes de hecho, no po-

dían ser consultados porque no se ajustaban al marco jurídico vigente ni tampoco fueron elegidos por los trabajadores y esto fue justamente lo que ratificó la Comisión Verificadora de Poderes de la Organización Internacional del Trabajo".

La Subsecretaría de Previsión Social aseguró que más que un triunfo político, lo que ha ocurrido es que la OIT ha respetado simplemente los procedimientos que la misma organización internacional se ha dado, y que si no fuera así, conllevaría el peligro grave de poner en jaque todo el sistema de cooperación internacional en materias laborales. Explicó que éste es el principal efecto que tiene la decisión de la Comisión Verificadora, al rechazar la impugnación.

Finalmente, dijo que para el Gobierno chileno esta resolución es nada más que la vigencia y respeto a las normas que regulan la OIT.

Señaló que "nos alegra mucho esta noticia porque tenemos confianza en ese organismo como máximo rector de los aspectos laborales y sindicales".

□ Declaración del comandante "Daniel" a diario español

GINEBRA, SUIZA (Especial).— Su asombro expresó el dirigente sindical chileno Hugo Estivales, ante una entrevista de dos páginas al Comandante "Daniel", del denominado Frente Patriótico Manuel Rodríguez, brazo armado del Partido Comunista, aparecido en el diario "El País", de España, en la cual el insurgente declara que en el FPMR "hay cristianos y cuentan con la anuencia del Partido Demócrata Cristiano".

En la misma entrevista hecha en Santiago, el Comandante "Daniel" manifiesta que los únicos que no les han dado su anuencia son los partidos de derecha, dijo Estivales.

El dirigente chileno agregó que en el artículo el extremista se alegra de haber dado muerte a más de un centenar de carabineros y que anunció nuevos actos violentistas.



El rector de la Universidad Católica, Juan de Dios Vial Correa, fue respaldado por el Consejo Superior de ese establecimiento, que le reafirmó el encargo de mantener "a toda costa" la gobernabilidad universitaria.

De Universidad Metropolitana

Alumnos reclaman su derecho a estudiar

"No sólo tenemos las manos limpias, sino que también las conciencias para rechazar la violencia y la manipulación de los estudiantes que están realizando grupos minoritarios que nos impiden estudiar, que es nuestro único objetivo", señala la Unión Estudiantil de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, en declaración entregada ayer.

Dicen que desde que comenzó el año académico han sido presionados a pronunciarse por ideologías partidistas que alientan el violentismo en la universidad. "Y como nos hemos negado hemos sido víctimas de hostilización y persecución incluso por personas ajenas a la Universidad".

"El terrorismo es una negación del diálogo, del respeto y de la paz, es inmoral y no respeta la libertad íntima de la conciencia de cada cual", añaden al destacar que "nuestra firme actitud es cumplir con nuestro

deber como estudiantes de educación superior. El amedrentamiento de que nos hacen víctimas busca impedir que nos preparemos como maestros".

Denuncian los "asaltos a la rectoría, oficinas, sala cuna, salas de clases y otras dependencias cometidos por grupos exaltados terroristas que insultan a la Universidad y a las personas con palabras soeces y actitudes groseras a los profesores y alumnos, sean damas o varones".

Expresan que tales grupos propagan "una libertad que es sólo libertinaje; una solidaridad que no se ha manifestado ahora que hay necesidad concreta de los damnificados por los temporales: ¿dónde está la conciencia social que tanto pregona?". Y hablan de democracia que es totalitarismo, añaden, y de diálogo que es un monólogo, pues no escuchan la opinión de la mayoría, sino que se imponen por la audacia y el terror.

Rechazan intentos de suspender las clases

□Enérgica actitud de docentes y estudiantes de la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica de Valparaíso

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Una declaración pública emitió ayer el director de la Escuela de Ingeniería Mecánica de la Universidad Católica de Valparaíso (UCV), Juan René Rongaglioli Ziomi, para expresar el rechazo de los docentes y alumnos de dicho plantel a los intentos de impedir el desarrollo de las clases que continúa cumpliendo la escuela mencionada, a pesar del acuerdo de la Federación de Estudiantes (FEUC-V) de paralizar las actividades.

La declaración informa que "la Escuela de Ingeniería Mecánica (UCV) ha continuado desarrollando en forma normal las actividades que le han sido recomendadas, por cuanto estima que las acciones emprendidas por organismos estudiantiles, debida-

mente publicitados, son ajenos al quehacer propio".

RELATO

A continuación, relata que el miércoles pasado "se trató de entorpecer el desenvolvimiento normal de las actividades, coartando la libertad de quienes laboran y de la mayoría de los estudiantes, que estando libremente de acuerdo, o en desacuerdo con los objetivos planteados por los organismos estudiantiles, no lo están con las acciones por ellos emprendidas".

DECLARACION

La declaración, en su manifiesto respectivo, plantea finalmente 4 puntos:

"1.— Su llamado de atención al Centro de Alumnos, por la iniciativa

Intervención policial en la UC la aprobó el Consejo Superior

□El rector Juan de Dios Vial Correa fue respaldado por esa instancia académica, con la cual estuvo reunido ayer por más de cuatro horas

"La entrada de carabineros no controla la universidad, sólo es un mecanismo de emergencia. Esta medida fue aceptada por el Consejo Superior", señaló ayer el rector de la Universidad

Católica, Juan de Dios Vial Correa, al término de una reunión de más de cuatro horas de duración con esa instancia académica, explicando las causas de la medida adoptada el miércoles

cuando la fuerza pública desalojó la casa central del plantel.

En la reunión del consejo, estuvieron presentes todos los decanos de las diferentes facultades, además, del



CAMBIO DE ALCALDE. Luego de 31 años en el cargo, y por renuncia voluntaria, Gonzalo Pérez Lloma entregó ayer su puesto de alcalde de la comuna de Maipú al ex jefe comunal de Buin, Alberto Krumm Valencia. La ceremonia fue presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, quien destacó la labor efectuada por la autoridad edilicia saliente, instando a su sucesor a seguir en la misma senda. En Buin, en tanto, asumió ese cargo Andrés Subercaseaux.

Dirigente Darío Paya

FEUC cerró las puertas al diálogo en la Universidad

"Lamento profundamente la actitud que ha asumido la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica frente a todo este fenómeno que cerrando las puertas al diálogo y, por el contrario, buscando el enfrentamiento con la autoridad universitaria, ha hecho imposible cualquier solución razonable a este problema", señaló ayer el

presidente del Centro de Alumnos de Derecho, Darío Paya, al referirse a los últimos acontecimientos desarrollados en el plantel, que culminaron con el ingreso de la fuerza pública a la casa central por petición expresa del rector Juan de Dios Vial Correa.

Indicó enseguida que "es obvio que éste no es el método que la mayoría de los estudiantes de la universidad cree el más eficaz para solucionar este tipo de problemas", al tiempo que Paya denunció que, una vez más, "se ha producido el distanciamiento entre la directiva de la FEUC y el estudiantado de la Universidad Católica".

"Nosotros, por el contrario —dijo— quisimos ver una Federación abierta a conversar con rectoría para solucionar estos problemas. A poner algo de su parte, en definitiva, que le diera algo de credibilidad frente a los estudiantes que yo creo perciben hoy, con mucha nitidez, una actitud de subversión destinada a producir el quiebre al interior de la universidad que a la postre conduzca a su paralización".

Darío Paya precisó que esta situación se vive en momentos tristes para el país a raíz de las inundaciones, acusando a la Federación de una "incapacidad, derivada de una falta de preocupación al respecto, para encarar los esfuerzos de 10 mil estudiantes de la Católica en ayuda de estas personas. No ha organizado campaña alguna de recolección y nosotros eso lo

consideramos una vergüenza y una irresponsabilidad muy grande".

Por esta razón, puntualizó, "estamos invitando a todos los alumnos a que hoy concurren a Lo Barnechea en trabajos de ayuda y asistencia con los damnificados, porque creemos que los 20 mil brazos de los estudiantes de la Católica se están desperdiando en estos instantes y mientras una Federación esté ocupada de paros y ocupaciones, obviamente no va a asumir sus compromisos con el país ni tampoco solucionará los problemas de la universidad".

Finalmente informó Darío Paya que con excepción de la casa central, donde las actividades fueron suspendidas ayer por falta de agua, el resto de los campus funciona en forma absolutamente normal.

MANIFESTACIONES

Con un "sitting" en el segundo piso de la casa central, en las inmediaciones de la rectoría y mientras se reunía el Consejo Superior de la Universidad, que preside el rector Juan de Dios Vial Correa, culminó un acto llamado por la FEUC para demostrar su desagrado con el ingreso de las fuerzas policiales al recinto.

Durante toda la mañana de ayer los decanos de las distintas facultades, además de Tomás Jocelyn Holt y Juan Antonio Kast en representación de los alumnos, analizaron los últimos acontecimientos ocurridos en la casa central.

presidente de la Federación de Estudiantes (FEUC), Tomás Jocelyn Holt y el representante del movimiento gremial Antonio Kast.

Vial Correa manifestó que "si un grupo de individuos dentro de la universidad obstruye el paso, cierra las puertas, las rompe, grita, amenaza e interrumpe las clases, estas personas están violando gravemente la autonomía universitaria. Para impedir eso hay modos, procedimientos, reglamentos legales y uno de ellos es, obviamente, pedirle a Carabineros que intervenga, como lo haría cualquier ciudadano si le violan sus derechos en la calle".

Por otra parte, expresó que era un deber preservar la gobernabilidad universitaria y que "tuve la satisfacción de que el Consejo me reafirmara el encargo de mantenerla a toda costa".

Refiriéndose al día que ingresó la fuerza pública al plantel, el rector Vial dijo que el local estuvo ocupado por largo rato "por gente que no tenía nada que hacer aquí", agregando que el campus se encontraba cerrado por falta de suministro de agua potable y que entonces se produjeron manifestaciones ruidosas, gritos y amenazas en distintas oficinas de la universidad.

Adelantan vacaciones

La Universidad Metropolitana decidió adelantar las vacaciones de invierno, debido a inconvenientes sanitarios producidos por la falta de agua potable. Al respecto, emitió la siguiente declaración:

"Debido a problemas en el suministro de agua potable y considerando los inconvenientes de tipo sanitario que se originan por esta causa, sin contar con la información precisa al respecto del momento que será posible la restitución de este servicio, la Universidad Metropolitana ha adoptado las siguientes medidas:

1.— Adelantar una semana las vacaciones de invierno que se habían programado para el principio del mes de julio.

2.— Fijar las vacaciones de los alumnos, incluidas las de programas de postítulo, entre los días 23 de junio y viernes 4 de julio, ambas fechas inclusive.

3.— Establecer receso de actividades para los académicos y para los funcionarios administrativos, entre los días lunes 23 y viernes 27 de junio, ambas fechas inclusive.

4.— El pago de las remuneraciones del personal docente y administrativo se efectuará el lunes 23 de junio de 17 a 19 horas, en las oficinas de la Tesorería de la Corporación, José Pedro Alessandri 654".

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



EL DIARIO DEL MUNDIAL

Michel Platini espera tranquilamente el duelo con Brasil. Zico, la estrella del scratch, no podrá medirse con el astro francés.



LA CITA DE LOS GIGANTES

■ Brasil y Francia protagonizan el choque de dos escuelas, hoy en Guadalajara. En la nueva etapa mundialista, una de las selecciones debe quedar eliminada. Platini encabeza a los galos; Zico sigue fuera en el scratch

● MEXICO BUSCA LA HAZAÑA

Ante Alemania, hoy la selección azteca pretende seguir camino al título. El goleador Francisco Javier Cruz aparece como gran novedad en la formación.

● BELGICA PIERDE A CRACKS

Vanderbergh y Vandereycken quedaron fuera del Mundial, tras sufrir graves lesiones de rodilla. Ambos regresaron a Europa.

● ESPAÑA DERROCHA FE

Pese a las bajas del suspendido Goicoechea y del lesionado Gallego, "la furia roja" confía en sus posibilidades.

● LINEKER Y LOS ITALIANOS

Inter, Roma, Nápoli y Milán anduvieron tras la contratación del scorer inglés.

HECTOR VEGA
ONESIMO

JULIO SALVATI

CESAR LUIS
MENOTTI

"LA NACION" EN MEXICO
Una cobertura excepcional

En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onésimo y Julio Salvati a la cita mundialista, enriquecido con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina "El Gráfico" al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecciones, los equipos y sus protagonistas.



LA JORNADA

Cuartos de final

BRASIL - FRANCIA

Estadio Jalisco
de Guadalajara
14 horas de Chile

MEXICO-ALEMANIA

Estadio Universitario
de Monterrey
18 horas de Chile

EL NUEVO ESCANDALO ALEMAN

■ Desde antes del Mundial, el cuadro germano vive en la polémica. Ahora 4 jugadores llegaron fuera de tiempo a la concentración, y uno de ellos en estado de ebriedad. El DT Beckenbauer encara muchos problemas para el duelo con los aztecas

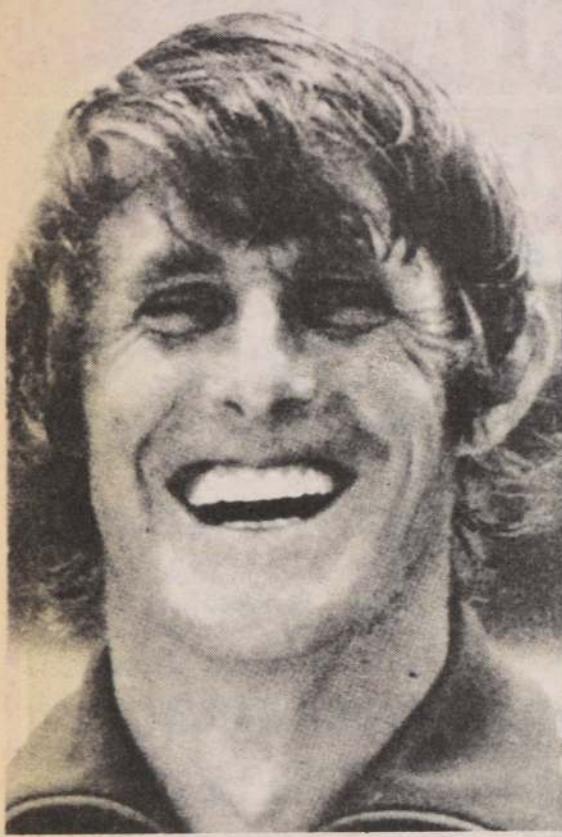
Franz Beckenbauer y el ayudante técnico Horst Köppel, en problemas por disciplina del plantel.

BUTKA
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAÍS

**¡MARCA
SU ESTILO!**

**LA NUEVA
GENERACION
EN MODA
DEPORTIVA**

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
cm
Inches



Bora Milutinovic indicó que su equipo ha jugado con rivales del mismo nivel que el cuadro alemán, sacando buenos resultados. "¿Por qué tendríamos que perder ahora?", señaló.

MEXICO86 panorama de hoy

BRASIL-FRANCIA

Estadio "Jalisco" de Guadalajara
Cuartos de final.

12.00 horas local (14 en Chile)

ARBITRO: Ioan Ignățiu (Rumania). Guardalíneas: Lajos Nemeth (Hungria) y Vojtech Christov (Checoslovaquia).

BRASIL: Carlos; Josimar, Edinho, Julio César, Branco; Elzo, Alemao, Sócrates, Junior; Müller y Careca.

DT: Telé Santana.

NOVEDADES: aparentemente el técnico mantendrá la alineación que venció a Polonia, y sólo la confirmará una hora antes del encuentro.

ULTIMO RESULTADO: ganó 4-0 a Polonia.

FRANCIA: Bats; Amoros, Battiston, Bossis, Tusseau; Fernández, Tigana, Giresse, Platini; Rocheteau y Stopyra.

DT: Henri Michel.

NOVEDADES: Tusseau reemplaza al suspendido Ayache.

ULTIMO RESULTADO: venció 2-0 a Italia.

MEXICO-ALEMANIA FEDERAL

ESTADIO "Universitario" de Monterrey
Cuartos de final

16.00 horas local (18 en Chile)

ARBITRO: Jesús Díaz (Colombia). Guardalíneas: Chris Bambridge (Australia) y Alan Snoddy (Irlanda del Norte).

MEXICO: Larios; Trejo, Quirarte, F. Cruz, Servín; Boy, España, Negrete, Aguirre; F.J. Cruz y Sánchez.

DT: Bora Milutinovic.

NOVEDADES: Reaparece el lateral Trejo, y "El Abuelo" Cruz ingresa en el ataque por Muñoz, pasando España al mediocampo.

ULTIMO RESULTADO: ganó 2-0 a Bulgaria.

ALEMANIA FEDERAL: Schumacher; Eder, Foerster, Augenthaler, Briegel; Berhold, Matthaus, Jakobs Magath; Rummenigge y Allofs.

DT: Franz Beckenbauer.

NOVEDADES: Augenthaler reemplazará al delantero Voeller, quien aún presenta una lesión, ocupando la plaza de Ibero.

ULTIMO RESULTADO: venció 1-0 a Marruecos.

REGLAMENTO DE DEFINICION: En cuartos de final no puede haber empate según el reglamento de la FIFA, para este torneo. Si al término de los 90' el match está igualado, se jugarán dos tiempos extras de 15 minutos. De persistir el empate, se ejecutarán 5 penales por cada equipo, y si aún persistiera la igualdad, se lanzarán penales alternados hasta que haya un ganador.

ESTE DUELO SACARA CHISPAS

Santiago de Chile,
Sábado 21 de Junio de 1986 **LA NACION**

□ México, el local. Alemania, con todo su poderío aún oculto. Un enfrentamiento al fútbol

MONTERREY.— Mientras los aficionados de Monterrey expresaban su bulliciosa queja por la carencia de entradas, las selecciones de México y Alemania coincidían, en sus respectivos reductos de entrenamiento, sobre las dificultades que ambos encontrarán hoy para obtener un puesto en las semifinales.

Monterrey es desde hace dos días un horno pintado de rojo, blanco y verde. En esa ciudad, la selección azteca cumplió cuatro brillantes partidos preparatorios, y nadie quiere perderse el gran duelo con los alemanes. La gran frustración se produjo el jueves cuando los anuncios boletos que se pondrían a la venta no llegaron a las boleterías del Estadio Universitario. Miles de personas habían dormido en los alrededores para ocupar los primeros puestos en las filas.

Casualmente, no hubo entradas, ni policías, ni dirigentes responsables que dieran una explicación. Comenzó una descarada reventa en la que los precios dependían de las caras de los compradores. Un ingenuo estudiante pagó 30 mil pesos (casi cincuenta dólares) por un boleto cuyo valor oficial es de 1.590 (casi dos dólares). Un pomposo hacendado llegó con medio millón de pesos en la mano (poco menos de mil dólares) y se fue con siete entradas de ubicaciones privilegiadas.

Ajenos a todo esto, los técnicos de México y Alemania mezclaban cautela y optimismo en una víspera tensa.

BECKENBAUER

Los germanos esperaron en Querétaro el lugar que les pareció más propicio para mantener la ambientación a la altura y el calor, y sólo ayer por la tarde viajaron —en un jet especial— al lugar del duelo.

Contrariando su costumbre, Franz Beckenbauer no sólo impidió que el entrenamiento fuera observado por ojos periodísticos, sino que llegó tarde a la conferencia de prensa.

Advirtió de inmediato que no habrá protestas oficiales por la designación de un árbitro colombiano, aunque hubiese preferido a un europeo".

"Debo suponer que (Jesús Díaz) es un buen juez. De otro modo, no habría sido designado para dirigir un encuentro tan importante", manifestó.

El "Kaiser" se vela preocupado e impaciente. Respondió con frases cortas, sin disimular el deseo de abandonar pronto la sala.

¿Tiene alguna preocupación especial, pensando en México?

Las normales frente a cualquier partido. México tiene un par de ventajas indescriptibles: el hecho de jugar como local y los dos días más de descanso con respecto a nosotros.

¿Cuál es su pronóstico?

No tengo. El partido está aún cero a cero, y si quiere ganarnos tendrá que jugar mejor que nosotros y luchar duramente los 90 minutos. Alemania no se dará por vencida tan fácilmente.

Alguien le recordó el triunfo de 6-0 logrado por Alemania sobre México en el Mundial de Argentina. Beckenbauer permaneció inmutable:

"Eso es historia y no cuenta. ¿Tiene algo que ver ese equipo mexicano con el de ahora? Hablemos del presente mejor. Hoy, se trata de dos fuerzas parejas que van a luchar por conseguir el mismo objetivo".

Se le hizo mirar un poco hacia adelante, y también se negó:

"¿Francia o Brasil? Me da lo mismo, pero todavía no pienso en ello. Lo importante es superar a México. Después ya tendremos tiempo para mirar lo que viene".

MILUTINOVIC

En las cercanías de Toluca, en la cancha de Colorquim, tiene su cuartel la escuadra mexicana.

Mientras los jugadores trabajan, la tribuna está llena. Es el último entrenamiento del equipo nacional, antes de viajar a Monterrey, y los aficionados actúan como si estuvieran ya en el partido: brindan aliento, cantan los himnos mundialistas y hacen la ola.

Bora Milutinovic mantiene su costumbre de atender al periodista que lo requiera. Y de responder a todas las preguntas.

¿Aplicará el 4-4-2 de los primeros partidos o seguirá con el 4-5-1 que planificó contra Bulgaria?

"Dependerá de las circunstancias. Contra Bulgaria jugamos con un delantero, aparentemente, pero los jugadores hicieron movimientos tan buenos que con frecuencia tuvimos a cuatro o cinco jugadores en posición de ataque".

¿Le molesta la exigencia de todo Monterrey para que incluya al "Abuelo" Cruz?

Lo encuentro natural. Cruz es un jugador de acá y todos quieren verlo".

¿Lo verán?

"El "Abuelo" será un problema para Alemania desde el momento en que entre a la cancha.

¿Como calificaría a Alemania?

"Es un cuadro muy capaz, sólido en todas sus líneas y con jugadores de probada categoría internacional... Pero hemos jugado contra equipos de similar capacidad o mejores, y no hemos perdido".

¿No le molesta trabajar con todo este gentío?

Al contrario. Es un motivo de satisfacción. Hace tres años, nadie daba un peso por nosotros".

¿Ya siente menos presión?

"Nunca la sentí. El fútbol es solamente un juego".

¿Ya pensó que hará después del Mundial?

No todavía. Todos mis pensamientos están puestos en el partido que viene".

LAS DUDAS

En ambas escuadras hay algunas preocupaciones.

México sufre por las molestias que Javier Aguirre tiene en la pierna izquierda.

Alemania frunce el ceño por los malestares estomacales que afectan a Magath y las contusiones de Ruddy Völler.

El volante mexicano sigue en tratamiento al aductor y realiza trabajos aparte del grupo. El jugador confía en estar en condiciones:

"He seguido al pie de la letra las instrucciones del médico y ya me siento mejor".

Previendo la deserción, Milutinovic ha hecho jugar con los titulares a Carlos de

los Cobos. Pero éste se muestra más solidario con el compañero que entusiasmo por jugar:

"Lo primero que deseo es que Aguirre se recupere, pues así se mantendrá el equipo que lo ha hecho tan bien. Si juego, por supuesto que procuraré reemplazarlo de la mejor forma".

Magath se ve demacrado y camina con lentitud. Ha perdido kilos de peso y tiene dolores en su pierna derecha:

"Quiero reponerme y jugar, pero lo veo difícil".

¿Tiene algún pronóstico?

"Creo que empataremos a uno y tendremos que jugar alargue. Si hay penales, ganamos nosotros".

¿Y no influirá el calor en ustedes?

"Estamos preparados. Lo decisivo será quién haga el primer gol. Un tanto en contra obligará a un gran esfuerzo al que está en desventaja. Ojalá lo hagamos nosotros".

Völler se veía más animoso que Magath:

"He jugado con dolencias más dolorosas que ésta. Creo que estaré en la cancha".

¿Qué jugadores mexicanos le han impresionado?

"El arquero Larios, Tomás Boy, Negrete y Hugo Nacional..."

¿Hugo Nacional?

No hubo respuesta: estaba celebrando su chiste alemán.

JULIO SALVIAT



Franz Beckenbauer, director técnico alemán, confía en lo que pueda hacer el elenco germano ante la selección azteca. "Alemania no se da por vencida fácilmente", indicó.

¡AHORA!

POR PRIMERA
VEZ EN
CHILE

La única revista deportiva
de los lunes

TRIUNFO

...la revista que todos
los lunes le trae la más
documentada síntesis de la semana...
le contará "SECRETISIMO"
con los chismes y anécdotas del
Mundial MEXICO '86, Ranking...
el equipo ideal, reportajes gráficos
de interés...las figuras...

TRIUNFO LA REVISTA DEPORTIVA DE LOS
LUNES CON LA MAYOR COBERTURA

24 periodistas cubriendo todas las
sub sedes, escriben para que usted
tenga la mejor información de la
gran fiesta del Mundial MEXICO '86

TRIUNFO...LA REVISTA DEPORTIVA
DE LOS LUNES EN MEXICO '86

EXIJALA
CON
LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS...



RECIBA GRATIS TODOS LOS LUNES JUNTO A SU DIARIO LA NACION. AÑO 1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches
cm



EL CHOQUE

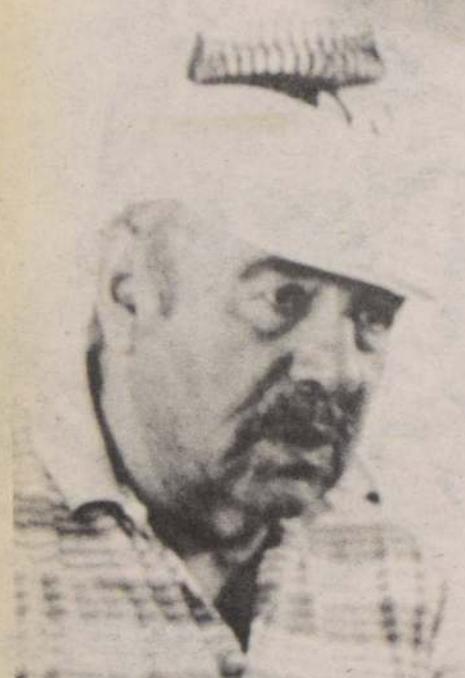
¿Por qué BRASIL?

ALEJANDRO HISIS



"Confío en que a la larga se impondrá Brasil, a pesar que Francia tiene un juego como para aspirar a los dos puntos. En Europa los franceses son muy respetados y admirados, casi igual que los brasileños en Sudamérica. En este partido por cuartos de final se enfrentarán dos equipos con estilo muy similar que han logrado impresionar a la afición de México y de todo el mundo. Brasil ha demostrado tener mayor poderío en el juego de conjunto, en tanto que Francia ha ratificado a sus excelentes individualidades, especialmente en el medio-campo integrado por Giresse, Tigana, Platini y Fernández. Sin embargo, en el fútbol juegan once contra once y Brasil ha demostrado un mayor acoplamiento en todas sus líneas, incluso mejoró increíblemente su juego defensivo y la prueba está en que aún no le han logrado convertir un gol. Los verdes amarillos sacarán la cara por Sudamérica y pasarán a semifinales derrotando a los franceses en un partido que, estoy seguro, romperá todos los márgenes de la espectacularidad".

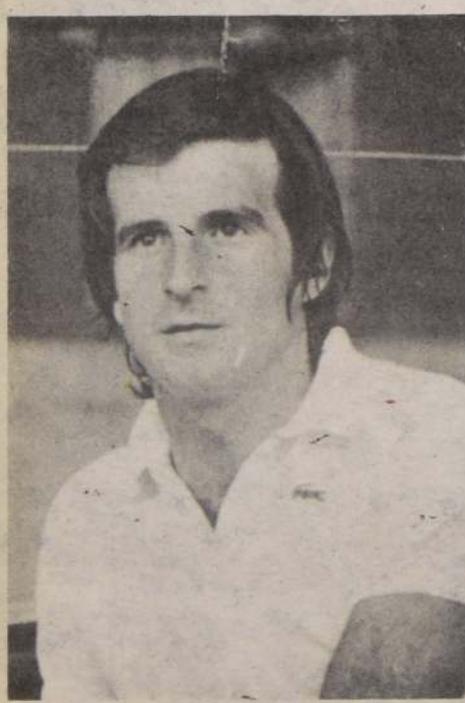
FCO. HORMAZABAL



"Brasil será el ganador porque considero que es uno de los equipos que ha ido de menos a más en esta Copa del Mundo. Aunque los dirigidos de Henri Michel conforman un conjunto con infinitas posibilidades de buen fútbol, creo que los cariocas conseguirán su paso a semifinales porque es precisamente en estas grandes ocasiones cuando crecen y desarrollan un juego demoledor. Además, simpatizo con los brasileños por su condición de sudamericanos y pienso que será nuestra carta en la final de este evento mundial. El partido con los franceses es un compromiso difícil pero confío en que los amarillos lo superarán con éxito.

El fútbol de Francia no logra convencerme porque carecen de un ritmo estable durante los noventa minutos de juego y no ha conseguido una hilación coordinada entre todas sus líneas. Brasil ganará sin necesidad de llegar a un tiempo suplementario".

FERNANDO CARVALLO



"Para mí este partido debió haber sido la final del campeonato del mundo en México. Sin embargo, debido a la estructura del torneo estos dos equipos se encontraron en cuartos de final y sólo uno podrá seguir su rumbo al título. Ambos conjuntos conforman un juego casi perfecto, a diferencia de Argentina, por ejemplo, que basa gran parte de su juego en lo que pueda hacer Maradona y gracias a él desequilibran. Brasil y Francia son las mejores potencias futbolísticas del mundo en este momento, por eso predecir un resultado es complicado, pero creo que los brasileños serán los triunfadores porque su juego comienza a envolver poco a poco al rival y termina por desorientarlo. Según mi opinión, Francia es la copia fiel del fútbol carioca, pero un tanto más directo. Sin duda, será un encuentro muy disputado y que dejará muy contentos a los amantes del buen fútbol, más aún cuando los brasileños se han comprometido a un juego abierto sin marcaciones individuales".



Careca ha prometido goles ante Francia. Pero no lanzará más penales. "Cuando botaron a Zico ante Polonia, yo no iba a lanzarlo. Pero él me empujó, diciéndome que debo ser el máximo artillero del mundial"

Brasil ha ido creciendo despacio, desde aquel debut dudoso y polémico con España. A partir de esa victoria se vio que el equipo de Santana no sólo luchaba contra su pasado glorioso que en Guadalajara aun es cosa viva por lo de 1970, sino que debía recomponer el naípe porque las figuras de 1982 ya no estaban para formar una columna.

Esa evidencia y más un cambio "filosófico" de Santana, llevaron a Brasil por un camino muy claro. Lo prioritario fue abrirle paso a los jóvenes —Josimar, Julio César, Müller—, ubicar bien respaldados a Sócrates y Júnior con la potencia de Elzo y Alemão y buscar sobre la marcha las mejores ideas ofensivas, a la espera de un Zico recuperado. Eso, y la decisión de jugar con más cautela, ya que según el técnico "no hemos venido a dar espectáculo, sino a ganar. El

82 fuimos los mejores, pero no campeones".

Tal confesión no es, totalmente del agrado del periodismo brasileño, pero resulta muy realista. Así, se ha visto un Brasil bien armado, no muy generoso en ataque y sólido, al que cuesta "entrarle".

Enfrentar a Francia supone naturalmente mayores exigencias. De partida, la lucha en mediocampo será cerrada, vista la categoría de los galos en ese sector, con cuatro hombres dotados técnicamente.

Si Francia le quita a Brasil la posesión del terreno y el balón, será una situación nueva para los sudamericanos, acostumbrados a manejar el ritmo con su toque. Igualmente la salida francesa en contragolpe no es tan "europea" por los trazos largos, pero eficaz por la suma de gente que llega, incluidos los descuelgues de Bossis o Battiston, los centrales. Los

rivales anteriores de Brasil no contaban precisamente con argumentos parecidos.

Brasil, por cierto, cuenta con jugadores no desdenables. La mayoría tiene ese talento que permite resolver en cualquier momento lo que en líneas generales puede ser parejo o enredado. Esa inspiración individual que ya ha sido gravitante en estos enfrentamientos mundiales, representa también para los franceses una complicación extra ya ni sus adversarios de la serie inicial, ni mucho menos Italia, tenían el don de la improvisación en los últimos metros.

No hay duda que esta es la gran prueba para Brasil. Ganarle a Francia no será una simple consecuencia de superioridad técnica como en otros partidos, y ni siquiera del respeto temeroso que otros le tienen a los tricampeones. Brasil tendrá que llegar al máximo voltaje.

DE DOS ESCUELAS



Michel Platini espera tranquilo el gran duelo con el scratch. El y sus compañeros apuestan al triunfo de la escuela técnica europea. "Nuestro fuerte no se halla sólo en mediocampo, está en todas las líneas"

Francia arrancó como uno de los favoritos en este torneo y paulatinamente ha justificado ese rango. Su estructura prácticamente se mantiene respecto del '82, descontando la presencia de Fernández, uno que tiene fútbol de alto nivel. El vino a reforzar la zona media, ahí donde cuatro años de desgaste pueden tornar más dosificada el trío de Giresse, Tigana o Platini, igualmente brillantes, cuando conectan sus circuitos.

Lo llamativo en este caso es la producción de la zaga, más fuerte y variada que la del mundial en España. La consolidación de Bossis al centro junto a Battiston, significan seguridad y potencia, complementadas por Amoros y Ayache a los costados, sin bien éste no estará hoy ante Brasil.

Interesante ha sido comprobar como Bossis y Battiston matizan su trabajo

con frecuentes subidas cuando el equipo recupera con algún grado de sorpresa la pelota, sin que eso desequilibre el sistema de mediocampo hacia atrás.

Acaso el aspecto que menos impresiona en su expresión actual, es el de los dos hombres en punta. Papin se mostró hasta su lesión como un delantero incisivo, pero impreciso, al paso que Stopyra define bien, sin complicar demasiado a los adversarios por su manejo. La experiencia de Rochetau sirve al final como factor de equilibrio, lo que no quita que a ratos se extrañe en ese rubro una mayor capacidad individual, de tal manera de no ser tan dependientes de los volantes. Ferreri y Belloone, dos alternativas sugerentes, no han sido aún comprobados. El primero entra a ratos y lo hace bien. El segundo, recién asomó como reserva ante Italia, luego de una lesión.

De todos modos, como pocos, Francia puede oponerse sin complejos a Brasil. Su evolución lo ha situado en un nivel en el que es capaz de discutir mano a mano con los sudamericanos. Quien imponga sus términos en control y uso de la pelota, gozará en definitiva de las mejores opciones.

Y habrá que ver si Francia físicamente funciona al tope en Guadalajara, ya que a diferencia de Brasil se ha desplazado en tres sedes distintas, con exigencias también diferentes. Francia para el gusto de muchos tiene cara de campeón y sin duda que lo de hoy dará su medida.

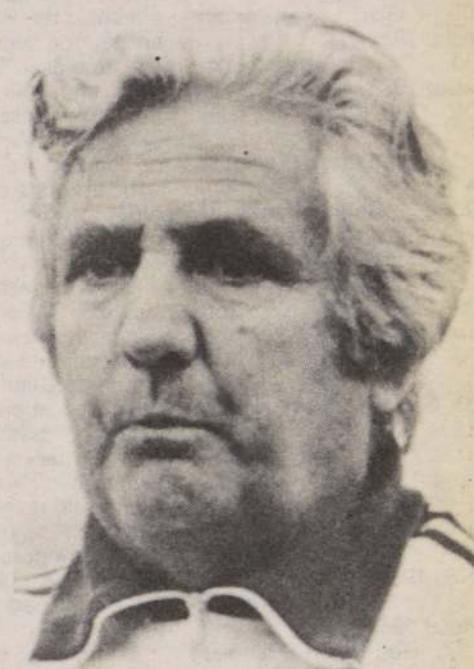
Al igual que sus rivales, los franceses tampoco son excesivamente líricos y aprendieron las lecciones del '82. Como para que también en el plano táctico éste sea el gran examen.

¿Por qué FRANCIA?

FERNANDO RIERA

"Es difícil hacer pronósticos en el fútbol y sobre todo en un Campeonato Mundial. Se corre el riesgo —como dijo un entrenador— de equivocarse y quedar muy mal con cierto sector de la opinión pública. Pero como hay que definirse, puedo decir que me simpatiza Francia porque conozco muy de cerca su trabajo y tengo mucha fe en los procesos bien planificados en cuanto a fútbol se refiere.

Los brasileños, por su parte, poseen una gran tradición en el balompié mundial lo que puede desnivelar en algún momento del partido. Realmente para mí este era el duelo para la final de México '86, ambos elencos ha ido de menos a más en esta justa y llegan a un nivel casi óptimo. Este equilibrio se puede reflejar en el resultado final. Además pienso que existen sólo dos alternativas: será un partidazo en que se jugará con libertad y habrá muchos goles, o será muy apretado por una auto-anulación a la que pueden llegar. No existirán términos medios".

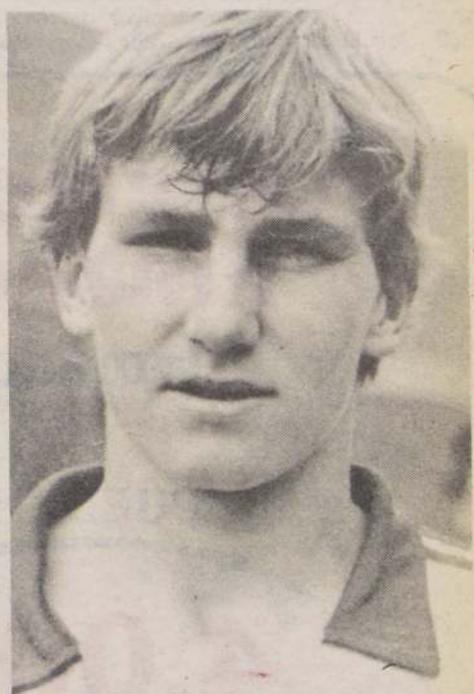


LUCAS TUDOR

"Francia conseguirá vencer a los brasileños y pasará a semifinales. Aunque como sudamericano debería ser partidario de Brasil, estoy seguro que los franceses lograrán imponer su juego que es mucho más moderno. Los dos equipos tienen delanteras muy efectivas y defensas muy aplicadas por lo que el partido se definirá en el mediocampo, donde los franceses han logrado juntar a un cuarteto de grandes condiciones: Platini, Giresse, Tigana y Fernández. Sólo si ingresa Zico podría alcanzarse también una equiparidad en el mediocampo, pero para esto el brasileño deberá estar en un ciento por ciento.

En todo caso, el partido se definirá por muy pocos goles, pero será del agrado de todos los espectadores porque los protagonistas practican un fútbol muy vistoso y alegre.

El que haga el primer gol será el ganador y ese será Francia".



WASHINGTON CASTRO

"Aunque el partido será muy parejo, me juego por Francia porque es un fútbol muy parecido al brasileño pero mucho más ágil. Además, los franceses son los campeones de Europa, gracias a un trabajo a largo plazo muy bien planificado y están en México dispuestos a todo por conseguir la consagración a nivel mundial. Mucho pueden hablar los cariocas de que ya han corregido el problema defensivo que tuvieron en España, al preocuparse en demasía del juego ofensivo, pero no creo que les alcance para vencer a los franceses. No cabe duda en que será un partido muy parejo y vibrante, en que ambos elencos entrarán a ganar desde el primer minuto su paso a semifinales. Naturalmente que los grandes beneficiados serán los aficionados al fútbol, que podrán ver en acción a dos de las selecciones de mejor juego en el mundo. Tal vez esta habría sido la final ideal de la copa para muchos, pero lamentablemente se encontraron antes y sólo uno podrá seguir el camino al título y éste será el equipo francés".



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

EL DIARIO
DEL MUNDIALLOS GOLES MAS
DESTACADOS

1 Gol: McGhee (EE.UU.) el 13 de julio de 1930 en el minuto 10 del partido EE.UU. - Bélgica (3:0) en Montevideo.

100 Gol: Jonasson (Suecia) 1934

200 Gol: Wetterstroem (Suecia) 1938

300. Gol: Chico (Brasil), 1950

400 Gol: Lefter (Turquía) 1954

500 Gol: Rahn (Alemania) 1958

600 Gol: Jerkovic (Yugoslavia) 1962

700 Gol: B. Charlton (Inglaterra) 1966

800 Gol: Jairzinho (Brasil) 1970

900 Gol: Yazalde (Argentina) 1974

1.000. Gol: Rensenbrink (Holanda). El 11 de junio de 1978 en el partido Holanda-Escocia (2:3) En Mendoza.

1.100 Gol: Baltatscha (URSS) 1982.

1.111 Gol: Genghini (Francia) 1982.

1.200 Gol: Papin (Francia) el 1 de junio de 1986 en el partido Canadá - Francia en León.

1.300 Gol: Lineker (Ingla-

terra) el 18 de junio de 1986 en el partido Inglaterra - Paraguay en Ciudad de México.

LAS ORACIONES

La Basílica de Guadalupe, el más célebre santuario mexicano, jamás tuvo una afluencia tal de fieles —salvo en periodo natalicio— como en estos días. Se trata de los mexicanos que van a orar para que el seleccionado local obtenga buenos resultados en el mundial de fútbol.

Una de las oraciones más repetidas dice: "Virgen, haz que el equipo que debe jugar contra nosotros tenga una jornada negativa y que México gane". Gente de las más diversas clases sociales se detienen ante la imagen de la Virgen de Guadalupe para repetir lo anterior.

Los hinchas-fieles, uno de los fenómenos colaterales de este torneo México 86, hacen promesas, rezan y luego, por lo general, se reúnen frente a la Basílica para hablar de las alternativas del torneo y de las posibilidades del equipo local.

Entretanto, el obispo auxiliar de Guadalajara, ciudad contagiada por la pasión en favor del equipo de Brasil, Monseñor Romos Godíez

Flores, dijo que "el fútbol no debe generar en fanatismo". El prelado añadió que en este mundial mexicano se están transformando en "ídolos o monstruos a supuestos campeones" y que los medios de comunicación están llevando "a los apasionados por el fútbol a manifestaciones de tipo extremista". Para Monseñor Godíez Flores, además, en el mundial, "hay demasiada propaganda y comercialismo".

LA SELECCION
IDEAL

Sólo cuatro futbolistas latinoamericanos figuran en el "seleccionado ideal" de acuerdo con una encuesta realizada entre jugadores, técnicos y periodistas y uno de ellos el argentino José Luis Cuciuffo, fue considerado entre las revelaciones del Mundial 86.

El equipo ideal, concluidos los octavos de final, sería el siguiente: Shilton, Cuciuffo, Julio César, Quiarante, Briegel, Hoddle, Luis Fernández, Platini, Maradona, Butragueño y Lineker.

Como director técnico el preferido resultó el español Miguel Muñoz.



FRASES CELEBRES

"Aquí (en México) entramos en la historia del fútbol" (José Faría, brasileño entrenador de Marruecos, único país africano que ha superado la primera ronda de una Copa Mundial).

"Tenemos que mejorar la puntería" (Franz Beckenbauer, que con cuatro tantos es el equipo que menos goles logró entre los ocho clasificados a cuartos de final).

"El encuentro en Brasil y Francia es la final anticipada del campeonato" (Gigi Rivera, ex astro del fútbol italiano).

"Ganarle a los ingleses constituirá una doble satisfacción, por todo lo que sucedió en las Malvinas" (Nery Pumpido, arquero de la selección trasandina).

"El encuentro con Inglaterra sólo será un partido de fútbol y no vamos a resolver nada con meter la pelota adentro de un arco" (Diego Maradona, el mejor del Mundial hasta ahora).

"Ha llegado la hora de formar una nueva selección italiana para el futuro" (Alessandro Altobelli, goleador de Italia, al anunciar su retiro de la "azzurri").

Postulación al Sistema de Ahorro y Financiamiento para la Vivienda

Llamado Correspondiente al 3er. Trimestre '86 (8vo. LLAMADO)

PUEDEN POSTULAR:

- A) Quienes han cumplido con su antigüedad y enterado el ahorro pactado
- B) Quienes abran su libreta de ahorro para la vivienda y enteren el ahorro pactado antes del 30. JUNIO. 1986

Este sistema le permite adquirir a construir la vivienda propia, por un valor de hasta 2.000 U.F., pagando por ella un dividendo menor que el arriendo que paga por una vivienda similar.

Ejemplos:

Valor vivienda
Dividendo
Arriendo

(1)

900 U.F.
5,7 U.F.
6,5 U.F.

(2)

600 U.F.
3,4 U.F.
4,5 U.F.

VIVIENDAS SECTORES MEDIOS

Periodo de información y entrega formularios:
Entre el 16 junio y 18 julio 1986

Periodo de inscripción:
Entre el 7 de junio y 18 julio 1986

LUGARES:
OFICINAS SERVIR DE TODO EL PAÍS



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

*Subsidio
Habitacional*



Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



ESPAÑOLES TRAS LA OREJA Y EL RABO

Plantel hispano volvió a los entrenamientos para el crucial choque ante Bélgica por cuartos de final. Goicoechea y Gallego son las únicas bajas. Gran fe entre los hombres de Miguel Muñoz

PUEBLA, México, (AP).— España, fortalecida por su impresionante triunfo sobre Dinamarca, volvió a los entrenamientos para la preparación final antes de su encuentro de mañana frente a Bélgica, en cuartos de final del campeonato mundial de fútbol.

Los españoles sorprendieron a la mayoría con su apabullante victoria sobre el favorito, Dinamarca, 5-1 el miércoles en Querétaro y con su fútbol lleno de ambición obligaron a la crítica a poner sus ojos sobre ellos.

El entrenador Miguel Muñoz y sus jugadores llegaron anoche a esta ciudad para hospedarse en el hotel Misión del Angel que convirtieron en su cuartel general hasta el próximo encuentro. No se informó de lesionados entre el plantel y aún

cuando Muñoz no lo ha confirmado su alineación podría ser la misma que actuó frente a Dinamarca. (Salvo Goicoechea, suspendido y Gallego, lesionado).

Españoles y belgas se conocen bien por el frecuente enfrentamiento de las selecciones en Europa. En un encuentro antes del torneo mundial, España venció a Bélgica 3-0.

"Ese fue sólo un encuentro amistoso, cuyo resultado no debe ser tomado en consideración", dijo Muñoz durante su conferencia de prensa después del triunfo sobre los daneses.

Para Muñoz los belgas forman un equipo muy fuerte "Todos lo vimos ante la Unión Soviética. Será un partido muy difícil", agregó.

Emilio Butragueño, convertido de la noche a la ma-



El "buitre" al acecho. El goleador español Emilio Butragueño espera seguir su racha espectacular ante Bélgica.

ñana en uno de los astros del torneo mundial, seguramente estará en la mira de los belgas el próximo domingo. "Nos queda un partido muy duro por delante. Y si logramos vencer, sin duda encontraremos un rival aún más difícil en semifinales", advirtió Butragueño a la prensa.

Pero los belgas tienen una defensa fuerte, que marca bien y se une a sus atacantes

en los contragolpes, generalmente conducidos tanto el veterano Ceulemans y el juvenil Scifo.

Tanto Muñoz como el entrenador belga Guy Thys tendrán que trabajar muy duro estos días para definir la estrategia ideal que les permita encontrar el camino al triunfo que pondrá al ganador en semifinales del campeonato mundial.

LOS BELGAS ESTAN MUY TRANQUILOS

El equipo dirigido por Guy Thys espera confiado el enfrentamiento con los ibéricos. "No les tenemos miedo", indicaron los cracks

PUEBLA, MEXICO (AP).— A la selección belga de fútbol no le preocupa en absoluto que España sea considerada amplia favorita en el partido de mañana entre ambos por los cuartos de final del Campeonato Mundial.

El goleador español Emilio Butragueño, que anotó cuatro goles en la victoria 5-1 de España sobre Dinamarca, es reconocido como un jugador peligroso por los belgas, pero no causa temor.

"Por suerte el público no está en la cancha", dijo el técnico. "Allí, son once contra once".

Thys dijo que su equipo ha obtenido más de una buena victoria ante públicos hostiles.

Las posibilidades belgas se fortalecieron porque España no tendrá a dos hombres claves, Andoni Goicoechea, suspendido, y Ricardo Gallego, quien está lesionado.



Scifo, la máxima figura del equipo belga.

en órbita

• BAJAS EN EL EQUIPO BELGA

El seleccionado de Bélgica sufrió la baja de dos de sus integrantes. El delantero Erwin Vandembergh y el volante René Vandereycken regresaron prematuramente a su país a raíz de sufrir lesiones en la rodilla.

• BOY QUIERE FESTEJAR CUMPLEAÑOS CON LA FINAL

El capitán de la Selección Mexicana de Fútbol, Tomás Boy, quiere que el 29 de junio sea un día muy especial. Ese día, final del torneo mundial, cumple 34 años de edad y su gran deseo es festejar la jornada jugando por el título. Pero Boy cree que Inglaterra puede ser el que se lleve la Copa.

• LOS ALEMANES TIENEN SED

El consumo de agua mineral de los jugadores de Alemania Federal se ha incrementado notablemente con el primer partido en el "horno" de Monterrey, contra Marruecos. Antes del encuentro por los cuartos de final contra México, en el mismo estadio, la delegación alemana pidió 800 botellas más de agua mineral a Alemania.

• AUMENTA CONSUMO DE ALCOHOL EN MEXICO

El consumo de bebidas alcohólicas aumentó en un 30 por ciento en México desde que comenzó el campeonato del mundo de fútbol. Lo destacó el presidente del Colegio Nacional de Sociólogos, Raúl Rojas, para quien la responsabilidad es también del aumento de los mensajes publicitarios de cervezas y licores, algunos de los cuales son patrocinadores del torneo.

"La televisión y la radio, agregó Rojas, han acentuado en estas semanas su propaganda a favor de los productos alcohólicos por iniciativa de aquellas firmas que patrocinan el torneo. Además el consumo de tequila aumentó porque la población festeja las victorias obtenidas por su equipo".

• En México, según estadísticas no oficiales, más del 10 por ciento de la población está afectada por el alcoholismo.

Otro dato impresionante: en México el número de bares y cantinas es diez veces superior al de escuelas y la industria que produce cerveza ocupa el primer lugar, delante del sector siderúrgico.

• NIEGAN INTERES EN GARY LINEKER

Los clubes italianos de fútbol Inter y AC Milán desminieron informaciones de la prensa británica según las cuales estaban interesados en contratar al atacante inglés Gary Lineker, autor hasta ahora de cinco goles en las finales de la Copa Mundial que se disputa en México.

Un vocero del Roma, un tercer club presuntamente interesado en el goleador de la selección inglesa, dijo que no tenía noticia alguna sobre una posible compra mientras que dirigentes del Nápoli, también mencionados en las versiones, no pudieron ser hallados para solicitarles comentarios.

El director del Inter, Giancarlo Beltrami, manifestó: esa versión sobre Lineker no es cierta". A su vez, un vocero del AC Milán dijo: "¿Cómo podríamos buscar otro extranjero si ya tenemos cubierta nuestra cuota?"

• POCA FE DE LOS GERMANOS

Sólo el 14,5 por ciento de los aficionados alemanes occidentales cree que su equipo ganará la Copa Mundial de Fútbol, según los resultados de una encuesta.

El Instituto Wickert informó que entrevistó a 1.970 personas en 312 lugares del país y "el 84 por ciento pronosticó que Alemania Occidental no ganaría, el 14,5 por ciento dijo que sí y el 1,5 por ciento no expresó opinión".

Sin embargo, Wickert dice que aumentó el optimismo ya que en una encuesta efectuada antes de que el equipo viajara a México el mes pasado sólo el 12 por ciento pronosticó que ganaría.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

CICLISTAS CHILENOS DEBUTAN EN BELGICA

□ Lo harán en la tarde de hoy en el circuito de Amiens

BRUSELAS.— Esta tarde debutará el equipo de ciclistas chilenos de Pilserner Cristal que vienen a competir en la Vuelta a Bélgica, el sexteto que llegó a esta ciudad luego de más de 24 horas de vuelo actuó en la competencia de 115 kilómetros en circuito que es organizado por un diario local y es el avant-premier para la gran carrera de siete etapas.

Ayer viernes en la tarde salieron a rodar por las rutas de acceso a esta ciudad, bajo temperatura

ideal, pero con mucha humedad en el ambiente, el verano se encuentra en pleno apogeo. Las dificultades de los pedaleros chilenos comenzaron con los cambios en las multiplicaciones ya que las que traen en sus máquinas no son las adecuadas para la prueba de hoy y de algunas etapas en la Vuelta.

El conjunto sudamericano se encuentra anotado en la carrera de hoy junto a más de 120 corredores todos ellos que lo harán en la Vuelta; están anotados bra-

sileños, australianos, norteamericanos, suizos, italianos que hace más de 20 días se encuentran en este país compitiendo en diferentes ciudades.

El plantel chileno se encuentra alojado en el Cultural Centre Galmaarden siendo visitados por personeros de la embajada chilena en este país, como de algunos compatriotas la mayoría de ellos ex pedaleros, provenientes de la Región Austral chilena.

Sergio Villagrán,
Bruselas, Bélgica

SINTESIS

CAMPEONATO AFAVIEC.— Se juega esta tarde a partir de las 14.45 horas la sexta fecha del torneo de fútbol seniors, los primeros son locales; Barnechea-Vieja Academia; Defensor America-Fermín Osorio; Estocolmo-Juventud Atacama; Iris-Thomas Bata, Tricolor Abtao-Correa Montt; Unión Cepol-San Lorenzo; Good Year-Maloco Atlético; El Greco-Campos de Batalla; Mutual Pizarro-Municipal Peñaflor; Pedro Aguirre Cerda-Rosa del Sur; Defensor San Juan-Andarivel; Lacunza-Tiempos Viejos. Ojalá junto a la programación se envíen las tablas de posiciones de las dos divisiones.

FUTBOL LOS HEROES.— Se inicia esta tarde desde las 14.00 horas la fase semifinal del torneo de la CCAF. Los Héroes, con los dos grupos quienes actuarán todos contra todos; Grupo "A"; J. Chávez, Aceogen, Propa, DIN, Somega Scavini, Bash, Famic. GRUPO B. Electromat, Estrategia, Diamafici, Boveri, Pelizzola, Indugas, Goren, Trotter, Sabimet.

BABY-FUTBOL DE TURBUS.— Con asistencia de altos ejecutivos de la empresa de transporte interprovincial se dio comienzo al tradicional campeonato laboral para los trabajadores de esta compañía con se-

de en Valparaíso. Los resultados de la jornada fueron los siguientes. Encomiendas de Santiago 7-Auxiliares Valpo-Viña 5; Conductores de Valparaíso 2-Encomiendas Valpo-Viña 13; La segunda fecha se juega esta noche en el gimnasio Arabe del puerto con los choques de Encomiendas de Valpo-Viña frente a Santiago; De fondo los pilotos capitalinos frente a los porteños.

VIAJAN WEIL Y AGUILAR. A las 14.25 horas de hoy parten rumbo a Alemania, vía Air France, los atletas Gert Weil y Omar Aguilar y el entrenador de este último, Jorge Grosser, quien pudo acompañar al fondista gracias a un pasaje otorgado por la Química Hoechst. Los representantes nacionales intervendrán en diferentes competencias del Grand Prix de atletismo que se disputará en varios países de Europa. Weil competirá en la bala y Aguilar en los 5 y 10 mil metros planos.

CORRIDA DE LOS BARRIOS. El club Deportivo Suplementeros efectuará mañana la tradicional "Corrida de los Barrios" que se disputará a las 11.00 horas con partida y meta en Roberto Pretot 18, sede de la Confederación de Suplementeros. La prueba será para atletas todo competidor

con 30 kilómetros y damas, juveniles y seniors con una distancia de 8.500 metros.

BOXEO INTERCOMUNAL. El torneo metropolitano de Debutantes y Novicios, proseguirá esta tarde en el gimnasio de la Federación ubicado en Chiloé 4625 con el siguiente programa; Mini Hoja; Luis Soto, Stgo-Benjamín Castillo, Lo Prado.

José Alvarado, Stgo-Claudio Espinoza, La Pintana; Mosca Juniors, Juan Melita, La Pintana-Mauricio Rodríguez, Pudahuel. Mosca. Alfonso Martínez, Cerro Navia-Fabian Godoy, La Pintana; Ricardo García, Stg.-Raúl González, Pudahuel; Luis Vásquez, Qta. Normal-Cristian Valenzuela, Pudahuel; Pluma, Manuel Gutiérrez, Stgo-Edo. Hernández, La Florida; Gallo. Claudio Rozas, La Florida-Luis Reyes, C. Navia; Liviano Daniel Cantú, La Florida-Osvaldo Huenchulán, Qta. Normal; Medio mediano ligero, Bdo. Navarro, La Pintana, Pedro Carreño, S. Miguel; Novicios. Categoría liviano, Edo. Painemilla, La Pintana Rosamel Ramírez, Stgo. Medio mediano ligero, Mario Moreno, C. Navia, Miguel Pérez, La Florida. La reunión se inicia a las 19.00 horas.

FUTBOL AL DIA

PRESTAMOS DE LA "U"

Los jugadores Rivas, Valdés y Toro, pertenecientes al plantel de Universidad de Chile fueron cedidos a préstamo a Deportes Arica.

El técnico Leonel Sánchez informó que éstos son los únicos elementos que serán facilitados por la entidad universitaria, a los que se agrega Miguel Angel Carrillo, jugador que seguirá por el resto del año en Antofagasta.

Por otra parte, se señaló que fue suspendido el encuentro amistoso que se había concertado para este domingo con Nublense, según un acuerdo de ambas instituciones.

La razón de esta determinación radica en que los caminos al sur se encuentran cortados como consecuencia de los últimos temporales que afectaron al país, lo que hace imposible el desplazamiento expedito del conjunto azul a esa ciudad. No se especificó la fecha de la realización del cotejo suspendido.

DEUDAS DE CONCEPCION

Deportes Concepción sería uno de los clubes objetados para participar en el Campeonato Nacional que se iniciará el próximo mes.

Según el presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Gabriel Rodríguez, el instituto penquista tiene impagadas deudas que se arrastran desde hace cinco años y que pese a la promesa del timonel de la entidad, Manuel Córdoba, no se han solucionado.

Rodríguez denunció a Concepción de no haber cancelado dineros a los siguientes jugadores: Víctor Cabrera, 70 mil pesos; Juan Catafau, 25 mil; Manuel Valdés, 50 mil; Humberto López, 55 mil y lo que le adeuda a Santiago Wanderers por el préstamo de Eduardo Cofré que se eleva a 150 mil pesos. (Exequiel Ramírez, corresponsal).

CONTRATO PENDIENTE

"La situación no está totalmente aclarada", dijo el jugador Jorge "Pindingo" Muñoz con relación a su traspaso a Universidad Católica. El hábil puntero de Huachipato expresó que todo iba bien encaminado pero que había una pequeña diferencia para redactar definitivamente el contrato.

Los dirigentes acereros con el dinero que les reporte la transferencia, comprarán a un delantero extranjero, que podría ser el paraguayo Julián Jiménez. Para activar esta adquisición se encuentra en Santiago el gerente Sergio Sierra, para contactarse con el empresario que maneja los intereses del jugador.

"MAESTRO" CARRASCO EN EL SALVADOR

Una muy buena labor cumple en El Salvador, el técnico chileno Hernán Carrasco, quien dirige al equipo de Las Aguilas, puntero de la competencia de ese país al cabo de doce fechas.

El entrenador, conocido como "El Maestro" regresó a esa nación, luego de trabajar los últimos años en las divisiones cadetes de Universidad de Chile. El técnico nacional en 1970 tuvo a su cargo la selección de El Salvador que participó en el Mundial de México. Carrasco se llevó al defensa Carreño, quien militó en San Felipe, el que ha respondido plenamente.

SAN FELIPE EN AMISTOSO

Un partido de preparación realizarán Unión San Felipe y San Luis de Quillota, mañana domingo a las 11.30 horas en el Estadio Municipal.

Los sanfelipeños desarrollan una labor de pretemporada en lugares cercanos a la ciudad. En tanto sus vecinos de Cobreandino contrataron al preparador físico José Roberto Swit, finiquitando con Héctor Lara que dejó el club junto a Isaac Carrasco. El nuevo técnico de los andinos es Manuel Rubilar. (Walter Kauffmann)

NO ENTRENO PALESTINO

El plantel de Palestino no pudo entrenar en la mañana de ayer debido a la carencia de agua potable. Tal situación impidió que el flamante entrenador de los tricolores, Orlando Aravena, trabajara en cancha por primera vez con sus nuevos dirigidos. El técnico se limitó a conversar con ellos y también se reunió por separado con sus ayudantes, para afinar detalles de la labor que emprende en la tienda de colonia.

Entre los players se constató la presencia otra vez del arquero Marco Cornejo, quien se integraría como refuerzo a Palestino. Los jugadores esperaban ayer el pago de sus sueldos, cuya cancelación tenía algunos días de retraso.

AHORA LE LLEVAMOS A
•Los Vilos
•Illapel
•Salamanca
SERVICIO NACIONAL
E INTERNACIONAL

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

TAS-CHOAPA

LUNES A VIERNES : 17:30 Hrs.
 SABADO : 21:00 Hrs.

SALIDAS
DIARIAS



le da más de lo que ud. espera...



Nada quedó de la casa destruida por un siniestro en Cerro Navia. La labor bomberil estuvo enmarcada a impedir que las llamas consumieran las casas vecinas.

Inmueble destruido en incendio

Un inmueble, totalmente destruido y otros dos con daños de consideración fue el resultado de un incendio ocurrido al mediodía de ayer, en la comuna de Cerro Navia, por razones que se investigan y que damnificó a cuatro personas.

El siniestro comenzó en el inmueble de material sólido de calle Yumbel 1375, propiedad de Rómulo Henríquez Araya, que resultó totalmente arrasado. Las llamas se extendieron luego, a las casas signadas con los números 1387, perteneciente a Manuel Mora

Fuentes y al 1381, de Orlando Donoso Sandoval.

Estos dos últimos lugares, quedaron con daños de consideración y no se registraron lesionados; cuatro adultos, quedaron sin hogar y al lugar, concurrieron bomberos de Pudahuel.

Nómina de funcionarios de la Vicaría pidió fiscal

La lista incluye a todo el personal que se encontraba en ese recinto el 28 de abril, cuando fue asesinado el carabinero Miguel Vásquez Tobar

Una nómina completa de la identidad de los funcionarios que se encontraban en la Vicaría de la Solidaridad tiene en su poder el fiscal militar ad hoc Fernando Torres Silva. La lista le fue enviada por el Vicario monseñor Santiago Tapia, a pedido del fiscal quien sustentó el proceso por el homicidio del carabinero Miguel Vásquez.

La información fue entregada a través de un comunicado de esa entidad de la Iglesia de Santiago en que se señala que "esta solicitud nos preocupa pues pareciera otorgar validez a la opinión que sostiene que este proceso busca perturbar y desprestigiar el trabajo de este organismo de la Iglesia". La afirmación fue desvirtuada por el fiscal ad hoc en diálogo sostenido con la prensa el jueves, afirmando que "yo no puedo hacerme cargo de apreciaciones que se hagan respecto de un proceso que está instruido de acuerdo a nuestra legalidad y de acuerdo a las garantías que rigen todos estos procesos criminales".

El comunicado aludido añade que "con el ánimo de resguardar la integridad física, sónica y moral de las

personas que trabajan en esta Vicaría y considerando la reiterada violación del secreto del sumario que hemos apreciado por informaciones aparecidas en algunos medios de comunicación social —de las que se han reclamado formalmente ya dos veces ante el Tribunal— hemos solicitado expresamente al Sr. fiscal ad hoc que disponga los medios para asegurar la más estricta reserva de la nómina de nuestro personal". En el proceso por el homicidio del carabinero Miguel Vásquez, registrado el 28 de abril, son reos dos

funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad. Ellos son el médico Ramiro Olivares y el abogado Gustavo Villalobos, quienes están sometidos a proceso como autores del delito contemplado en el artículo 8º de la Ley de Armas, que sanciona a quienes colaboran en la formación de grupos armados de combate. A ambos se les denegó la libertad provisional solicitada días atrás "por encontrarse pendientes diversas diligencias que dicen relación con su participación en los hechos investigados", según señaló el fiscal Torres Silva.

Orden de investigación dictó Ministro Dreyse

En requerimiento contra dirigente político Ociel Núñez

El magistrado Arnoldo Dreyse, ministro sumariante para el requerimiento del Ministerio del Interior contra el dirigente del MDP, Ociel Núñez, dictó una orden de investigar el presunto delito. Así lo informó ayer el abogado Carlos Fresno, quien representará al requerido en este proceso.

Señaló Fresno que había informado al magistrado de la disposición de su cliente a comparecer cuando el tri-

bunal así lo disponga. Ociel Núñez está requerido como autor de infracciones a la Ley de Seguridad del Estado de acuerdo a lo contemplado en sus artículos 4º B y 6º B. El requerimiento del Gobierno obedece a un artículo del MDP publicado en el semanario "Fortín Mapocho" el que contiene un abuso llamado a la insubordinación de las Fuerzas Armadas, además de injurias al Presidente de la República.

3 años de cárcel por hurtar luz

Comerciante de Ñuñoa fue condenado además a cancelar fuerte multa por hurtar energía para su negocio

Un comerciante de la comuna de Ñuñoa fue condenado a tres años y un día de presidio luego de haber sido sorprendido hurtando energía eléctrica en forma reiterada para abastecer un local comercial de su propiedad existente en la comuna de Ñuñoa.

Así se desprende de la sentencia dictada por el 15º Juzgado del Crimen de Mayor Cantidad que condenó a la pena antes mencionada

al comerciante Arnoldo Bianchi Parraguez, sentencia que fue confirmada por la Corte de Apelaciones.

El comerciante sancionado deberá además cancelar la suma de 157.942 pesos a la Empresa Metropolitana Chilectra afectada por dicho hurto.

Un comunicado de prensa emitido por la empresa señala que de acuerdo a lo establecido por la Ley, los

autores de este delito se exponen a penas de cárcel que van desde presidio menor en su grado mínimo de 61 años días hasta presidio menor en su grado máximo de 5 años.

Por otra parte, son responsables criminalmente de este delito quienes hayan participado en él en calidad de autor, cómplice o encubridor, todo lo cual está regulado en el Código de Procedimiento Penal.

1 muerto y 5 heridos al chocar auto y un camión

Una persona murió y otras cinco resultaron heridas en un accidente de tránsito registrado en la madrugada de ayer en las intersecciones de las calles San Diego y Franklin de esta capital.

La víctima fatal fue identificada como el funcionario de la Policía de Investigaciones, Gabriel Carvajal Palma de dotación de la 13º Comisaría de San Miguel. Este guiaba su automóvil particular por San Diego cerca de las tres de la madrugada. Al llegar a la calle Franklin no se percató de la presencia de un camión que se encontraba estacionado en la esquina norponiente impactándolo de lleno.

A raíz de la violenta colisión falleció el funcionario antes mencionado y los acompañantes Jorge Vega

Confirman detención

Caso de la descuartizada

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones confirmó por la unanimidad de sus integrantes el dictamen de primera instancia que denegó la libertad provisional a uno de los reos por el caso de homicidio y descuartizamiento de Patricia del Carmen Pérez Pinochet. El fallo se refiere a Mario Figueroa Vásquez, auxiliar de la clínica médica de Avenida Bulnes donde la mujer fue sometida a una intervención médica producto de la cual falleció.

Figueroa y el falso médico José Manuel Altamirano Vallejos son los únicos procesados que siguen en prisión hasta este momento. El querellante es Patricio Pérez Vega, padre de la joven ultimada el 23 de noviembre de 1984 y cuyos restos fueron desperdigados luego en el sector de El Monte sobre el caudal del río Mapocho.

Gallardo, Carlos Saavedra Ceballos, Luis Rojas Retales, Marco Ljubetic Cambert y Ramón Aguilera Carrasco resultaron con heridas de gravedad.

Los heridos fueron trasladados de inmediato hasta la Posta del Hospital Barros

Luco donde se reponen. En el Cuartel Policial de Investigaciones se informó que los funerales del funcionario policial se llevarán a efecto hoy día en el cementerio de la ciudad de San Carlos en la Octava Región, de donde era oriundo.

Distinción a detectives

Municipalidad de Santiago condecoró a los servidores policiales por su abnegada labor en bien de la sociedad

La Municipalidad de Santiago premió a diez funcionarios de la Policía de Investigaciones de Chile, "porque han correspondido plenamente a las exigencias de méritos", en su desempeño profesional y de servicio a la comunidad.

El acto se realizó en la Casa Colorada y fue presidido por el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, y por el subdirector operativo de esa institución, Carlos Meyer.

El jefe comunal manifestó que la policía civil, que cumplió 53 años de existencia, resguarda "la vida de los habitantes y la propiedad de sus bienes". Agregó que la comunidad de Santiago confía en esta institución que realiza "tareas de resguardo, seguridad y orden".

Destacó la labor de Investigaciones de Chile y enfatizó que "existe la urgente necesidad de extremar todos los medios posibles, para que la ciudad nunca se transforme en peligro"; añadió que la capital "está agradecida de ustedes, porque hacen verdaderamente lo posible con su actual dotación de personal en ofrecer todo el resguardo que ella reclama".

Los galardones municipales, "títulos de reconocimiento y honor que les con-

fieren la ciudad", recayeron en el prefecto Francisco Manas y Hernán Padilla; en el subprefecto Gustavo Jiménez y Oscar Ortiz; en el comisario Lautaro Queupil; en los subcomisarios Omar Vega, Enrique Gómez y Otilia Cepeda; en el inspector Miguel Arancibia y en la detective Magdalena Bernal.

A nombre de los homenajeados, se dirigió al público el prefecto de ese servicio, Francisco Manas, quien recalcó el alto sitio en el que se encuentra la Policía de Investigaciones a nivel nacional y extranjero.

Aseguró que se sitúan en un "muy buen pie, donde el delito amenaza la vida y los bienes".

Puntualizó que están acordes a los requerimientos que demanda la actualidad y que los funcionarios reciben instrucción profesional adecuada, tanto en la Escuela de Investigaciones Policiales, como asimismo en el Instituto Superior, para oficiales de más alta graduación.

También enfatizó la colaboración que prestan a organismos internacionales como la "Interpol" y el reconocimiento que significa que el Director General de la Policía chilena, sea el responsable de todo el continente ante esa entidad.

cm
inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



Una combatiente del Ejército salvadoreño, gravemente herida en el ataque rebelde a la Brigada de San Miguel, es transferida a un hospital militar en San Salvador (REUTER)

Incursión rebelde contra cuartel

Casi un centenar de muertos en El Salvador

SAN SALVADOR, 20 (DPA).— La cifra de muertos a raíz del ataque a la Tercera Brigada Militar con sede en San Miguel podría elevarse a un centenar, según se estimó en círculos judiciales en esta capital.

Hasta el momento los voceros castrenses han mantenido hermetismo en relación a la cifra exacta de soldados muertos y heridos, presumiblemente, según las diversas opiniones, para

mantener en alto la moral de los afectivos militares.

VERSIÓN GUERRILLERA

SAN SALVADOR, 20 (AP).— Rebeldes izquierdistas del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) dijeron hoy que su reciente ataque contra una importante base militar en el este del país es un recordatorio para el gobierno duartista de que estamos dispuestos al diálogo, pero jamás depondremos las armas.

salvadoreño de que están dispuestos a dialogar, pero que no depondrán las armas.

Los rebeldes dijeron por medio de la clandestina Radio Venceremos que "esta acción del 19 de junio contra el cuartel de la Tercera Brigada de Infantería es un recordatorio para el gobierno duartista de que estamos dispuestos al diálogo, pero jamás depondremos las armas".

Fuerzas del FMLN lanzaron ayer uno de sus ataques de mayor envergadura en los últimos nueve meses, contra la base militar en la ciudad de San Miguel, a 138 kilómetros al este de la capital, donde dijeron haber causado 253 bajas entre muertos y heridos, y que dañaron 10 edificios y destruyeron tres helicópteros de fabricación norteamericana.

Los insurgentes dijeron haber sufrido 12 muertes, mientras el Ejército informó que fueron 19.

Exirpan dos pólipos del colon a R. Reagan

WASHINGTON, 20 (AP).— El Presidente Ronald Reagan fue sometido hoy a una operación quirúrgica menor en la que se le extirparon dos pólipos del colon, y su médico lo declaró "en buen estado de salud", tras cinco horas de pruebas médicas, para detectar cualquier posible reaparición de cáncer.

La intervención formó parte del proceso previsto tras la operación a la que había sido sometido el año pasado en la que se le extirpó del colon un tumor maligno.



PROPIUESTA PÚBLICA

I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL DEPTO. FINANZAS P.O.J.H.

- 1.- Unidad Técnica: I. Municipalidad de San Miguel
- 2.- Materia: Arriendo de vehículos
- 3.- Financiamiento: P.O.J.H. P.D.P.L.
- 4.- Participantes: Podrán participar los oferentes que posean vehículos tales como:
 - Camión Tola
 - Camión Plano
 - Camión 3/4, tipo C-30
 - Camioneta Pick Up., tipo C-10
 - Furgones Utilitarios
 - Autos con 4 puertas
- 5.- Venta de Antecedentes: Desde el día 23 al 24 de Junio en la Tesorería Municipal, ubicada en Ramón Subercaseaux 1273
- 6.- Valor Antecedentes: \$ 1.000.- (un mil pesos).
- 7.- Apertura: En el Teatro Municipal, Gran Av. N° 3418, a las 12.00 horas del día 26 de junio de 1986.

NELSON MURUA POLANCO
ALCALDE

San Miguel, Junio de 1986

Santiago de Chile,
Sábado 21 de Junio de 1986

LA NACION

Agregado aéreo en Washington

FBI detiene por espía a un diplomático ruso

□ Agentes le tendieron una trampa y lo detuvieron "in fraganti". Será expulsado

WASHINGTON, 20 (REUTER).— Un diplomático soviético, el coronel Vladimir Izmaylov, agregado de la Fuerza Aérea en la embajada soviética en Washington, fue detenido acusado de espionaje, dijeron hoy funcionarios de la Oficina Federal de Investigación (FBI).

Dijeron que el diplomático, de 43 años, fue atrapado merced a una trampa tendida con la ayuda de un oficial de la Fuerza Aérea estadounidense no identificado que fingió venderle secretos.

Izmaylov fue conducido anoche bajo custodia a un sitio secreto, en un suburbio de Washington en Maryland, dijeron los funcionarios.

TRAMPA UTIL

Los funcionarios del FBI dijeron que el agregado era un conocido oficial del Servicio de Inteligencia soviético. Fuentes del Departamento de Estado dijeron que se le pedía que abandonase el país.

El FBI informó que Izmaylov fue detenido cuando retiraba documentos secretos de la defensa estadounidense escondidos en apartados bosques de Fort Washington en Maryland.

Los agentes del FBI recu-

peraron los documentos utilizados para tender la trampa luego de detener al soviético, dijeron.

El jefe del FBI, William Webster, dijo en un comunicado que Izmaylov se había estado reuniendo con el oficial de la Fuerza Aérea estadounidense durante muchos meses, intentando reclutarlo como espía para que le suministrase documentos secretos del Pentágono. Había prometido pagarle 20.000 dólares.

EXPULSADO

El FBI dijo que Izmaylov fue detenido e interrogado anoche por funcionarios estadounidenses antes de ser entregado esta mañana a la embajada soviética.

"Se alega espionaje, se le pedirá que abandone el país," dijo a Reuter el vocero del FBI, William Carter.

Un portavoz de la embajada soviética dijo que no podía comentar el incidente.

El FBI informó que Izmaylov fue primero designado para la oficina militar soviética en Washington con el cargo de agregado asistente de la Fuerza Aérea desde 1976 a 1980. Volvió en octubre de 1984 y fue recientemente promovido al cargo de agregado, dijo.



Sólo 43 años tiene el diplomático soviético detenido por espionaje. La fotografía —proporcionada por el Ministerio de Justicia— muestra al joven coronel Vladimir Izmaylov (REUTER).

EE.UU. acoge propuestas soviéticas

WASHINGTON, 20 (REUTER).— El Presidente Ronald Reagan, criticado en el Congreso estadounidense y países aliados por su decisión de abandonar el Tratado Salt-2, ha acogido en forma mesuradamente positiva las últimas propuestas soviéticas sobre reducción de armas.

En un discurso pronunciado ayer en Glassboro (Nueva Jersey), declaró que las sugerencias soviéticas podrían representar un vuelco en las negociaciones y exhortó al líder del Kremlin, Mikhail Gorbachev, a sumarse a los preparativos para la próxima reunión entre ambos líderes.

La respuesta soviética a la favorable reacción de Reagan podría ser dada el próximo lunes, cuando el nuevo embajador soviético Yuri Dubinin presente sus cartas credenciales en la Casa Blanca.

En el preciso momento en que el Presidente hablaba, el Congreso daba una tajante réplica a su decisión de abandonar el no ratificado Tratado Salt-2 de 1979 sobre armas estratégicas.

Por 256 votos contra 145 la Cámara de representantes aprobó una resolución, de índole no obligatoria, por la que se exhorta a Reagan a seguir encuadrándose en ese tratado.

La Comisión de Servicios Armados del Senado aprobó por 10 a 9 una enmienda similar, también no obligatoria, que le pide seguir respetando los límites de Salt-2.

Las resoluciones de esta clase no tienen fuerza de ley.

"Achille Lauro"

Fuertes amenazas entorpecen juicio

talaciones italianas en el extranjero.

CON PERROS BUSCAN BOMBAS

En la sala del juicio, la policía empleó incluso perros para buscar posibles artefactos explosivos. Dos personas resultaron heridas ayer por la explosión de una bomba en el edificio de la Cámara de Comercio italiana en Atenas.

Redacciones de prensa italianas volvieron a recibir amenazas remitidas por la "Organización Abul Abbas" con la exigencia de la liberación inmediata de los palestinos acusados del secuestro.

Por ahora, sólo uno de los cinco acusados presentes, Ahman Maruf El Assadi, confesó haber participado en el secuestro del paquebote, a principios de octubre, y del asesinato del pasajero estadounidense León Klinghoffer. El acusado se autocalificó de seguidor de Yassir Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina. Los otros acusados se declararon miembros del grupo palestino de Abul Abbas.

el departamento de Río San Juan.

SAQUEO

MANAGUA, 20 (ANSA).— La Iglesia Católica de Nicaragua reportó hoy pérdidas por 600 mil dólares como consecuencia del saqueo de los organismos de seguridad del Gobierno sandinista a las oficinas de promoción social de la Arquidiócesis de Managua.

Las oficinas fueron devueltas a la Iglesia el miércoles, luego de permanecer bañadas en ocupación militar durante 8 meses.

Sangre
para el
Papa

BOGOTÁ, 20 (DPA).— La Cruz Roja Colombiana lanzó hoy un llamado a los colombianos para que donen sangre del tipo que corresponde a la del Papa Juan Pablo II, como medida de prevención, con ocasión de la visita pastoral de una semana que hará el Sumo Pontífice a Colombia a partir del próximo 1º de julio.

Igualmente, se solicitó sangre de la correspondiente al Cardenal Agostino Casaroli, Secretario de Estado del Vaticano, quien encabeza la comitiva oficial.

Liberan
rehenes

BEIRUT, 20 (AP).— Dos de los cuatro miembros de un equipo de televisión francés secuestrado en marzo fueron liberados hoy por sus captores musulmanes shíitas en el oeste musulmán de la ciudad, informaron los testigos.

Indicaron que los dos secuestrados abandonaron un automóvil en el que iban varios hombres armados y subieron a un vehículo de la embajada francesa que se dirigió al sector este cristiano de Beirut.

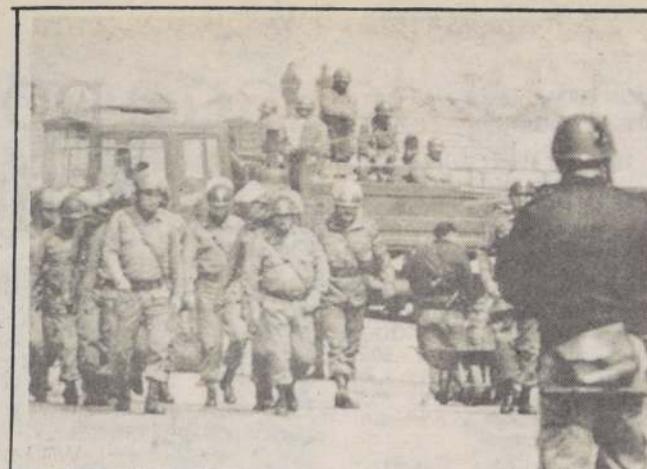
En Lima

Un muerto y serios destrozos en
apertura de Congreso Socialista

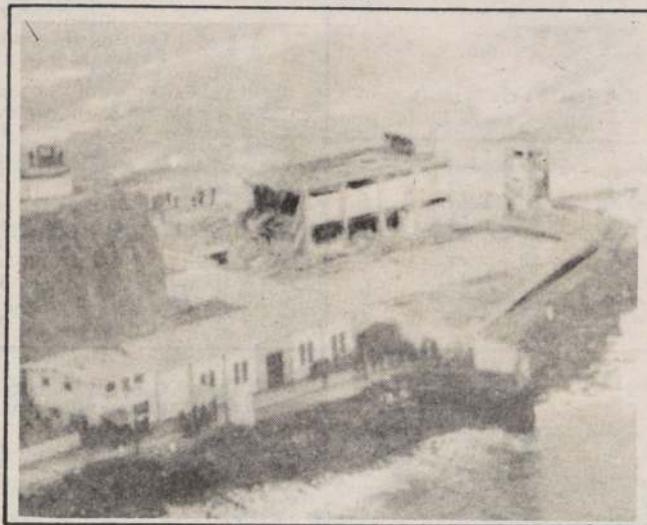
LIMA, 20 (ANSA).— Una joven mujer murió destrozada hoy en un frustrado intento por disparar un artefacto explosivo contra el Centro de Convenciones, donde se desarrollaba la inauguración del XVII Congreso de la Internacional Socialista, con la presencia del Primer Mandatario, Alan García Pérez, el presidente de la IS, el ex canciller alemán Willy Brandt, y destacadas personalidades políticas.

Los escuetos informes policiales señalan que la joven, con un rudimentario mortero artesanal, para disparos parabólicos, pretendía arrojar explosivos desde el séptimo piso de un edificio, hacia el Centro de Convenciones, ubicado a unos escasos doscientos metros. Deficiencias en su construcción o manipulación provocaron la explosión del artefacto antes de ser disparado, destrozando el cuerpo de la joven terrorista.

Simultáneamente, pese a las extraordinarias medidas de seguridad adoptadas, con el despliegue de varios centenares de efectivos policiales y el continuo patrullaje de helicópteros y patrulleros, se registraron una serie de atentados explosivos en las inmediaciones de los hoteles "Bolívar" y "Crillón", donde se encuentran alojados



Unidades de la policía militarizada y soldados del Ejército ingresan al penal de San Pedro, en Lima, para trasladar a los subversivos que sobrevivieron a la refriega. 155 presos murieron en este local. (REUTER)



Vista panorámica del penal de Frontón, ubicado en una isla, enfrente de Lima y que resultó parcialmente destruido por la Marina. (REUTER)

De origen soviético

Armas capturadas eran
para guerrilla peruana

- Barco detenido en Panamá intentaba pertrechar a izquierda armada
- Oficial: 276 muertos en motines penales. Medios de prensa hablan hasta de 400 rebeldes liquidados durante la revuelta

WASHINGTON, 20 (AP).— Un cargamento de fusiles automáticos AK-47, lanzacohetes y camiones livianos soviéticos capturados en Panamá iba destinado a los insurgentes peruanos, estiman funcionarios de inteligencia norteamericanos, según un informe.

Sin embargo, los funcionarios no están seguros de por qué el cargamento de 250 toneladas en armas y suministros no fue entregado, según indica hoy el diario The Washington Times.

DUDAS

Las armas iban en el carguero danés Pia Vesta, que aguardaba pasar el Canal de Panamá en el puerto de Balboa cuando fue abordado el miércoles por la fuerza de autodefensa panameña. Había pasado antes por el canal el dos de junio, dijeron los funcionarios de inteligencia, que no fueron identificados.

Mientras tanto, las autoridades no están seguras sobre quiénes debían recibir las armas y concentraron su atención en dos hipótesis: los guerrilleros de Sendero Luminoso o el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.

Sendero Luminoso es un grupo promocionista que combate en los Andes desde hace siete años. El Tupac Amaru tiene carácter principalmente urbano y nació hace dos años, según el diario.

ENTREGA
FRUSTRADA

El informe indicó que las fuentes dijeron que el cargamento del navío consistió en 200 toneladas de armas y 50 toneladas de vehículos militares, que fueron embarcados en Rostock, Alemania Oriental.

El barco estuvo fuera de aguas peruanas por varios días sin entregar su cargamento antes de regresar, dijeron las fuentes.

Las autoridades panameñas abordaron el barco alertadas por el gobierno peruano, según el informe.

CONTEO OFICIAL

LIMA, 20 (DPA).— En la sangrienta represión del motín de guerrilleros presos en tres cárceles de Lima murieron por lo menos 276 reclusos, informó anoche el comandante superior de las Fuerzas Armadas peruanas.

Informaciones extraoficiales, sin embargo, estimaban la cifra de muertos en unos 320.

Según se dijo, en la prisión de Lurigancho fueron muertos 124 supuestos

miembros del clandestino Movimiento Maoista Sendero Luminoso, dos reclusas en la cárcel de mujeres del Callao y en la isla Penal del Frontón 30 amotinados sobrevivientes se entregaron a los soldados. La cifra de presos allí dada anteriormente era de 180.

Familiares de los presos dijeron que otro grupo de presos había sido llevado a la isla poco antes del estallido del levantamiento, el miércoles pasado.

SEPULTADOS

La jefatura militar dijo en su comunicado que "no es posible establecer la cifra exacta de muertos en el Frontón", pues numerosos cadáveres quedaron sepultados en el destruido edificio y en túneles, algunos de los cuales con acceso al mar, excavados previamente por los reclusos.

La isla penal fue bombardeada por barcos de la Marina de guerra peruana.

VIGESIMA SEGUNDA JUNTA GENERAL
EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE
SUPERMERCADOS ALMAC S.A.

Sociedad Cerrada

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, la que tendrá lugar el día 3 de julio de 1986, a las 10.00 horas en las oficinas de la sociedad Av. Américo Vespucio Sur N° 1770 de esta ciudad de Santiago, Comuna de Las Condes. El objeto de la Junta será tratar las siguientes materias:

UNO) División de la sociedad con vigencia desde el 1º de agosto de 1986, constituyendo una nueva Sociedad Anónima.

DOS) Nombre, objeto, patrimonio, capital y fondos de reserva de la sociedad que continuará, la que mantendrá su nombre actual, y de la que nacerá de la división.

TRES) Accionistas a quienes corresponderán las acciones de la nueva sociedad que nacerá de la división, que serán los que tengan derecho a participar en la Junta a la que se cita en el presente aviso.

CUATRO) Pronunciarse sobre la proposición que hará el Directorio de dividir el patrimonio neto de la Sociedad que se divide de acuerdo a los Estados Financieros al 31 de mayo de 1986, sin perjuicio de su ajuste a los del 31 de julio de 1986, o sea, al día antes de entrar en vigencia la división propuesta. Se propondrá que los montos de dichos ajustes se distribuyan entre la sociedad que subsiste y la que nace de la división en la proporción de sus respectivos patrimonios acordados.

CINCO) Entero del patrimonio de ambas sociedades según el valor de libros de los activos y pasivos al 31 de mayo de 1986, sin perjuicio de los ajustes mencionados en el número cuatro de este aviso.

SEIS) Aprobar los Estatutos Sociales de la nueva Sociedad que serán iguales a los de la actual pero conformándolos, en lo pertinente, a los acuerdos que se adopten respecto del punto dos de este aviso, designar su Directorio provisional y su remuneración durante el primer ejercicio, auditores o inspectores de cuentas y establecer los artículos transitorios que sean necesarios para la materialización de la división.

Siete) Modificar los Estatutos Sociales de la actual sociedad que continúa, en relación a su objeto y a su capital, acordándose la disminución de este último por efecto de la división y agregar los nuevos artículos transitorios pertinentes para materializar la reforma que se acuerde.

OCHO) Pronunciarse sobre el diario en que se harán las publicaciones de ambas sociedades.

NUEVE) Pronunciarse sobre la responsabilidad solidaria que asumirá la nueva sociedad que nacerá de la división respecto de los impuestos que adeudare la primitiva sociedad, sin perjuicio de su derecho de repetir contra ésta por los montos que deba pagar como consecuencia de dicha solidaridad.

DIEZ) Pronunciarse sobre la proposición del Directorio en el sentido que todos los ajustes de valores que se hagan necesarios raíz de los Estados Financieros de Supermercados Almac Sociedad Anónima al 31 de julio de 1986, serán sometidos a Juntas Extraordinarias de Accionistas de cada sociedad que serán convocadas para celebrarse dentro del primer cuatrimestre de 1987.

ONCE) Adoptar cualquier otro acuerdo que sea necesario para llevar a cabo la división de la sociedad, la constitución de la nueva sociedad y la modificación de los Estatutos de la que subsiste, que se aprueben en la Junta, y otorgar los poderes que sean necesarios para llevar adelante todos los acuerdos.

Participación en la Junta: Tendrán derecho a participar en esta Junta y ejercer sus derechos a voz y voto, los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE



LIMA, Perú, 20. — Una mujer murió instantáneamente al detonarle en el cuerpo un explosivo doméstico, ayer. La policía encontró restos de un mortero casero y se presume que iba a ser usado para lanzar el proyectil hacia el local donde el Presidente Alan García inaugura el XVII Congreso de la Internacional Socialista. (REUTER)

Claro: su jinete corrió cegado por el barro

“Dulcero” no vio una

Primera Carrera: CHARNEL, fue cargado a 100 metros corridos. CHINESCO, se cargaba durante la carrera. GENERADOR, fue cargado a 200 metros de la meta. DON NADIE, su jinete venía cegado por el barro.

Segunda Carrera: SILVANA NICOLE, se cargaba en tierra derecha.

Tercera Carrera: CASSIOPEA, saltó hacia adentro al partir y se cargaba en tierra derecha. MARBOA, fue cargada en los 800 metros desestabilizándose su jinete desde los 700 metros. MISS PANTY, se topó en el partidor. PACHORRA, se cargaba durante la carrera.

Cuarta Carrera: PONDERACION, zigzagueó en tierra de-

recha. VESTIDA DE FIESTA, su jinete sufrió fatiga durante la carrera.

Quinta Carrera: BAILANTA, corrió asustada en tierra derecha. PARITANZA, SE CARGABA durante la carrera. SAMARA, fue cargada al partir. SOMBREADERA, fue cargada en las primeras distan-

Sexta Carrera: BAILADA, zigzagueó en tierra derecha.

Carrera “A”: BIANCO, fue cargado en los 1.500 metros. MANACOR, fue abierto entre los 1.600 y 1.300 metros.

Séptima Carrera: LLAVERIZO, partió ligeramente desmejorada y fue cargada en tierra derecha. DULCERO, su jinete venía cegado por el barro en la

recta final. CHEMINEAUX, dobló la cabeza al partir.

Octava Carrera: LA MINICA, fue cargada en las primeras distancias. SALITRADA, saltó hacia adentro al salir.

Novena Carrera: TINTERILLO, corrió encajonado entre los 800 y 500 metros. CHIEF YOYO, se abrió entre los 1.000 y 500 metros.

Décima Carrera: FANTAS-MAGORICA, fue cargada en las primeras distancias. CLASSY PRINCESS, partió ligeramente desmejorada. LUNA MIA, fue cargada en los 700 metros.

Undécima Carrera: SO-CORRIDO, fue cargado en los 700 metros. NO ME ACUERDO, se abrió entre los 700 y 400

metros. PELAJE, fue cargado al partir. MESNADA, partió desmejorado.

Duodécima Carrera: PRIMOR GAME, se fue de punta al partir, quedando desmejorado.

Decimotercera Carrera: SALON, se presentó el preparador a presentar su disconformidad con la carrera de su pupilo. Dicho, su jinete venía cegado por el barro.

Decimocuarto Carrera: SALIME, fue cargado en las primeras distancias. CHURQUI, fue estrellado en los 500 metros. ESCARAPELO, fue cargado en los últimos 200 metros. ARACAN, se encajonó en los 900 metros.

Decimoquinta Carrera: MARAÑAL, fue cargado a 100 metros del disco. FURTIVO, fue cargado en los 600 metros. RUENTE, saltó hacia afuera al partir.



SALON: su preparador no quedó conforme con la conducción y hoy puede lucir su chance en la decimotercera carrera junto a Claudio Leighton.

Hipódromo Chile

1 a Carrera 1.200 metros a las 14.45 horas.— Indice 9 al 5. Primera válida triple inicial.

1371 G. Reyes	3-3c-16c	1 Autónomo	54 M. Aranda	12
323 L. Guerrero	12-9c	2 Frazada	55 D. Medina	3
1198 R. Quiroz	11-12	3 Cabo de Hornos	54 C. Leighton	11
1341 J. Bravo	6-6	4 Condueno	54 G. Valencia	7
1302 A. Jaque	6c-15c	5 Datury	54 O. López	9
1158 L. Toledo	15c-13	6 Piura	54 R. Chamorro	5
1276 M. Segura	15c-12	7 Charnel	53 J. Turrieta	16
1288 M. Segura	9-8c	8 Tamboril	53 O. Sánchez	1
1328 R. Serrano	4-2	9 Chinesco	53 J. C. Silva	13
1328 A. Quiróz A.	11-10	10 Generador	53 O. Díaz	15
1272 R. Gálvez	9-11	11 Apurona	52 H. Burgos	6
1328 C. Miranda	9-11	12 Don Naide	52 J. Ubillo	10
1272 O. Manso	11-5	13 Machada	52 A. Pérez	2
1272 E. Rodríguez	12-6	14 Socio	52 H. Berrios	4
1328 E. Urbina	10-6	15 Alinco	51 A. Gutiérrez	14
1265 F. Olave	7v-7v	16 Qué Bárbara	51 M. Olguín	8
Corral 7 con 8.				

2 a Carrera 1.000 metros a las 15.15 horas.— Condicional. Válida triple inicial.

1311 R. Serrano	10-6	1 Appartene	53 L. Marín	12
1311 J. Covarrubias	12-5	2 Appressa	53 R. Arrué	3
882 M. Muscatt	3v-7v	3 Enojada	53 G. Farfán	11
1296 C. Tapia	10c-4c	4 Fattane	53 S. Zúñiga	7
1107 R. Bernal	5-8	5 Martinova	53 A. Gutiérrez	9
1257 C. Tapia	7c-2c	6 Menta Frappé	53 No Corre	5
2080 E. Acevedo	12-16	7 M. Rosarina	53 C. Verdugo	1
1311 M. Segura	7c-9	8 Pochocha	53 M. Figueiroa	43
1135 E. Castro R.	14-11c	9 Quicker	53 D. Basoalto	15
1311 G. Avila	5-4	10 Sal Morena	53 H. Alvarez	6
1311 J. Lastra	7-2	11 Sil. Nicole	53 O. López	10
861 J. Guajardo	Rc.-14	12 Straight Mia	53 H. Burgos	2
998 J. Castro	8-13	13 Tzavarit	53 C. Ubillo	4
1073 R. Quiruz	10-12	14 Vera Paz	53 R. Soto	14
1311 R. Maggi	12-7	15 Villa Luján	53 José Castillo	8
Corral 7 con 8.				

3 a Carrera 1.300 metros a las 15.40 horas.— Condicional. Válida triple inicial.

C. Muñoz	Deb.	1 Bandiera	53 S. Azócar	12
1308 S. Romero	9	2 Blanquita	53 M. Olguín	3
1308 H. Miranda	11-5	3 Casiopea	53 José Castillo	11
1159 H. González	12c-10	4 Dama Ebelta	53 J. Berrios	7
1000 J. Walker	7c-9	5 Luna Tibia	53 F. Carvajal	9
1305 H. Yáñez	8-7	6 Mandada	53 O. Sánchez	5
1307 D. López	10-8	7 Mar Boa	53 R. Pérez	1
1308 O. Bagú	9-11	8 Miss Panty	53 S. Suárez	13
1221 E. Bécar	9-5	9 Pachorra	53 A. Campos	6
1308 J. Vélez	7-5	10 Plata Dulce	53 M. Santos	10
1307 J. Pérez	9-5	11 Reina Poly	53 P. Cerón	2
P. Baeza	Deb.	12 Solitada	53 S. Vásquez	4
1348 L. Santos	11c	13 Tingo María	53 L. Marín	8
Corral 6 con 7 y 9 con 10.				

4 a Carrera 1.500 metros a las 16.05 horas.— Clásico (Grupo I). Ganador y dupla exacta.

1163 S. Romero	1-1	1 Biobelle	53 S. Vásquez	3
1136 J. Cavieres	4-4c	2 Falmouth	53 G. Barrera	7
1278 P. Bagú	2-1	3 Firts Division	53 P. Cerón	9
1163 F. Castro	3-2	4 Jadita	53 R. Pérez	5
1163 C. Miranda	1-3	5 Juncalera	53 J. Ubillo	1
1161 O. Bagú	5-1	6 Paty Game	53 D. Salinas	6
1278 P. Molina	1-3	7 V. de Fiesta	53 A. Azócar	10
1309 O. González	5-1	8 Ponderación	53 J. Berrios	2
888 J. Inda	1-1	9 Set Lady	53 F. Díaz	4
1271 A. Martínez	3c-2	10 Sierra Gorda	53 E. Silva	8
Corral 6 con 7.				

5 a Carrera 1.300 metros a las 16.35 horas.— Condicional. Primera de la cuádruple del Chile.

1307 O. Martínez	15-6	1 Abella	53 M. Santos	12
1305 M. Campos	13	2 Bajalanta	53 R. Soto	3
1070 O. González	5c-8c	3 Bella Alta	53 J. Berrios	11
J. Vélez	Deb.	4 Capciosa	53 C. Rojas	7
1309 N. Hadwa	11-11	5 Cau	53 M. Figueiroa	9
1161 R. Maggi	9c-5	6 Negra Tapada	53 C. Leighton	5
1308 R. López	7	7 Otoñada	53 H. Berrios	1
1305 J. Bravo	11-11	8 Paritanza	53 G. Valencia	13
1080 R. Serrano	6-9	9 Rodelera	53 J. Verdugo	6
L. Santos	Deb.	10 Royal Seat	53 F. Carvajal	10
1309 C. Muñoz	2-6	11 Samara	53 S. Azócar	2
1309 L. Romero	2-8	12 Sigma	53 S. Vásquez	4
1305 H. Miranda	4-3	13 Sombreadera	53 J. Castillo	14
1305 S. Bécar	10-4	14 Udinese	53 O. Sánchez	8
Corral 2 con 3.				

6 a Carrera 1.200 metros a las 17.00 horas.— Gan. Segunda de la cuádruple del Chile.

1217 C. Urbina	9v-7	1 Apeladiña	53 M. Figueiroa	3
----------------	------	-------------	-----------------	---



SET LADY, la gran favorita en el Tanteo de Potrancas, lance en el que estrenará los colores de Ron Warranch, el estadounidense que antes compró a Secuencia y a Magyar.



Premio "Radio Minería"

"Mención", un nombre para que usted cobre

Como complemento del clásico "Tanteo de Potrancas" la autoridad palmeña estableció el premio "Radio Minería", una cita de 1.300 metros reservada en exclusiva a las hembras y con bolsas de 400 mil pesos para la ganadora.

La prueba es de muy difícil pronóstico por las virtudes similares que exhiben la mayoría de las pretendientes. Nos quedamos en todo caso con MENCION, hembra que reaparece con espléndidos ejercicios.

Además tendrá la ayuda de Exclusividad, una tresañera como ella que cuenta con muy buenas figuraciones y

triumfos.

SALITRADA y BROCA- TA también son cartas muy recomendables. La primera llega precedida de dos éxitos consecutivos en 1.400 metros. La segunda conquistó a fines de mayo un handicap de 1.200.

Tampoco se puede olvidar a TURAGUA que luego de dos presentaciones en el pasto regresa a la arena, pista en la que venció con claridad a Mi Viejo.

La lista es larga, también participan BANISTAN, MOCITA MIMOSA y DONA DIANA que bastante pueden hacer en contra de las favoritas.

RETIROS

Las siguientes deserciones se confirmaron en la vispera de la partida de la programación palmeña:

1^a. carrera: (14) Socio
2^a. carrera: (6) Menta Frappe
11a. carrera: (5) Estribero
13a. carrera: (9) Recreo y (11) Dicho.

DESCARTES
9a. carrera: (4) Solucionada,
(9) Alemán y (15) Miopatia.

11a. carrera: (9) Don't Be
12a. carrera: (16) Tonino
13a. carrera: (18) Piri Reis.

En el Tanteo de Potrancas

Set Lady tiene la palabra

FALMOUTH

La disputa del clásico "Tanteo de Potrancas", Grupo I, es el gran atractivo de la jornada hípica del fin de semana y principalmente de la bitácora del Hipódromo Chile. El compromiso de 1.500 metros abre los fuegos del calendario selectivo estelar reservado temporalmente a la generación dosañera. Además el Tanteo es el primer y último premio contundente destinado a la nueva hornada en su calidad de tal. El primero de julio todos los pingos celebrarán un año más.

Diez potrancas se anotaron alentadas por la posibilidad de ganar una recompensa de dos millones de pesos.

La carrera se largará a las 16,05 horas, en el cuarto lugar de la cartilla.

Todas las participantes cargarán 53 kilos.

BIOBELLE

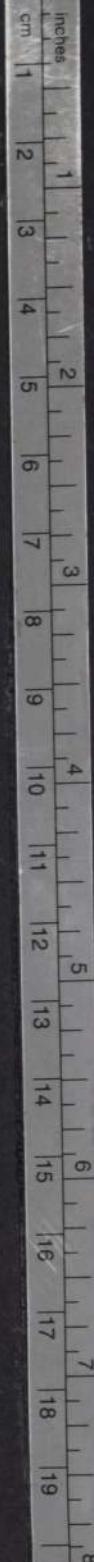
Sergio Vásquez. Derrotó por seis cuerpos a Jadita en estelar de 1.500 metros. Aquella fue su tercera ganancia consecutiva. Es la gran enemiga de la favorita.



BROCATA, el escollo más difícil que deberá salvar Mención en el homenaje palmeño a Radio Minería.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1 ^a	Q. Bárbara Autónomo	Q. Bárbara Chinesco	Chinesco Condueño	Chinesco Socio	Chinesco Autónomo	Alinco Chinesco	Q. Bárbara Condueño	Chinesco Tamboril	Autónomo Socio	Autónomo Charnel	Condueño Alinco
2 ^a	S. Nicole V. Luján	S. Nicole Fattane	S. Nicole M. Frappé	Pochocha S. Nicole	Pochocha S. Nicole	Fattane Pochocha	S. Nicole Fattane	S. Nicole M. Frappé	S. Nicole Apressa	M. Frappé Pochocha	S. Nicole S. Morena
3 ^a	Solicitada Bandiera	Bandiera Solicitada	Solicitada Plat. Dulce	Solicitada Bandiera	Solicitada Bandiera	Solicitada Plat. Dulce	Solicitada R. Poly	Solicitada Bandiera	R. Poly Pachorra	Bandiera Solicitada	Solicitada P. Dulce
4 ^a	Set Lady F. División	Set Lady Biobelle	Biobelle Set Lady	Set Lady Biobelle	Set Lady F. División	Set Lady Biobelle	Set Lady F. División	Set Lady Biobelle	Set Lady Biobelle	Set Lady Biobelle	Set Lady S. Gorda
5 ^a	Samara Signa	Samara N. Tapada	Signa Samara	Signa Samara	N. Tapada Sombread.	Samara Sombread.	Signa Samara	Samara Sombread.	N. Tapada Sombread.	Samara N. Tapada	Sombread. Samara
6 ^a	Niblick Custodiada	M. Bárbara Custodiada	Custodiada Atriana	Niblick M. Bárbara	Niblick Custodiada	Cañ. Gris Niblick	Custodiada Niblick	M. Bárbara Custodiada	Custodiada M. Bárbara	Cañ. Gris Niblick	Custodiada Niblick
7 ^a	Splendour Dragón II	Splendour Dragón II	Yako Dragón II	Splendour Yako	Dragón II Splendour	Dragón II Giovanni	Yako Dragón II	Dragón II Yako	Splendour Dragón II	Yako Dragón II	Yako Dragón II
8 ^a	Mención Brocata	Brocata Mención	Salitreda Belga	Turagua Salitreda	Brocata Exclusiv.	Mención Turagua	Turagua Mención	Turagua Salitreda	D. Diana Belga	Mención Salitreda	Brocata Turagua
9 ^a	Botado Esp. Real	Tanis Botado	Botado Ch. Yoyo	Apatusca Convinc.	Tanis Mejorado	Miyoshi Botado	Tanis Botado	Botado Apatusca	Captura Mejorado	Tanis Botado	Apatusca Captura
10 ^a	Contraf. Atrevido	Fantasmag. Trata	Atrevido Moraes	Contraf. Moraes	Trata Disciplin.	Moraes Trata	Atrevido Moraes	Atrevido Moraes	Trata E. Rose	Trata Atrevido	Atrevido A. Chairmen
11 ^a	L. Brother Baco	L. Brother M. Play	L. Brother Socorrido	L. Brother Pelaje	L. Brother Mesnada	L. Brother Estríbero	L. Brother R. Blanco	Socorrido Rezonguero	L. Brother Mesnada	L. Brother Estríbero	No me Ac. Bocadoro
12 ^a	Gamboa Cabalgada	M. Terca Gamboa	Folillet Neleo	S. el Rey Neleo	Cabalgada Pr. Game	S. el Rey Cabalgada	Folillet Neleo	Folillet Cabalgada	Traza S. el Rey	Cabalgada S. el Rey	Gamboa Cabalgada
13 ^a	Just Be Salón	Sadella Just Be	Metete Megaterio	Sadella Málandro	Merancio Just Be	Just Be Mirto	Metete Merancio	Metete Just Be	Just Be Fallon	Cicindel. Dicho	Macheteado Fallon
14 ^a	Dis. Song Felinado	Dis. Song Aracan	Felinado Escarapelo	Felinado Reading	Escarapelo Thankful.	Felinado Escarapelo	Felinado Biotita	Escarapelo Felinado	Felinado Biotita	Felinado Dis. Song	Felinado Aracan
15 ^a	Almaforte Aperto	Almaforte Miradilla	Mazarino Miradilla	Mazarino Franlim	Miradilla Marañal	Almaforte Miradilla	Marañal Aperto	Mazarino Miradilla	Marfil Tio Rey	Mazarino Marfil	Mazarino Marfil



clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1

JUDICIALES
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Hevia Rodríguez para Carlos, Alicia, Patricio, Alejandro y Cristián del Basto Hevia sin perjuicio derechos Carlos del Basto Hurtado.

19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Humberto Rojas Troncoso para Elia Troncoso; y de Elia Rojas Troncoso para Luis y Sonia Rojas Silva.

19-20-21

POR extravío talonario de cheques, Banco de Chile Of. Central, Cta. 80672-02, Serie 86 AI, del N° 1745985 al 1746012, queda nulo.

19-20-21

POR robo quedan nulos cheques 1282841 al 1282850 Cta. Cte. 01-04695-0 Banco Santiago.

19-20-21

Se comunica pérdida de credencial del Serv. Impuestos In-

ternos a nombre de: Helia del Campo Despouy. Su uso indebido es penado por la ley.

20-21

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Antonio Oliva Monsalves a sus hijos Irma del Carmen, Ramón Segundo, Delia Rosa, Eloísa y Juana Doria. La Secretaria.

20-21 23

POR extravío queda nulo vale vista N° 02009073889-6 por \$ 8.119 de José Mario A Rozas Echeverría Bco. de Santiago.

20-21-22

POR extravío nulo cheque N° 871045 Cta. Cte. N° 02-01062 Centrobanco Suc-Ahumada.

20-21-22

QUEDA nulo por extravío cheque N° 00750477 serie A. H. Cta. Cte. N° 0902773-4 Banco Santiago, sucursal San Diego.

19-20-21

Se comunica pérdida de credencial del Serv. Impuestos In-

NULOS CHEQUES STA. N°s 1506724 al 1506800 Banco Español Chile Cta. Cte. N° 00-2003306-1 por robo.

21-22-23

QUEDA nulo extravío certificado Subsidio Habitacional serie HA-12696 de José Manuel Quintana Pérez.

19-20-21

POR extravío queda nulo cheque N° 3469446 Cta. Cte. N° 2002451 - 8 Bco. Español Chile.

19-20-21

NULO por extravío cheque N° 566.748 CTA. 901633-3 del Bco. del Estado de Chile principal por \$ 19.261.

21-22-23

ORDEN no pago extravío cheque serie BA 0279384 Banco Internacional-Estación.

18-19-20

POR extravío queda nula guía de despacho N° 17155 del Servicio Cimet Sindelen Ltda. RUT. 84.558.600-4 Avda. Vicuña Mackenna 1526. Nuñoa - Santiago.

21-22-23

POR extravío queda nulo cheque serie LAM N° 0143 de la Cta. Cte. 0-100691-08-6 por DM 5.278,90 del Citibank.

19-20-21

POR extravío queda nulo cheque serie 20-A-A-1270295 girado contra cuenta corriente N° 20-000-04738-5 Banco Hipotecario de Fomento Nacional.

19-20-21

POR extravío quedan nulos los siguientes cheques, serie JZ N° 0113264, 0113265, 0113266, de la Cta. Corriente N° 0-676416-00-5 del Banco Citibank sucursal municipal, Stgo.

20-21-22

NULO por extravío cheque N° 660.202, Cta. Cte. N° 901.633-3 del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal por \$ 4.002.- y Libreta de Ahorros N° 100.050.014.452 del Banco del Trabajo oficina principal.

20-21-22

NULOS cheques 6707242 al 6707251 - Banco Osorno Cta. 284289-0.

19-20-21

POR robo quedan nulos los cheques N° 5672970 al 5673000 y los cheques N° 4761863, 4761869, 4761870 todos estos del Banco Santiago.

20-21-22

POR robo quedan nulos los cheques Serie CZ N° 212086 al 212100 de la Cta. Cte. 646284007 del City Bank sucursal Orrego Luco. Y el cheque Serie SBF N° 35639 de la Cta. Cte. N° 259071 del Banco O'Higgins casa matriz.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marby Grimberg Bravo para Luis, Carmen, Eduviges, Leonor, María y Rolando Grimberg Bravo.

21-23-24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva María Cancino Sanhueza

21-23-24

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Luis Adrián Gajardo Muñoz y Luz Aurora Vega Vega, para Carmen de las Mercedes Gajardo Vega. Secretaria.

21-23-24

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Manuel Guillermo Herrera Salas para Ana Antonieta Amelia, Luzmira Ema del Pilar y Mónica Trinidad Eliana Herrera Puga, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Puga Castillo. Secretaria.

21-23-24

POR extravío orden de no pago cheque N° 89843 por \$ 7.634 del American Express Bank, Cta. 302-6 girado a nombre de Cía. de Teléfonos de Chile.

21-22-23

POR extravío queda nula credencial de acceso al lugar de trabajo N° 091 a nombre de Andrea Hargreaves A., su mal uso es penado por la ley.

21-22-23

DECIMO Sexto Juzgado Civil de Santiago. - Por resolución de fecha 16 de junio de 1986, recaída en los autos sobre interdicción provisoria por demencia, caratulados "Mena con Ávila", causa rol 5886, cita a los parientes de don Miguel Ángel Ávila Mena a la audiencia fijada para el día 24 de junio del presente, a las 16 horas. - La Secretaria.

21-23-24

"HABIENDOSE extraviado título de Chilectra S.A., N° 09673 por 8 acciones a nombre de Luis Reyes Toro queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente".

21-22-23

POR robo queda nulo cheque Serie SBD N° 17350 del Banco O'Higgins.

21-22-23

Mejore su estado físico, Conapran lo invita.

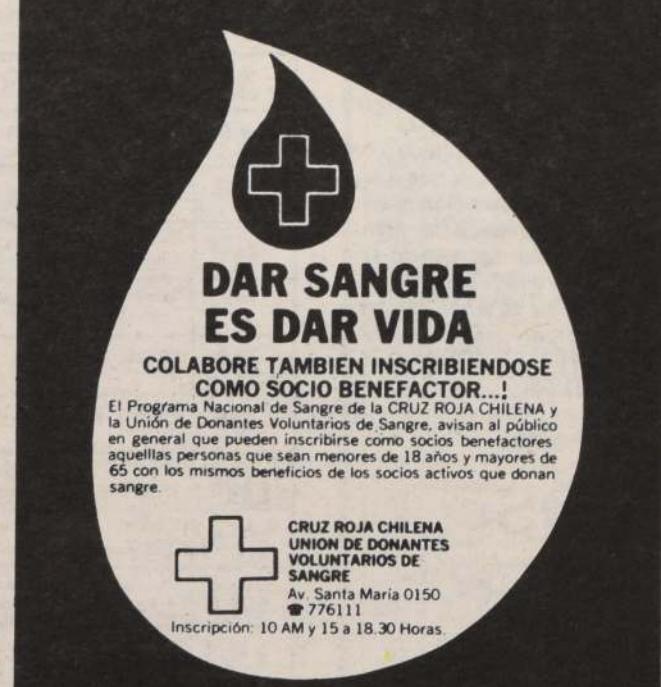
Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámenos al 498592.

**CENTRO DE MANTENIMIENTO
Y REACONDICIONAMIENTO
FÍSICO PARA PERSONAS MAYORES**
Avda. Suecia 3276

CONAPRAN



Plasmada en lenguaje deslumbrante, fuertemente expresivo, pleno de hallazgos y soluciones originales, "La Naranja Mecánica" de Stanley Kubrick, protagonizada por Malcom McDowell, presenta en reestreno el Cine Arte Normandie, a partir del lunes 23 de junio.

La vigencia de esta película, estrenada por primera vez en 1971, muestra que la búsqueda del director Kubrick fue una técnica impactante, no es efectista, sino está llena de vigor y coherencia. La sociedad futurista que presenta, demuestra estar cada vez más cerca de la nuestra. Sus jóvenes que parecen personajes producto de

Desde este lunes

Deslumbrante "Naranja Mecánica" reestrena Cine Arte Normandie

una alucinación se parecen cada vez más a los ejemplares de estilo "punk" ahora ampliamente conocidos. La historia narra en primera persona, la vida de Alex, especie de delincuente juvenil, líder de una pandilla aficionada a la violencia, las drogas y el sexo y, curiosamente admirador de la música de Beethoven.

La película presenta la vida frenética de Alex y su grupo,

sus enfrentamientos con la policía, la familia, y narra la sucesión de tropelías que cometen. El protagonista va a parar a la cárcel donde debe convivir con toda clase de delincuentes y funcionarios estúpidos y autoritarios. Luego consigue ser sometido al "método Ludovico", que inhibirá sus tendencias sexuales y agresivas, convirtiéndolo en un "niño bueno". Al salir de la cárcel recibe el rechazo de su propia familia y de sus

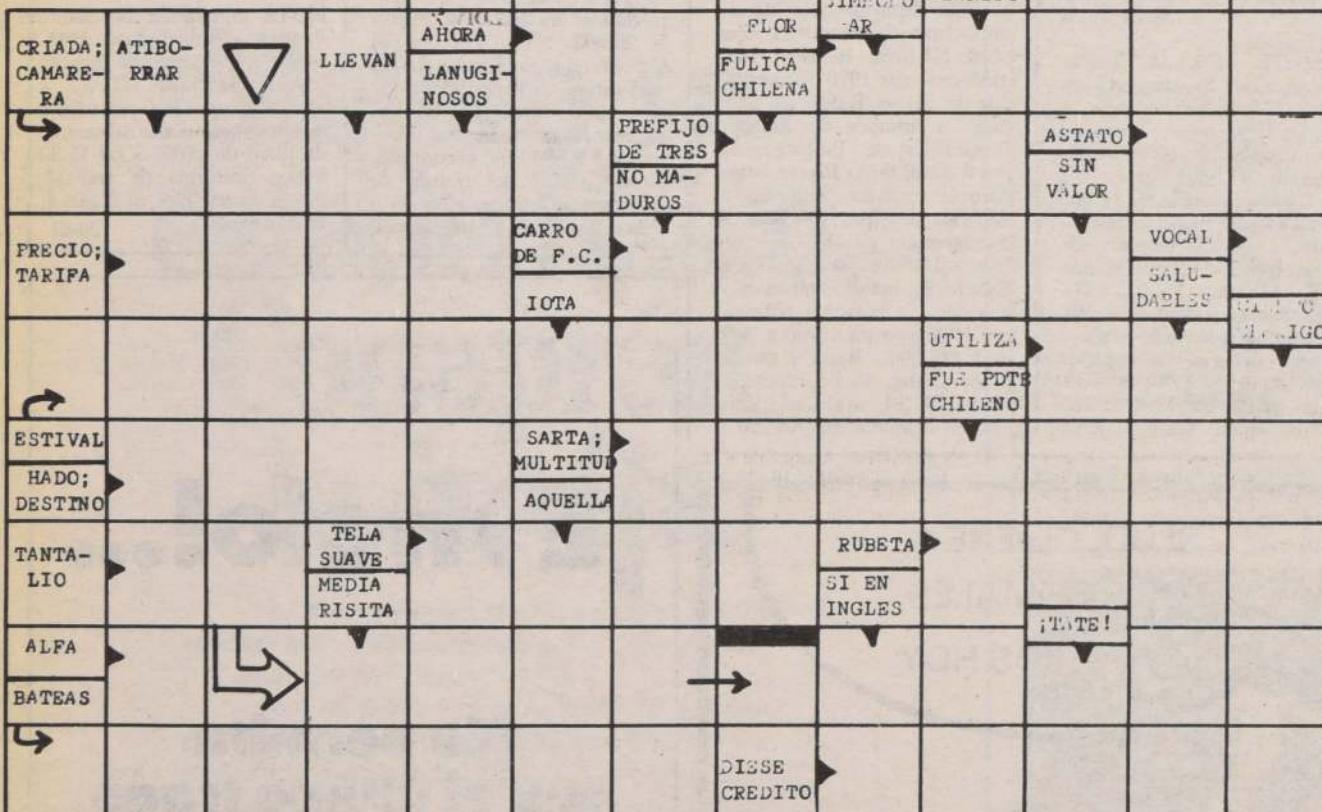
ex amigos, y la venganza de una de sus víctimas.

Stanley Kubrick a través de esta narración intenta un análisis crítico de la manipulación autoritaria de los individuos, especialmente de los elementos jóvenes de la sociedad, a los que primero abandona o permite toda clase de licencias, y luego coacciona violentamente, para asegurar su "correcto" funcionamiento dentro del sistema".

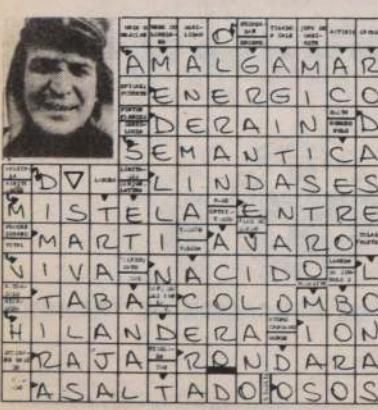


Malcolm McDowell, en la película "La Naranja Mecánica".

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE



Jota Q' cosas

FERRADA, USTED HABIA
PRONOSTICADO UN
AÑO SECO.... AL
PARECER SE EQUIVOCÓ...

NO, NO ME EQUIVOQUÉ,
ESTE SÍ HA SIDO UN
AÑO SECO....

...SECO PARA LA LLUVIA!!



ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct

Los desplazamientos grandes favorecerán sus propósitos. Conviene que aclare alguna de sus ideas para saber cuando y cómo activar sus planes inmediatos y distantes. Esparcimientos y romances bastante propiciados.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Buen día para tratar negocios con personas que no puede localizar en días hábiles. Tendrá más intuición para captar los móviles ocultos tras los actos de las personas. Obtendrá algunas satisfacciones en la intimidad.



ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov

Personas de menos categoría le serán ligeramente más favorables. No exponga abiertamente sus críticas a las amistades impuestas por su profesión o actividad social. Sorpresas en las relaciones con familiares. Salud estable.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Familiares de su pareja quizás modifiquen los planes para hoy. Insatisfacciones íntimas de su esposo esposo (a) pueden aflorar en este día. Amistad íntima le ayudará a mejorar su imagen. Evite lo social no imprescindible.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic

Los medios para alcanzar la felicidad le preocuperán más en este día. Favorable para cultivar un pasatiempo o habilidades poco desarrolladas. Las últimas horas son mejores para atender asuntos de su vida privada.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio

Algunos deberán preocuparse por la salud de un menor. Prevenga indiscreciones posibles por parte de su esposo (a). Facilidades para destacarse socialmente. En planes informales puede conseguir el apoyo de alguien relevante.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Algunas amistades querrán influir en asuntos de su vida íntima. Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos afectivos. Favorable para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

El amor puede surgir a través de viajes o en los contactos con alguien que le visite en el propio hogar. Propensión a divertirse más allá de lo permitido por su presupuesto. Presentimientos hermosos sobre su futuro distante.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb

Apártese de las amistades que no le benefician social ni profesionalmente. Parientes cercanos o vecinos le ayudarán a mantener la fe en uno de sus ideales. Instantes muy agradables para esposos de signos compatibles.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept

Asuntos de familia no deben llegar a oídos de personas que no le quieren bien. Buen día para visitar a parientes que no ha visto recientemente. Lo amoroso continúa propiciado. Noticias muy alentadoras para sus propósitos.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Ideal para cultivar las relaciones que posibilitan los buenos negocios. Hoy le atribuirán méritos o desmeritos con más facilidad que la usual. Por los suyos no desciende interés social que serán importantes para su futuro.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



18.40 HOLA NIÑOS
18.40 LOS GRANDES. Dibujos animados. Hoy: Sócrates
19.05 PIPIRIPAO
19.15 SECRETOS DE JULIE. Dibujos animados.
19.35 PACHI.
20.20 BUZON PIPIRIPAO
21.05 FANTASMA
21.20 VIDEO GOL. S. Wanderers y Magallanes. Año 1983
21.25 EL MUNDO DE LAS NACIONES UNIDAS. "Intirrumi".
Filmada en Perú: ruinas de Machu Picchu.
22.10 CINE DOCUMENTAL: "Las ventajas del atraso. Holanda.
22.30 PERFIL DE UNA NACION. "Pescado para todos los gustos. (Japón).

CANAL 7



09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
10.00 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.30 DIBUJOS ANIMADOS.
13.00 ESPECIAL MUSICAL.
13.30 FUTBOL INTERNACIONAL. Campeonato Mundial de Fútbol México '86. Brasil vs. Francia.
16.15 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
17.00 JUANA IRIS. Teleserie mexicana
17.30 FUTBOL INTERNACIONAL. Campeonato Mundial de Fútbol México '86. México vs. Alemania.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "HONORABLES SIN VERGUENZAS". Con Sidney Poitier, Bill Cosby y James Earl Jones. Historia sobre los delincuentes de color transformados en honorables trabajadores.
22.30 EL MUNDIAL EN SESENTA MINUTOS
23.30 CINE NOCTURNO. "UNA PAREJA PERFECTA". Con Paul Dooley, Marta Heflin y Tito Vendis. Alex, un hombre maduro y divorciado conoce a una joven cantante vocalista de un conjunto musical pop, por medio de una agencia matrimonial. Comienza así una relación profunda que se ve alterada por la vida de Sheila junto a sus compañeros de trabajo.
02.00 BENSON. Serie norteamericana
02.30 BARNEY MILLER. Serie norteamericana.

CANAL 9

13.00 PROGRAMACION
13.10 DIBUJOS ANIMADOS.
13.30 MAZAPAN
14.00 ELEANOR Y FRANKLIN.
16.45 CINE EN LA TARDE. "Brigada de valientes". Troy Donahue y Suzanne Pleshette. Un joven teniente salido de la academia es enviado al frente, donde el Ejército norteamericano combate al último jefe indio que no acepta la paz del blanco, el joven demuestra sus cualidades en la guerra, y es enviado luego a una difícil misión.
19.30 ERASE UNA VEZ EL HOMBRE. Serie cultural infantil de dibujos animados que enseña en forma amena la evolución del hombre y su civilización.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



13.00 DIBUJOS ANIMADOS.
13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Brasil vs. Francia. Conducción Sergio Brotfeld.
16.00 VIDEO TOP. Conducción de Pablo Aguilera.
16.30 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Con la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile.
17.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. México vs. Alemania Federal.
20.00 GO SHOW.
20.30 PANORAMA. Noticias.
21.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Conducción Sergio Brotfeld.
23.30 GOLES Y RESULTADOS MUNDIAL MEXICO '86.

CANAL 13



10.30 TIERRA DE GIGANTES.
11.00 CAMINOS DIVINOS DE LA TIERRA. Especial en homenaje a Monseñor José María Escrivá de Balaguer.
11.40 ESPECIAL DE CHARLES DICKENS. "Tienda de curiosidades".
13.00 MICKEY Y DONALD. Dibujos animados.
13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Partido entre Brasil y Francia.
16.15 SABADOS GIGANTES.
17.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. México vs. Alemania Federal.
20.30 TELEREC. Noticias.
21.30 SABADOS GIGANTES.
00.30 CINE DE MEDIANOCHE. "LOS IDOLOS TAMBIEN AMAN". Con Jill Clayburgh. El apasionado romance entre Clark Gable y Carol Lombard.

Trabajando Radio Minería celebró sus 45 años de vida

Trabajando y con la transmisión de programas especiales de servicio a la comunidad, Radio Minería celebró ayer sus 45 años de existencia, en el dial.



GERMAN GAMONAL

con 11 años de vida, como también "Radiotanda" en el humor y "El Correo" en la información.

Pero, agregó, que se han sumado nuevos programas recientemente, uno de ellos dedicado a la hípica y otro de trasnoche "Conversando" con la conducción del propio Gamonal.

En un plano general, manifestó que "La emisora se encuentra en un buen pie, con información, entretenimiento, deporte y cultura.

Especificó que la radio mantiene aspectos tradicionales, pero también se renueva. Entre los primeros mencionó la vigencia de programas como "Aún tenemos música chilena" con 28 años y "Qué lindo es Chile"



"DECIMO CONCURSO NACIONAL DE POESIA Y CUENTO INFANTIL PARA AUTORES ADULTOS". La Secretaría de Relaciones Culturales ha convocado al "X Concurso Nacional de poesía y cuento infantil para autores adultos", con el patrocinio de Televisión Nacional de Chile. Este certamen tendrá estímulos en dinero para los ganadores de ambos géneros consistentes en 150 mil pesos para el primer lugar, 75 mil pesos para el segundo lugar y 30 mil pesos para el tercer puesto. La recepción de trabajos vence impostergablemente el 30 de septiembre próximo y las bases pueden solicitarse a Correo N° 24, Santiago, o en las Secretarías Regionales de Relaciones Culturales.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Silverado", "Cico Pike, misión exterminio" y "Torbellino de juventud" (21) \$ 90
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 15, 16, 17 y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 250 y \$ 300
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "El poder y la pasión" y "El Rey Pele" (18) \$ 120
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Yo soy mía" y "Caligula" (21) \$ 150
ASTOR Huérfanos y Estado (392100) Desde las 13.30 Hrs. "El club de los monstruos" (14) \$ 230
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "La joya del Nilo" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160
CALIFORNIA Irrárazaval 1568 (2230976) 16.15, 19 y 21.45 Hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 250 y \$ 300
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 220
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Stirba, la mujer loba" (18) \$ 230
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. Academia de conductores", "Rumbo" y "El hombre del zapato rojo" (14) \$ 90
CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Juegos eróticos" (21) \$ 140
CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 170
CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 Hrs. "El protector" (18) \$ 120
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "La terraza" (18) \$ 220. Estud. \$ 150.
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11 Hrs. "Amadeus Mozart, la verdadera historia" (18) \$ 250
EL GOLF Apoquindo 3364 (2313485) 16.30, 19 y 22 Hrs. "La chica explosiva" (18) \$ 300
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, 22 y 24 Hrs. "Máscara" de P. Bogdanovich (18) \$ 300 Estud. \$ 250
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 200

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia (1719) (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "Una mujer en llamas" (21) \$ 250 y \$ 300

PROVIDENCIA M. Montt 052 (42867) Festival de Teatro Pedro de la Barra

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "La cárcel más loca del mundo" y "Los gansos salvajes" (18) \$ 160

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Conan, el defensor" "Las técnicas secretas del Kung Fu" y "Lo mejor del Kung Fu Shaolin" (14) \$ 100

REAL Compañía 1040 (696555) Desde las 11.15 Hrs. "Rocky IV" y "007 en la mira de los asesinos" (men) \$ 180

REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "Recordando-te" (men) \$ 230

REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Gotcha, te pege" (18) \$ 230

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "Detrás del atentado" (18) \$ 200

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "El amante de bolsillo" "Entre nosotros" y "Terminator" (21) \$ 120 jueves \$ 80

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "La edad de la vaselina", "Las mujeres son cosa de hombres" y "Crimen en el internado de Señoritas" (21) \$ 120

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Tiernas primas", "Infidelidad" y "Las danzas del placer" (21) \$ 140

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19.15 y 22 Hrs. "Recordádote" (men) \$ 250 y \$ 300

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Gotcha, te pegue" (18) \$ 250 y \$ 300

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15 y 19.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 220

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Decamerón fuertísimo" (21) \$ 170

UC. J. Washington 26 (465652) 21.30 hrs. "Norma Rae" con Sally Fieldman (18) \$ 200. Estud. \$ 120.

TEATROS

FORUM. Providencia 2633 (2317406). Domingo 11.30 y 16.30 hrs. Títeres del Abuelito Moncho. \$ 200.

UC. J. Washington 26 (465652) 15.30 hrs. "El fantasma de Avenida España". Teatro UC \$ 300. Niños \$ 120.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Domingo 11.30 y 15.30 hrs. "Aladino y su lámpara maravillosa". \$ 150.

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau \$ 600 Estud. \$ 250

EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774164). 19.30 y 22 hrs. "La muerte de un vendedor" de A. Miller. \$ 700.

EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) 20 y 22 hrs. "Tríptico". Cía. Teatro El Clavo. \$ 500.

GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 19.30 y 22 hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta. \$ 600. Estud. \$ 300.

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Por las puras pelotas"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Lo que está en el aire" de Carlos Cerdá, con ICTUS. \$ 600.

LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 20 Hrs. "Por favor no interrumpir, estamos ensayando". Teatro La Cigarras \$ 400 Estud. \$ 200

LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20 y 21.30 hrs. "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos". Grupo La Feria. \$ 400. Estud. \$ 150.

MONEDA Moneda 920 (715451) 20 Hrs. "Los matarifes" de Luis Rivano \$ 600 Estud. \$ 200 (Últimas semanas)

MUNICIPAL. Agustinas 794 (712900) 19 hrs. Concierto: Obras de Mozart, Mendelssohn y Stravinsky.

OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 900

PICARESQUE Recoleta 345 (776885) 20.30 y 22.30 Hrs. "Venga el burro y el cometa"

UC. J. Washington 26 (465652) 19.30 hrs. "Pueblo del mal amor" de Juan Radrigán. \$ 600. Estud. \$ 250.

UC. J. Washington 26 (465652). Sala 2. 19 hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff. \$ 600. Estud. \$ 250.

INFANTILES

FORUM. Providencia 2633 (2317406). Domingo 11.30 y 16.30 hrs. Títeres del Abuelito Moncho. \$ 200.

UC. J. Washington 26 (465652) 15.30 hrs. "El fantasma de Avenida España". Teatro UC \$ 300. Niños \$ 120.

MONEDA. Moneda 920. (715451). Domingo 11.30 y 15.30 hrs. "Aladino y su lámpara maravillosa". \$ 150.

30 espectáculos

Nito Mestre en programa solidario de Canal Trece

Bajo el lema "Ayudemos a Lontué", Canal 13 de la Universidad Católica realizó ayer un programa especial para colaborar con los damnificados de esa ciudad vecina a Talca. El espacio consistió en un gran show encabezado por el autor e intérprete

de rock argentino Nito Mestre y otros artistas nacionales. La animación estuvo a cargo de Mario Kreutzberger y se inició a las 15.00 horas, interrumpiéndose solamente a las 20.30 horas para dar paso al noticiero "Trece".

Luego de un estudio por la zona más devastada por el temporal, los ejecutivos de Canal 13 concluyeron que Lontué es una de las localidades más afectadas, por lo que se decidió concentrar allí la ayuda. Desde los estudios de la estación hubo una co-

nexión directa con el aeródromo de Tosalaba que sirvió de puente aéreo para llevar directamente la ayuda.

El artista argentino es pionero del movimiento de rock trasandino e integró el conjunto "Sui Généris" junto a Charly García, pero actualmente ambos siguen su camino artístico en forma separada.

Nito Mestre mostró canciones incluidas en su long play "Nito Mestre en vivo".



NITO MESTRE

Recital de canto campesino

□ En Parque Metropolitano

Al mediodía de mañana domingo se presentará el dúo "Agüita Clara" en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano.

Formado por Dian Espoz y Fernando Yáñez, interpretarán cantos campesinos en los que hay amor, picardía, lamentos y rechazos. Ello expresado en vales, polkas, tonadas y cuecas.

La entrada es libre para el público.

Inician campaña

Reconstruirán mausoleo de los artistas

Una intensiva campaña, destinada a la recolección de fondos, para la reconstrucción del mausoleo de los artistas, en el Cementerio General, emprendió el organismo gremial de este sector, Sindicato de Actores y Artistas, SPATCH.

De acuerdo al informe, el actual mausoleo, en el que están sepultadas las figuras más importantes del teatro nacional, data su construcción del año 1902. A la fecha, ha caído toda la ornamentación externa y las murallas y techumbres, están en serio peligro de derrumbe.

Con motivo de ello, el Sindicato pidió a los familiares de los artistas que concurren a la sede de la institución, en el Teatro Cariola, San Diego 246, para que presten su colaboración en la iniciativa.

Asimismo, se programó una reunión para el 29 de este mes, en San Diego 145, ocasión en la que se realizará una velada artística, con el mismo objetivo, de reunir fondos para la restauración del mausoleo.

Encuentran cartas perdidas de Kafka

PRAGA, (DPA).— Un anticuario compró en Praga correspondencia privada del escritor checo Franz Kafka (1883-1924), dada por perdida, informó hoy la agencia de noticias oficial checa, CTK.

Se trata de ocho cartas y 23 postales escritas por Kafka y dirigidas, en su mayoría, a su padre. La correspondencia estaba en poder de un coleccionista privado no nombrado y data de los años posteriores a la Primera Guerra Mundial.

Una de las cartas, remitida en el Sanatorio de Kierling, cerca de Viena, donde murió Kafka el 3 de junio de 1924 de tuberculosis, fue enviada un día antes de su muerte.

SIDNEY POITIER Y BILL COSBY SON...

HONORABLES SINVERGUENZAS

Una divertida comedia en que dos ex-ladrones se ven enfrentados al dilema de elegir entre colaborar con un Centro de Rehabilitación para jóvenes o bien, ser entregados a la Policía por sus delitos anteriores. Su decisión de colaborar con el Centro de Rehabilitación los lleva a involucrarse en una serie de graciosas y entretenidas situaciones en que ni el suspense ni las acciones quedan ausentes.

Dirigida por Sidney Poitier, con los roles protagónicos interpretados por el propio Sidney Poitier y Bill Cosby.

HOY 21:30 HRS.



Televisión Nacional de Chile



"Tres danzas con música japonesa", uno de los ballets mejor montados por la Compañía de Ballet de Santiago, fue mostrado en el Teatro Solís de Montevideo, consiguiendo muy buenas críticas.

De Uruguay, Montevideo

Volvió la delegación del Ballet de Santiago

□ Exitosas presentaciones realizó en el Teatro Solís con Sara Nieto como estrella principal

Ayer al mediodía regresó al país una delegación del Ballet Municipal de Santiago, encabezada por la solista Sara Nieto, luego de realizar dos presentaciones en el Teatro Solís de Montevideo, a invitación del Centro Cultural de Música de Uruguay.

De acuerdo a lo manifestado por Luciano Lago, jefe de ventas del Teatro Municipal y esposo de Sara Nieto "la visita a ese país

fue un éxito ya que para las dos presentaciones las entradas se encontraban agotadas". Agregó que existía gran expectativa por conocer los logros del conjunto luego de la gira a Nueva York y también en torno a Sara Nieto, de nacionalidad uruguaya.

El ballet interpretó "tres danzas con música japonesa", "variaciões del Ballet Raimonda" y "Tres Preludios".

Las críticas tuvieron elogios para el grupo como el diario "La Mañana" que dijo que "El conjunto lució muy en forma ante la cálida aprobación del público. Hubo muestras de coordinación y en suma esta actuación del Ballet de Santiago permitió apreciar la calidad del grupo chileno y el ascendente fulgor de Sara Nieto que ha cumplido una gran carrera fuera de fronteras".

Recibió TVN 40 toneladas de ayuda para damnificados

Un cálculo estimativo señalaba que hasta la madrugada de ayer se había recolectado un total de 40 toneladas en alimentos no perecibles y ropa de abrigo, en el contexto de la campaña "Chile ayuda a Chile", de Televisión Nacional.

Según se indicó en el Departamento de Comunicaciones de la Estación, hasta el momento, no es posible tener una cifra definitiva en torno a lo recolectado ya que, aunque públicamente la jornada culminó, aún sigue llegando público con donaciones. También, se dijo que, ante el deseo de la población de colaborar, se decidió mantener cinco camiones, en igual número de supermercados Almac de la capital, para la recepción de la ayuda.

El grueso de las donaciones permanece en el gimnasio "Manuel Plaza", a disposición de la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, para su distribución.

Aún falta, también, por cuantificar el dinero llegado a la cuenta 142.000 del Banco del Estado en tanto que, asimismo, no se ha hecho un balance de donaciones, especialmente de materiales de construcción, efectuadas por empresas auspiciadoras de Televisión Nacional.

En el canal se dijo que, durante el día, se entregará un balance provisorio de lo recolectado, mientras que la campaña fue calificada de "exitosa".

William Hurt premiado en Italia

ROMA, 20 (AP).— El actor norteamericano William Hurt obtuvo hoy (ayer) el David de Donatello, principal galardón del cine italiano, por su papel protagónico en la cinta "El beso de la mujer araña".

La película, basada en una novela del argentino Manuel Puig, mereció ya a Hurt el Oscar de Hollywood al mejor actor de 1985 e igual premio del Festival de Cannes de ese año.

La cinta, protagonizada por Hurt, Raúl Julia y Sonia Braga, fue rodada en Brasil y dirigida por el cineasta argentino Héctor Babenco ("Pixote").

espectáculos 31

"Bodas de Sangre" monta el Teatro Itinerante

□ Para conmemorar los 50 años de la muerte de Federico García Lorca

"Bodas de Sangre", de Federico García Lorca, será el estreno 1987 del Teatro Itinerante del Ministerio de Educación. La noticia la dio a conocer ayer René Silva, director de la compañía, quien además hizo un positivo balance de lo que fue

su segunda gira de la actual temporada.

Silva manifestó que el interés en regiones por ver teatro es impresionante, especialmente de los estudiantes quienes "van por sí mismos a comprar sus entradas y ya no esperan que lo hagan sus profesores".

Agregó que además existe ese público que la compañía itinerante formó en estos nueve años de recorrido artístico permanente. "Ellos ahora son adultos y acuden para volver a apreciar una puesta en escena".

Dijo que la comunicación de los integrantes del grupo teatral con los niños era muy buena. "Se conversa con ellos, se les motiva y responde sus inquietudes".

Aclaró que por el poco tiempo que estaban en cada ciudad no podían hacer labor de talleres y clases, labor que estaba en manos de la Escuela Nacional Itinerante, que fue creada en 1980 en virtud de un convenio entre el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, la Universidad Católica y la Fuerza Aérea de Chile.

En esta segunda gira que acaba de terminar se contó con alrededor de 450 espectadores por función, lo que equivale a unos 900 asistentes por día.

Se informó que desde el 26 de agosto al 14 de septiembre ofrecerán una temporada en Santiago, en el Teatro Camilo Henríquez, su actual sede, con la obra "Como en Santiago", de Daniel Barros Grez.

Posteriormente, después del 18 de septiembre irán nuevamente en gira al norte desde El Salvador hasta Arica, luego regresan a Santiago y después van al sur desde Osorno a Comodoro Rivadavia, en Argentina.

El año pasado se montó "Tartufo", de Moliere, que fue visto por 90 mil 997 espectadores en 49 ciudades, lo que la convierte en la compañía con más público en el país.

En la conferencia de prensa se entregó el último cuaderno de teatro N° 13, que forma parte de la serie de publicaciones que edita el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación. El libro viene dedicado a Moliere con "Tartufo" y "El Médico a Palos" y los artículos "Moliere, un itinerante", del escritor Jorge Marchant; "Nuestro Tartufo", del director teatral Eugenio Guzmán y el "Panorama Teatral", a cargo de la actriz y periodista Anita Klesky.

La segunda gira del Teatro Itinerante abarcó Talca, Parral, Cauquenes, Linares, Los Vilos, Illapel, Ovalle, Vallenar, Copiapo, La Serena y Vicuña con las obras "Como en Santiago" y la comedia infantil "El robot de Ping-Pong", de José Piñeda y Vitorio Cintolesi.

Integrar la compañía de Teatro Itinerante, además de su director, René Silva, Cecilia Cucurella, Adriano Castillo, Alejandro de Kartzow, María Angélica Arcos, Mónica Jaramillo, Cristo Cucumides, Osvaldo Salom y Fernando Berrios.

El próximo miércoles

Anticoncierto de música italiana

□ A cargo del grupo "Cámara Chile" en la II fecha de su temporada oficial

El próximo miércoles 25 a las 19.15 horas se efectuará en la Sala del Instituto Goethe, Esmeralda 650, el II Concierto de la Temporada Coral de Invierno-Primavera que ha preparado el Coro del "Grupo Cámara Chile", bajo la dirección de Mario Baeza.

Este segundo Concierto de la Temporada que se inició en mayo y finalizará en octubre, está enteramente dedicado a compositores italianos de diversas épocas y estilos, como Palestro, Vecchi, Monteverdi, Gabrielli, Bassani, Scarlatti, etc. Destacamos especialmente, tres estrenos absolutos que el Cámara Chile presentará en esta ocasión: El Motete "Plaude Decus Mundi" de Cristóforo de Monte, escrito en 1423 para la entronización del Dux de Venecia Francesco Foscari, con toda su aparatoso fanfarria y su estilo aparentemente arcaico. — Junto a

como de costumbre el "Grupo Cámara Chile" hará de este anticoncierto una verdadera novedad no sólo por la selección cuidadosa de la música que se interpretará, sino por la original forma con que ella será presentada. La entrada es absolutamente libre, y el anticoncierto se iniciará exactamente a la hora indicada: 19.15 horas.



David Shallon, director israelita, quien ha visitado varias veces nuestro país, vuelve a dirigir una obra chilena con la Orquesta Filarmónica.

Caminos Divinos en C-13

Este año se conmemoran 11 años del fallecimiento de Monseñor Josemaría Escrivá de Balaguer y Albas y con tal motivo, Canal 13 exhibirá hoy sábado a las 11.00 horas, un programa especial realizado por la Radio y Televisión Italiana, que descubre su vida y su obra.

Monseñor Escrivá de Balaguer, sacerdote español que vivió entre los años 1902 y 1975, fundó el Opus Dei, asociación de fieles de la que fue presidente general. Doctor en derecho y en sagrada teología y prelado doméstico de Su Santidad, promovió obras de apostolado en todo el mundo.

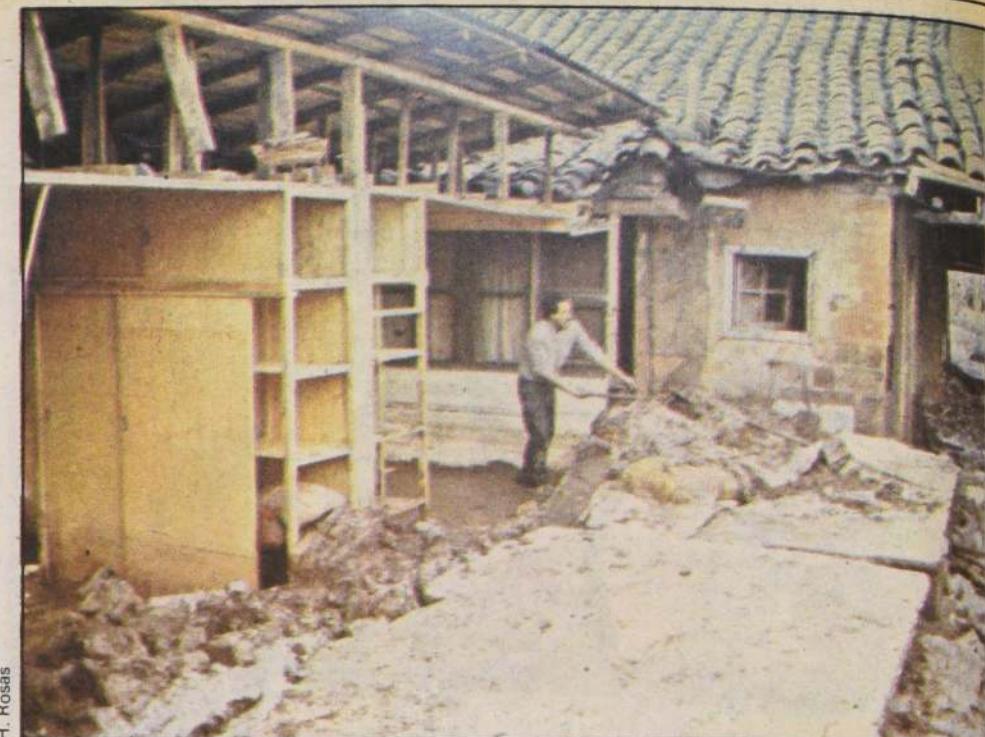
El programa que dirigirá el maestro Shallon contempla, además, "Canciones de la danza y de la muerte", de Mussorgsky; la "Sinfonía 40", de Mozart, y la suite "Iberia", de Debussy.

Caminos Divinos en C-13

Monseñor Escrivá de Balaguer, sacerdote español que vivió entre los años 1902 y 1975, fundó el Opus Dei, asociación de fieles de la que fue presidente general. Doctor en derecho y en sagrada teología y prelado doméstico de Su Santidad, promovió obras de apostolado en todo el mundo.



En el sector "Cuatro Esquinas", de la calle Arturo Prat, por donde irrumpió el violento caudal, muestra los enormes daños en la vivienda y urbanismo de esta centenaria ciudad de 35.000 habitantes.



La foto muestra el interior de una vivienda en calle Arturo Prat. Solamente quedó en buenas condiciones una ampliación de madera, instalada luego del terremoto de marzo de 1985.

En Rengo

S. E. verificó tragedia causada por Río Claro

□ Ordenó volcar la acción social de Gobierno, para acudir en auxilio de 4.000 damnificados y 1.700 personas en albergues. Clases fueron suspendidas hasta el cuatro de julio en esta ciudad

RENGO (Leticia Soto G. y Helmut Rosas).— Orientar toda la acción social del Gobierno hacia los cuatro mil damnificados de Rengo y declarar zona de catástrofe por comunas a la Sexta Región, dispuso el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, luego de conocer en terreno la magnitud de los daños ocasionados por el desborde del río Claro, distante cuatro kilómetros de esta ciudad y, efectuar, posteriormente, un reconocimiento

desde el aire del Camino Longitudinal Sur a la altura de San Fernando y Lontué.

El Primer Mandatario, acompañado de la señora Lucía Hiriart de Pinochet y de los Ministros de Vivienda, Salud, Agricultura, del Subsecretario de Obras Públicas y autoridades locales, visitó el albergue situado en la Escuela Uno de Rengo, donde se cobijan 170 de las 1.700 personas que reciben abrigo y comida en 19 albergues repartidos en escuelas fiscales,

particulares, Iglesia Morona y sedes de CONAPRAN y de clubes deportivos.

Enseguida recorrió la calle Arturo Prat, por donde ingresó el caudal del río Claro arrastrando gran cantidad de barro, piedras, arena y basura del botadero de la ciudad, dejando a su paso la destrucción de centenarias viviendas de adobe que aún tenían signos de destrucción dejados por el terremoto de marzo del año pasado.

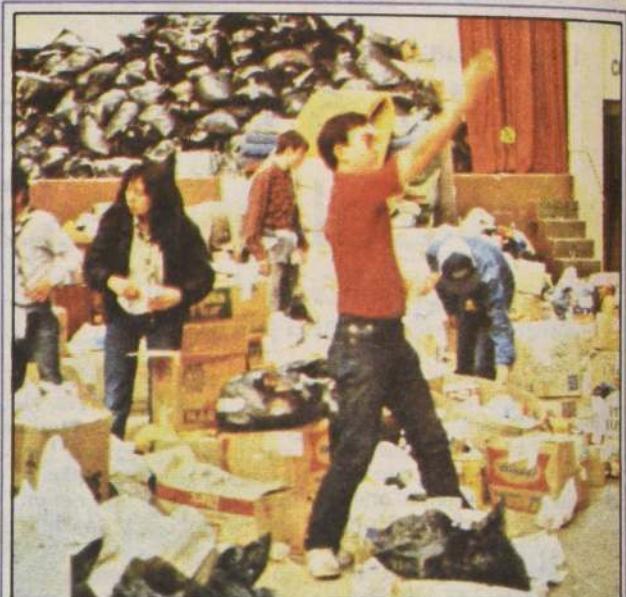
La cuarta generación que

habitaba estos inmuebles, mudos testigos de la fundación de esta localidad, que siendo villorrio en su origen se llamó "Villa Dorada", no pudo soportar el castigo de la naturaleza y la desconsiderada e irrespetuosa entrada de este caudal, que a gran velocidad arrasó con un poco de historia.

El Presidente Pinochet, luego de observar el desolador panorama, determinó volcar la ayuda del Gobierno hacia esta zona, la más sacudida por efectos del último temporal.



En el albergue habilitado en la Escuela Uno, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, acompañado del Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, dialoga con los damnificados, luego de comprobar, junto a su esposa y Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y otros secretarios de Estado, la magnitud de la tragedia en Rengo y sus alrededores.



Los alimentos, remedios, ropa, calzado, madera y zinc que se clasificaron en el gimnasio Manuel Plaza, producto de la ayuda recolectada por TVN, fue distribuida ayer mismo a los damnificados, por instrucciones del intendente metropolitano.

Solidaridad con los damnificados

Desde todos los puntos del país, unidos autoridades de Gobierno, regionales, provinciales y comunales con organismos particulares, entidades benéficas y sociales, está llegando ayuda para los damnificados por los temporales, en una acción solidaria característica de los chilenos.

En este contexto, destaca la labor efectuada tanto por el Ejército y Carabineros, que en todo momento han trabajado en el terreno ayudando a los afectados por las inundaciones. Cuando ya el momento crítico ha pasado, esos institutos armados continúan trabajando, esta vez en el despeje de lodo y residuos dejados por los ríos y canales que se desbordaron.

A lo anterior hay que agregar la orden dispuesta ayer por el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, luego de una visita que realizó al gimnasio

Manuel Plaza, donde se reunieron las 20 toneladas de ayuda recolectada a través del programa "Chile ayuda a Chile", organizado por Televisión Nacional.

La Fuerza Aérea de Chile también se unió en esta campaña de solidaridad nacional, efectuando una completa recolección de ayuda, desde Iquique a Punta Arenas, a través de su personal, la que luego será distribuida mediante la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad. Al mismo tiempo, se dispuso la salida en la tarde de ayer de un avión Hércules C 130 de la FACH con alimentos hacia Osorno, regresando por la noche con ayuda para la Región Metropolitana. Helicópteros del Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, efectúan por su parte un puente aéreo entre San Fernando y Lontué para llevar las donaciones destinadas a esas zonas.